

# Media Advisory

January 6, 2003

No. 1

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will visit India from January 3 to 13. In Hyderabad, he will attend the Confederation of Indian Industry Partnership Summit where he will speak at a Canada Luncheon. Mr. Kilgour will later deliver the keynote address at Summit Plenary IX: China-India: Where Does Foreign Investment Go? In Mysore, Mr. Kilgour will also deliver the inaugural address at the third Asia Pacific Conference.

Media opportunities are scheduled as follows:

**Event:** Canada Luncheon speech on Canada's economic opportunities  
**Date:** Tuesday, January 7, 2003  
**Time:** 1:30 p.m.  
**Location:** Koohinoor Room  
Hotel Taj Residency  
Road No. 1, Banjara Hills  
Hyderabad, Andhra Pradesh

**Event:** Keynote address: "India and China: Lands of Investment Opportunity"  
**Date:** Tuesday, January 7, 2003  
**Time:** 4:30 p.m.  
**Location:** Hotel Taj Residency  
Road No.1, Banjara Hills  
Hyderabad, Andhra Pradesh

**Event:** Inaugural address, third Asia Pacific Conference  
**Date:** Thursday, January 9, 2003  
**Time:** 5:30 p.m.  
**Location:** Crawford Hall  
University of Mysore  
Mysore, Karnataka

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162



Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Avis aux médias

---

Le 6 janvier 2003

N° 1

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, effectuera une visite en Inde du 3 au 13 janvier. À Hyderabad, il assistera au Sommet du partenariat de la Confédération des industries indiennes et prendra la parole à l'occasion d'un déjeuner ayant pour thème le Canada. Plus tard, M. Kilgour prononcera le discours-programme de la neuvième séance plénière du Sommet : Chine-Inde : où vont les investissements étrangers? Il se rendra également à Mysore où il prononcera le discours inaugural de la troisième Conférence Asie-Pacifique.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

**Événement :** Allocution au déjeuner ayant pour thème le Canada sur les débouchés économiques du Canada

**Date :** Le mardi 7 janvier 2003

**Heure :** 13 h 30

**Endroit :** Salle Koohinoor  
Hôtel Taj Residency  
Road No. 1, Banjara Hills  
Hyderabad, Andhra Pradesh

**Événement :** Discours-programme : « L'Inde et la Chine : terres des occasions d'investissement »

**Date :** Le mardi 7 janvier 2003

**Heure :** 16 h 30

**Endroit :** Hôtel Taj Residency  
Road No.1, Banjara Hills  
Hyderabad, Andhra Pradesh

**Événement :** Discours inaugural, troisième Conférence Asie-Pacifique

**Date :** Le jeudi 9 janvier 2003

**Heure :** 17 h 30

**Endroit :** Crawford Hall  
Université de Mysore  
Mysore, Karnataka



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

January 8, 2003

No. 2

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Belgium on Thursday, January 9. In Brussels, Mr. Pettigrew will have meetings related to investment projects. Following a meeting with the European press, Minister Pettigrew will discuss the Kimberley Process, the evolution of various WTO files, and the Doha Round with Annemie Neyts, the Belgian Minister of State for Foreign Affairs, responsible for trade policy. Mr. Pettigrew will then travel to Antwerp, where he will meet with Peter Meeus, Director General of the Diamond High Council, along with representatives of Aber and Rio Tinto, the firms that are developing the Diavik mine project in the Northwest Territories. Mr. Pettigrew will also meet with representatives of BHP Billiton Diamonds, majority owner of the already operational Ekati diamond mine, also in the Northwest Territories.

**Event:** Meeting with the European press  
**Date:** Thursday, January 9, 2003  
**Time:** 11:45 a.m.  
**Location:** Canadian Mission to the EU  
Meeting room, 5th floor  
2 de Tervuren Avenue  
Brussels, Belgium

**Event:** Media availability and photo opportunity  
**Date:** Thursday, January 9, 2003  
**Time:** 4:00 p.m.  
**Location:** Diamond High Council  
5th floor  
22 Hoveniersstraat  
Antwerp, Belgium

Canadian journalists who wish to take part in the media availability and photo opportunity at the Diamond High Council but do not have a Belgian press card should contact the Media Relations Office at (613) 995-1874.

For more information, please contact:



Department of Foreign Affairs  
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international

Canada

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Le 8 janvier 2003

N° 2

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra en Belgique le jeudi 9 janvier. À Bruxelles, M. Pettigrew aura des rencontres liées à des projets d'investissement. Après un échange avec la presse européenne, le ministre Pettigrew s'entretiendra du Processus de Kimberley, de l'évolution de certains dossiers à l'OMC et du cycle de Doha avec M<sup>me</sup> Annemie Neyts, ministre belge déléguée aux Affaires étrangères, responsable de la politique commerciale. Puis, M. Pettigrew se rendra à Anvers, où il rencontrera le directeur général du Conseil Supérieur du Diamant, M. Peter Meeus, en compagnie de représentants des sociétés qui développent le projet de la mine Diavik dans les Territoires du Nord-Ouest, soit Aber et Rio Tinto. M. Pettigrew rencontrera également des représentants de BHP Billiton Diamonds, actionnaire majoritaire de la mine Ekati dans les Territoires du Nord-Ouest, mine qui est déjà opérationnelle.

**Événement :** Rencontre avec la presse européenne  
**Date :** Le jeudi 9 janvier 2003  
**Heure :** 11 h 45  
**Endroit :** Mission du Canada auprès de l'UE  
Salle de réunion, 5<sup>e</sup> étage  
2, avenue de Tervuren  
Bruxelles, Belgique

**Événement :** Point de presse et séance de photo  
**Date :** Le jeudi 9 janvier 2003  
**Heure :** 16 h  
**Endroit :** Conseil Supérieur du Diamant  
5<sup>e</sup> étage  
22, Hoveniersstraat  
Anvers, Belgique

Les journalistes canadiens qui souhaitent participer au point de presse et à la séance de photo au Conseil Supérieur du Diamant mais ne possèdent pas de carte de presse belge sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias au (613) 995-1874.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

January 17, 2003

No. 3

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit London, United Kingdom, on Monday, January 20. After making investment calls on British firms, Mr. Pettigrew will attend a Canada-U.K. Chamber of Commerce business luncheon. In the evening, he will deliver the annual Isaiah Berlin Lecture at the Liberal International Forum, where he will present new ideas on ethical liberalism.

**Event:** Address by Minister Pettigrew to Canada-U.K. Chamber of Commerce  
**Date:** Monday, January 20, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.\*  
**Location:** Canada House  
Trafalgar Square  
London, United Kingdom

**Event:** Lecture by Minister Pettigrew  
**Date:** Monday, January 20, 2003  
**Time:** 6:00 p.m.\*  
**Location:** National Liberal Club  
David Lloyd George Room  
1 Whitehall Place  
London, United Kingdom

\*Times are local

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 17 janvier 2003

N° 3

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Londres, au Royaume-Uni, le lundi 20 janvier 2003. Après avoir rencontré d'éventuels investisseurs de firmes britanniques, M. Pettigrew prendra part à un déjeuner d'affaires de la Chambre de commerce Canada-Royaume-Uni. En soirée, M. Pettigrew sera le conférencier invité de la conférence annuelle Isaiah Berlin à l'Internationale libérale, où il présentera les nouvelles idées sur le libéralisme éthique.

**Événement :** Allocution du ministre Pettigrew devant la Chambre de commerce Canada-Royaume-Uni  
**Date :** Le lundi 20 janvier 2003  
**Heure :** Midi\*  
**Endroit :** Canada House  
Trafalgar Square  
Londres, Royaume-Uni

**Événement :** Conférence du ministre Pettigrew  
**Date :** Le lundi 20 janvier 2003  
**Heure :** 18 h\*  
**Endroit :** National Liberal Club  
Salle David Lloyd George  
1, Whitehall Place  
Londres, Royaume-Uni

\*Heure locale

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

January 22, 2003

No. 5

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Davos, Switzerland, on Thursday, January 23, 2003, to participate in the World Economic Forum. On Friday, January 24, Minister Pettigrew, along with Canadian Industry Minister Allan Rock will attend a breakfast hosted by the Canada-India Business Council. Afterwards, Ministers Pettigrew and Rock will take part in a contact lunch entitled Prospects for Canada, hosted by the World Economic Forum. During the luncheon, both Ministers will deliver addresses that will focus on the current and future economic climate in Canada. On Saturday, January 25, Ministers Pettigrew and Rock will co-host an investment luncheon.

At the World Economic Forum, Mr. Pettigrew will also lead discussions in various workshops.

**Event:** Canada-India CEO breakfast  
**Date:** Friday, January 24, 2003  
**Time:** 7:00 a.m.\*  
**Location:** Rotary Room  
Hotel Steigenberger Belvédère  
Promenade 89  
Davos, Switzerland

**Event:** Prospects for Canada luncheon  
**Date:** Friday, January 24, 2003  
**Time:** 12:30 p.m.\*  
**Location:** Thomas Mannsaal Room  
Hotel Derby  
Promenade 139  
Davos, Switzerland

**Event:** Investment luncheon  
**Date:** Saturday, January 25, 2003  
**Time:** 12:30 p.m.\*  
**Location:** Lobby East Room  
Hotel Steigenberger Belvédère

\*Times are local.



For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Le 22 janvier 2003

N° 5

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Davos, en Suisse, le jeudi 23 janvier 2003 afin de participer au Forum économique mondial. Le vendredi 24 janvier, le ministre Pettigrew et le ministre de l'Industrie, M. Allan Rock, prendront part à un petit-déjeuner organisé par le Conseil de commerce Canada-Inde. Ensuite, les ministres Pettigrew et Rock participeront à un déjeuner d'affaires intitulé « Perspectives pour le Canada », organisé par le Forum économique mondial, au cours duquel ils prononceront des allocutions qui porteront sur le climat économique actuel et futur au Canada. Le samedi 25 janvier, les ministres Pettigrew et Rock seront les hôtes d'un déjeuner avec des investisseurs.

Dans le cadre du Forum économique mondial, M. Pettigrew mènera par ailleurs des débats dans différents ateliers.

**Événement :** Petit-déjeuner des PDG Canada-Inde  
**Date :** Le vendredi 24 janvier 2003  
**Heure :** 7 h\*  
**Endroit :** Salle Rotary  
Hôtel Steigenberger Belvédère  
Promenade 89  
Davos, Suisse

**Événement :** Déjeuner « Perspectives pour le Canada »  
**Date :** Le vendredi 24 janvier 2003  
**Heure :** 12 h 30\*  
**Endroit :** Salle Thomas Mannsaal  
Hôtel Derby  
Promenade 139  
Davos, Suisse

**Événement :** Déjeuner avec des investisseurs  
**Date :** Le samedi 25 janvier 2003  
**Heure :** 12 h 30\*  
**Endroit :** Salle Lobby Est  
Hôtel Steigenberger Belvédère

\* Heure locale



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

January 28, 2003

No. 6

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will visit Washington, D.C., on Thursday, January 30, where he will meet with Secretary of State Colin Powell to discuss a range of issues of mutual interest. Following their meeting, Minister Graham and Secretary Powell will hold a joint media availability at the State Department.

**Event:** Joint media availability  
**Date:** Thursday, January 30  
**Time:** 11:00 a.m.  
**Location:** Main Entrance  
State Department  
C Street  
Washington, D.C.

**N.B.:** Media representatives are advised to arrive by 10:40 a.m. for the requisite security check.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 28 janvier 2003

N° 6

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, effectuera une visite à Washington, D.C., le jeudi 30 janvier 2003. Il rencontrera le secrétaire d'État, M. Colin Powell, pour discuter de questions d'intérêt commun. Après la réunion, le ministre Graham et le secrétaire Powell tiendront conjointement une rencontre avec les médias au Département d'État.

**Événement :** Rencontre conjointe avec les médias  
**Date :** Le jeudi 30 janvier 2003  
**Heure :** 11 h  
**Endroit :** Entrée principale  
Département d'État  
Rue C  
Washington, D.C.

**Nota :** Les représentants des médias sont priés d'arriver à 10 h 40 au plus tard afin de se soumettre au contrôle de sécurité requis.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

January 31, 2003

No. 7

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will appear before the Senate Standing Committee on Foreign Affairs on Monday, February 3, 2003. Minister Pettigrew will discuss the trade relationship between Canada, the United States and Mexico.

**Event:** Meeting of the Senate Standing Committee on Foreign Affairs (open coverage)  
**Date:** Monday, February 3, 2003  
**Time:** 3:30 p.m.  
**Location:** Room 505  
Victoria Building  
140 Wellington Street  
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 31 janvier 2003

N° 7

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères du Sénat, le lundi 3 février 2003. Le ministre Pettigrew discutera des relations commerciales entre le Canada, les États-Unis et le Mexique.

**Événement :** Réunion du Comité permanent des affaires étrangères du Sénat  
(couverture libre)  
**Date :** Le lundi 3 février 2003  
**Heure :** 15 h 30  
**Endroit :** Pièce 505  
Édifice Victoria  
140, rue Wellington  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

January 31, 2003

No. 8

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with his provincial and territorial counterparts in Montreal on Friday, February 7, 2003. Ministers will participate in a news conference shortly after the meeting.

**Event:** Photo-op  
**Date:** Friday, February 7  
**Time:** 12:30 p.m.  
**Location:** Salon Vert  
Ritz-Carlton Hotel  
1228 Sherbrooke Street West  
Montreal, P.Q.

**Event:** News conference  
**Date:** Friday, February 7  
**Time:** 2:00 p.m.  
**Location:** Salon Bleu  
Ritz-Carlton Hotel

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 31 janvier 2003

N° 8

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera ses homologues provinciaux et territoriaux, à Montréal le 7 février 2003. Peu après la rencontre, les ministres participeront à une conférence de presse.

**Événement:** Séance de photo  
**Date:** Le vendredi 7 février 2003  
**Heure:** 12 h 30  
**Endroit:** Salon Vert  
Hôtel Ritz Carlton  
1228, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)

**Événement :** Conférence de presse  
**Date :** Le vendredi 7 février 2003  
**Heure :** 14 h  
**Endroit :** Salon Bleu  
Hôtel Ritz Carlton

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

January 31, 2003

No. 9

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Washington, D.C., on February 4 and 5, 2003. Minister Pettigrew will participate in events marking the opening of the 108th United States Congress. On February 4, Minister Pettigrew will meet with United States Secretary of Commerce, Donald Evans, to discuss various bilateral trade and economic issues, including the softwood lumber dispute. Later that day, Minister Pettigrew will chair a round table discussion at the Woodrow Wilson International Center on the theme of "Liberalism and the Global Market Economy."

On February 5, Minister Pettigrew will meet with United States Trade Representative Robert Zoellick to discuss bilateral trade issues and the multilateral trade agenda. He will also speak on "The U.S.-Canada Trade Partnership in the 21st Century" at a breakfast hosted by the U.S. Chamber of Commerce and the Canadian American Business Council. In addition, Mr. Pettigrew will attend a luncheon for CEOs and business leaders, hosted by the President and CEO of the U.S. Chamber of Commerce. Finally, the Minister will attend Canada Day events in the morning and afternoon on Capitol Hill.

**Event:** Photo opportunity: Minister Pettigrew and Commerce Secretary Evans  
**Date:** Tuesday, February 4  
**Time:** 1:45 p.m.  
**Location:** Secretary Evans' Office, 5th Floor  
Department of Commerce Building  
15th Street

**Event:** Media availability: Minister Pettigrew and Commerce Secretary Evans  
**Date:** Tuesday, February 4  
**Time:** 2:45 p.m.  
**Location:** Secretary Evans' Office, 5th Floor

**Event:** Speech by Minister Pettigrew: Woodrow Wilson International Center  
round table (open media coverage)  
**Date:** Tuesday, February 4  
**Time:** 5:00 p.m.  
**Location:** One Woodrow Wilson Plaza  
5th Floor Conference Room  
1300 Pennsylvania Avenue, N.W.



**Event:** Speech: Breakfast address by Mr. Pettigrew to U.S. Chamber of Commerce and Canadian American Business Council (open media coverage)

**Date:** Wednesday, February 5

**Time:** 8:30 a.m.

**Location:** John Hay Room  
Hay-Adams Hotel  
One Lafayette Square  
800 16th and H. Streets, N.W.

**Event:** Photo opportunity: Minister Pettigrew to attend Canada Day events on Capitol Hill

**Date:** Wednesday, February 5

**Time:** 10:00 a.m.

**Location:** Cannon Caucus Room  
Cannon Building (House side of Capitol Hill)

**Event:** Media availability: Mr. Pettigrew to meet with Mr. Zoellick

**Date:** Wednesday, February 5

**Time:** 11:30 a.m.

**Location:** Mr. Zoellick's Office  
600 17th Street, N.W.

**Event:** Photo opportunity: Mr. Pettigrew to attend Canada Day reception

**Date:** Wednesday, February 5

**Time:** 5:30 p.m.

**Location:** Russell Caucus Room  
Russell Building (Senate side of Capitol Hill)

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Press Office  
Canadian Embassy in Washington  
(202) 682-7732

---

# Avis aux médias

---

Le 31 janvier 2003

N° 9

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Washington, D.C., les 4 et 5 février 2003. Le ministre Pettigrew prendra part à des événements marquant l'ouverture du 108<sup>e</sup> Congrès des États-Unis d'Amérique. Le 4 février, M. Pettigrew rencontrera le secrétaire au Commerce des États-Unis, M. Donald Evans, pour discuter de questions commerciales et économiques bilatérales, notamment du différend sur le bois d'œuvre. Plus tard, M. Pettigrew présidera une table ronde au Centre international Woodrow Wilson autour du thème « Libéralisme et économie du marché mondial ».

Le 5 février, M. Pettigrew rencontrera le représentant américain au Commerce, M. Robert Zoellick, pour discuter de questions commerciales bilatérales et du programme commercial multilatéral. Il prononcera également une allocution sur le thème du « Partenariat commercial États-Unis-Canada au XXI<sup>e</sup> siècle » à l'occasion d'un petit-déjeuner offert par la Chambre de commerce des États-Unis et le Conseil des gens d'affaires Canada-États-Unis, et il participera à un déjeuner de chefs d'entreprise, dont l'hôte sera le président-directeur général de la Chambre de commerce des États-Unis. Enfin, le ministre prendra part à différents événements de la Journée du Canada en matinée et en après-midi au Capitole.

**Événement :** Séance de photo : le ministre Pettigrew et le secrétaire au Commerce Evans

**Date :** Le mardi 4 février 2003

**Heure :** 13 h 45

**Endroit :** Bureau du secrétaire au Commerce Evans, 5<sup>e</sup> étage  
Édifice du département du Commerce  
15<sup>e</sup> Rue

**Événement :** Rencontre avec les médias : le ministre Pettigrew et le secrétaire au Commerce Evans

**Date :** Le mardi 4 février 2003

**Heure :** 14 h 45

**Endroit :** Bureau du secrétaire au Commerce Evans, 5<sup>e</sup> étage



**Événement :** Allocution de M. Pettigrew à l'occasion de la table ronde au Centre international Woodrow Wilson (couverture libre)

**Date :** Le mardi 4 février 2003

**Heure :** 17 h

**Endroit :** One Woodrow Wilson Plaza  
Salle de conférence, 5<sup>e</sup> étage  
1300, avenue Pennsylvania N.-O.

**Événement :** Allocution de M. Pettigrew à l'occasion du petit-déjeuner de la Chambre de commerce des États-Unis et du Conseil des gens d'affaires Canada-États-Unis (couverture libre)

**Date :** Le mercredi 5 février 2003

**Heure :** 8 h 30

**Endroit :** Salle John Hay  
Hôtel Hay-Adams  
One Lafayette Square  
800, 16<sup>e</sup> Rue, angle de la rue H, N.-O.

**Événement :** Séance de photo : participation du ministre Pettigrew à des événements de la Journée du Canada au Capitole

**Date :** Le mercredi 5 février 2003

**Heure :** 10 h

**Endroit :** Salle Cannon Caucus  
Édifice Cannon (du côté de la Chambre des représentants au Capitole)

**Événement :** Rencontre avec les médias : rencontre entre le ministre Pettigrew et le représentant au Commerce Zoellick

**Date :** Le mercredi 5 février 2003

**Heure :** 11 h 30

**Endroit :** Bureau du représentant au Commerce Zoellick  
600, 17<sup>e</sup> Rue N.-O.

**Événement :** Séance de photo : participation du ministre Pettigrew à la réception de la Journée du Canada

**Date :** Le mercredi 5 février 2003

**Heure :** 17 h 30

**Endroit :** Salle Russell Caucus  
Édifice Russel (du côté du Sénat au Capitole)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Ambassade du Canada à Washington  
(202) 682-7732

---

# Media Advisory

---

February 5, 2003

No. 10

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, will deliver a speech on the New Partnership for Africa's Development (NEPAD) at a conference hosted by the Organization of African Political Simulations, in Montreal, on February 6.

**Event:** Speech by Secretary of State (Open coverage)  
**Date:** Thursday, February 6  
**Time:** 11:30 a.m.  
**Location:** University of Montreal  
3200 Pavilion, Jean-Brillant Street  
Room B-2245  
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Mignault  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 947-8185

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 5 février 2003

N° 10

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, prononcera une allocution sur le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NPDA) à l'occasion d'une conférence organisée par l'Organisation des simulations politiques africaines, le 6 février à Montréal.

**Événement :** Allocution du secrétaire d'État (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 6 février 2003  
**Heure :** 11 h 30  
**Endroit :** Université de Montréal  
Pavillon 3200, rue Jean-Brillant, local B-2245  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Mignault  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 947-8185

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

February 5, 2003

No. 11

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on February 6, 2003, to participate in the committee's discussions on the situation in Iraq.

**Event:** Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade  
**Date:** Thursday, February 6  
**Time:** 9:00 a.m.  
**Location:** Centre Block  
House of Commons  
Railway Committee Room  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 5 février 2003

N° 11

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes, le 6 février 2003 et participera aux discussions du comité sur la situation en Iraq.

**Événement :** Comité permanent des affaires étrangères et  
du commerce international  
**Date :** Le jeudi 6 février 2003  
**Heure :** 9 h  
**Endroit :** Édifice du Centre  
Chambre des communes  
Salle du Comité des chemins de fer  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

February 5, 2003

No. 12

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Winnipeg to deliver an address to The Canadian Club of Winnipeg and to host a Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* on Friday, February 7. This is part of a series of public consultations to engage Canadians in discussion on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Address to The Canadian Club of Winnipeg  
**Date:** Friday, February 7  
**Time:** 12:30 p.m. (Media availability at 1:30 p.m.)  
**Location:** Fairmont Hotel  
Mezzanine Level  
2 Lombard Place  
Winnipeg, Manitoba

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy*  
**Date:** Friday, February 7  
**Time:** 2:30 - 3:40 p.m.  
**Location:** Eckhardt-Gramatté Hall  
University of Winnipeg  
515 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 5 février 2003

N° 12

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera, le vendredi 7 février 2003, à Winnipeg, une allocution devant le Club canadien de Winnipeg et tiendra une assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celle-ci fait partie d'une série de consultations publiques visant à associer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Allocution devant le Club canadien de Winnipeg

**Date :** Le vendredi 7 février 2003

**Heure :** 12 h 30 (**Rencontre avec les médias à 13 h 30**)

**Endroit :** Hôtel Fairmont  
Niveau Mezzanine  
2, place Lombard  
Winnipeg (Manitoba)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*

**Date :** Le vendredi 7 février 2003

**Heure :** 14 h 30 à 15 h 40

**Endroit :** Eckhardt-Gramatté Hall  
Université de Winnipeg  
515, avenue Portage  
Winnipeg (Manitoba)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# *Media Advisory*

---

February 12, 2003

No. 13

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend an informal meeting of WTO Trade Ministers in Tokyo, Japan, from February 14 to 16, to discuss the Doha round of multilateral trade negotiations. The last informal meeting was held in Sydney, Australia, in November 2002.

This meeting will be hosted by the Japanese Minister for Foreign Affairs, Yoriko Kawaguchi, and the Japanese Minister of Economy, Trade and Industry, Takeo Hiranuma. Twenty-three countries have been invited, including India, China, Mexico, the United States, Japan, Canada, the Commission of the European Union, and members representing various regions (Southeast Asia, South America, Africa and the Caribbean). They will discuss progress since the Fourth WTO Ministerial Conference held in Doha, Qatar, in November 2001. Agriculture will feature prominently in the discussions, which will also focus on how to build momentum to ensure the success of the Fifth WTO Ministerial Conference, scheduled to take place in Mexico, in September 2003.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 12 février 2003

N° 13

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, assistera à une réunion informelle des ministres du Commerce de l'OMC à Tokyo, au Japon, du 14 au 16 février, pour discuter du cycle des négociations commerciales multilatérales de Doha. La dernière réunion informelle s'est tenue à Sydney, en Australie, en novembre 2002.

La réunion est organisée par le ministre japonais des Affaires étrangères, M. Yoriko Kawaguchi, et le ministre japonais de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie, M. Takeo Hiranuma. Vingt-trois pays ont été invités, dont l'Inde, la Chine, le Mexique, les États-Unis, le Japon, le Canada et la Commission de l'Union européenne, ainsi que les membres représentant différentes régions (l'Asie du Sud-Est, l'Amérique du Sud, l'Afrique, les Caraïbes). Ils discuteront des progrès accomplis depuis la 4<sup>e</sup> Conférence ministérielle de l'OMC, qui s'est tenue à Doha, au Qatar, en novembre 2001. L'agriculture occupera une place prépondérante dans les discussions qui porteront aussi sur la manière de poursuivre sur la lancée en vue d'assurer la réussite de la 5<sup>e</sup> Conférence ministérielle de l'OMC, qui doit avoir lieu au Mexique en septembre 2003.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

February 12, 2003

No. 14

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host a Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* on Friday, February 14, in Montreal. This is part of a series of public consultations to engage Canadians in discussion on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy*  
**Date:** Friday, February 14  
**Time:** 2:00 - 5:00 p.m.  
**Location:** Salle de Gesù  
1200 Bleury St.  
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 12 février 2003

N° 14

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra, le vendredi 14 février 2003, à Montréal, une assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celle-ci fait partie d'une série de consultations publiques visant à associer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*  
**Date :** Le vendredi 14 février 2003  
**Heure :** 14 h à 17 h  
**Endroit :** Salle de Gesù  
1200, rue Bleury  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

---

# Media Advisory

---

February 13, 2003

No. 15

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with the media on February 14, in Montreal.

**Event:** Media availability  
**Date:** Friday, February 14  
**Time:** 1:30 p.m.  
**Location:** Salle d'Auteuil  
Théâtre du Gesù  
1200 Bleury St.  
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 13 février 2003

N° 15

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera les médias le 14 février à Montréal.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le vendredi 14 février 2003  
**Heure :** 13 h 30  
**Endroit :** Salle d'Auteuil  
Théâtre du Gesù  
1200, rue Bleury  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

February 20, 2003

No. 16

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Monday, February 24, on Prime Minister Jean Chrétien's upcoming visit to Mexico City, Mexico, from February 26 to March 2.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Monday, February 24, 2003  
**Time:** 11:15 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

Note: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 20 février 2003

N° 16

Les représentants des médias sont priés de noter que, le lundi 24 février, des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information relativement à la visite du premier ministre Jean Chrétien à Mexico, au Mexique, du 26 février au 2 mars.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le lundi 24 février 2003  
**Heure :** 11 h 15  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

*Nota :* La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse du CPM  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory

February 27, 2003

No. 17

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host several Town Hall meetings on *A Dialogue on Foreign Policy* from March 3 to 5 in St. John's, Charlottetown, Halifax and Saint John. These are part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Monday, March 3  
**Time:** 7:00 - 8:30 p.m. (Media availability at approximately 6:55 p.m.)  
**Location:** Hall 2109  
Science Building  
Memorial University  
St. John's Campus  
St. John's, Newfoundland

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Tuesday, March 4  
**Time:** 12:30 - 2:00 p.m. (Media availability immediately following event)  
**Location:** Duffy Amphitheatre  
Duffy Building  
University of Prince Edward Island  
550 University Avenue  
Charlottetown, Prince Edward Island

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Tuesday, March 4  
**Time:** 7:30 - 9:00 p.m. (Media availability at approximately 7:25 p.m.)  
**Location:** Sobey Conference Theatre  
Sobey Building  
Saint Mary's University  
Halifax, Nova Scotia



**Event:** **Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)**  
**Date:** Wednesday, March 5  
**Time:** 1:00 - 2:30 p.m. **(Media availability immediately following event)**  
**Location:** Saint John Arts Centre  
20 Hazen Street  
Saint John, New Brunswick

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free 1 800 267-8376, or by writing to A Dialogue on Foreign Policy, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Le 27 février 2003

N° 17

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra du 3 au 5 mars 2003, à St. John's, à Charlottetown, à Halifax et à Saint John, des assemblées publiques ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celles-ci font partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le lundi 3 mars 2003

**Heure :** 19 h à 20 h 30 (rencontre avec les médias vers 18 h 55)

**Endroit :** Salle 2109  
Édifice des sciences  
Université Memorial  
Campus St. John's  
St. John's (Terre-Neuve)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le mardi 4 mars 2003

**Heure :** 12 h 30 à 14 h (rencontre avec les médias tout de suite après l'événement)

**Endroit :** Amphitéâtre Duffy  
Édifice Duffy  
Université de l'Île-du-Prince-Édouard  
550, avenue University  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le mardi 4 mars 2003

**Heure :** 19 h 30 à 21 h (rencontre avec les médias vers 19 h 25)

**Endroit :** Salle de conférences Sobey  
Édifice Sobey  
Université Saint Mary's  
Halifax (Nouvelle-Écosse)



**Événement :** **Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)**

**Date :** Le mercredi 5 mars 2003

**Heure :** 13 h à 14 h 30 (**rencontre avec les médias tout de suite après l'événement**)

**Endroit :** Centre des arts de Saint John  
20, rue Hazen  
Saint John (Nouveau-Brunswick)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# *Media Advisory*

February 28, 2003

No. 18

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, will be visiting Vancouver, British Columbia, on Monday, March 3, 2003. Mr. Paradis will visit a French immersion school and deliver a public speech at the Liu Institute for Global Issues, where he will speak about Canada's contribution to the G8 Africa Action Plan in response to the New Partnership for Africa's Development.

**Event:** Speech  
**Date:** Monday, March 3, 2003  
**Time:** 9:25 a.m.  
**Location:** Earl Marriott Secondary School  
15751-16 Avenue  
White Rock, B.C.

**Event:** Speech  
**Date:** Monday, March 3, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Liu Institute for Global Issues  
University of British Columbia  
6476 NW Marine Dr.  
Vancouver, B.C.

For more information, please contact:

Leslie Campbell  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 944-1679

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 28 février 2003

N° 18

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, effectuera une visite à Vancouver (Colombie-Britannique), le lundi 3 mars 2003. M. Paradis visitera une école d'immersion française et prononcera une allocution au Liu Institute for Global Issues. Il parlera de la contribution du Canada au Plan d'action pour l'Afrique du G8, en réponse au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique.

**Événement :** Allocution  
**Date :** Le lundi 3 mars 2003  
**Heure :** 9 h 25  
**Endroit :** École secondaire Earl Marriott  
15751, 16<sup>e</sup> Avenue  
White Rock (Colombie-Britannique)

**Événement :** Allocution  
**Date :** Le lundi 3 mars 2003  
**Heure :** Midi  
**Endroit :** Liu Institute for Global Issues  
Université de la Colombie-Britannique  
6476, promenade Marine Nord-Ouest  
Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Leslie Campbell  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 944-1679

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

February 28, 2003

No. 19

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will address an international conference on "Russia: The Challenge of Change" at Glendon College, York University, in Toronto, on March 1, 2003, as part of a project organized by the College's Russia Independent Study Committee.

**Event:** Speech on "The Canadian View"  
**Date:** Saturday, March 1  
**Time:** 12 noon  
**Location:** Glendon College  
2275 Bayview Avenue  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# *Avis aux médias*

---

Le 28 février 2003

N° 19

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera un discours dans le cadre d'une conférence internationale ayant pour thème « La Russie : le défi d'une métamorphose », tenue le 1<sup>er</sup> mars 2003 au Collège Glendon, de l'Université York, à Toronto, dans le cadre d'un projet organisé par le Comité d'études indépendantes sur la Russie du Collège.

**Événement :** « A Canadian View » (discours)  
**Date :** Le samedi 1<sup>er</sup> mars  
**Heure :** 12 h  
**Lieu :** Collège Glendon  
2275, avenue Bayview  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

---

# Media Advisory

---

March 3, 2003

No. 20

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will participate in a number of activities organized to highlight the benefits of the Canadian Trade Commissioner Service, from Tuesday, March 4 to Friday, March 7, in four Canadian cities: Quebec City, Kitchener-Waterloo, Edmonton and Regina.

In each city an event has been organized by the Department of Foreign Affairs and International Trade to provide local businesses that are currently exporting and others that are interested in getting into export markets, with the opportunity to share notes with trade staff from Canadian embassies and consulates in export markets as well as with other local exporters.

## Tuesday, March 4, 2003

**Event:** Visit to Advitech Solutions inc. (open coverage)  
**Time:** 10:00 a.m.  
**Location:** 650 Père-Lelièvre Boulevard  
Office No. 170  
Vanier, Quebec

**Event:** Luncheon address at Export Café (open coverage) followed by media availability  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Palace Royal  
775 Honoré-Mercier Avenue  
Quebec City, Quebec

## Wednesday, March 5, 2003

**Event:** Luncheon address at Export Café (open coverage) followed by media availability  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Grey Silo Golf Course  
Timber Room  
2001 University Avenue  
Waterloo, Ontario



**Thursday, March 6, 2003**

**Event:** Luncheon address at Export Café (open coverage) followed by media availability

**Time:** 12:00 p.m.

**Location:** Executive Royal Inn  
8450 Sparrow Drive  
Leduc-Nisku, Alberta

**Event:** Visit to AMC Corporation (open coverage)

**Time:** 2:00 p.m.

**Location:** 9741-54th Avenue  
Edmonton, Alberta

**Friday, March 7, 2003**

**Event:** Luncheon address at Export Café (open coverage) followed by media availability

**Time:** 12:00 p.m.

**Location:** Delta Regina  
1919 Saskatchewan Drive  
Regina, Saskatchewan

**Event:** Visit to Brandt Industries Ltd. (open coverage)

**Time:** 2:00 p.m.

**Location:** 13th Avenue and Pinkie Road  
Regina, Saskatchewan

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Le 3 mars 2003

N° 20

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera à plusieurs activités dans le but de promouvoir le Service des délégués commerciaux du Canada. Ainsi, le ministre se rendra dans quatre villes canadiennes : Québec, Kitchener-Waterloo, Edmonton et Regina, du 4 au 7 mars 2003.

Dans chaque ville visitée, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a organisé un événement pour permettre aux entreprises exportatrices locales et à celles qui pourraient vouloir exporter, d'échanger de l'information avec des délégués commerciaux d'ambassades et de consulats canadiens situés dans des marchés d'exportation, ainsi qu'avec des exportateurs locaux.

## Le mardi 4 mars 2003

**Événement :** Visite d'Advitech Solutions inc. (couverture libre)  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** 650, boulevard Père-Lelièvre, bureau 170  
Vanier (Québec)

**Événement :** Allocution durant le déjeuner Café Export (couverture libre) suivie d'une rencontre avec les médias  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Palace Royal  
775, avenue Honoré-Mercier  
Québec (Québec)

## Le mercredi 5 mars 2003

**Événement :** Allocution durant le déjeuner Export Café (couverture libre) suivie d'une rencontre avec les médias  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Club de golf Grey Sifo, pièce Timber  
2001, avenue University  
Waterloo (Ontario)



**Le jeudi 6 mars 2003**

**Événement :** Allocution durant le déjeuner Café Export (couverture libre) suivie d'une rencontre avec les médias

**Heure :** 12 h

**Endroit :** Executive Royal Inn  
8450, promenade Sparrow  
Leduc-Nisku (Alberta)

**Événement :** Visite de la société AMC (couverture libre)

**Heure :** 14 h

**Endroit :** 9741, 54<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton (Alberta)

**Le vendredi 7 mars 2003**

**Événement :** Allocution durant le déjeuner Café Export (couverture libre) suivie d'une rencontre avec les médias

**Heure :** 12 h

**Endroit :** Delta Regina  
1919, promenade Saskatchewan  
Regina (Saskatchewan)

**Événement :** Visite de Brandt Industries Ltd. (couverture libre)

**Heure :** 14 h

**Endroit :** 13<sup>e</sup> Avenue (à l'angle du chemin Pinkie)  
Regina (Saskatchewan)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

March 4, 2003

No. 22

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will comment on Canada's reaction to the preliminary findings of the U.S. Department of Commerce's investigations of Canadian wheat policies and practices, on Wednesday, March 5, in Toronto.

**Event:** Media availability  
**Date:** Wednesday, March 5, 2003  
**Time:** 10:15 a.m.  
**Place:** Royal York Hotel  
Room (TBC)  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 4 mars 2003

N° 22

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, présentera, le mercredi 5 mars, à Toronto, la réaction du Canada aux conclusions préliminaires énoncées par le département américain du Commerce à la suite de ses enquêtes sur les politiques et les pratiques canadiennes dans le secteur du blé.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le mercredi 5 mars 2003  
**Heure :** 10 h 15  
**Endroit :** Hôtel Royal York  
Salle (à confirmer)  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 4, 2003

No. 21

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT), the Department of Finance and Agriculture and Agri-Food Canada will hold a background briefing on Wednesday, March 5. They will provide information on Canada's reaction to the preliminary findings of the U.S. Department of Commerce's investigations of Canadian wheat policies and practices.

Media representatives interested in participating by telephone should call the DFAIT Media Relations Office to obtain the telephone number and access code.

Please note that the briefing is for **media representatives only** and is not for attribution.

**Event:** Background briefing on wheat investigations  
**Date:** Wednesday, March 5, 2003  
**Time:** 1:30 p.m.  
**Place:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Department of Finance  
(613) 996-8080  
<http://www.fin.gc.ca>

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Relations Office  
Agriculture and Agri-Food Canada  
(613) 759-7972  
<http://www.agr.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 4 mars 2003

N° 21

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), du ministère des Finances et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada tiendront une séance d'information, le mercredi 5 mars, sur la réaction du Canada aux résultats préliminaires des enquêtes instituées par le département américain du Commerce au sujet des politiques et pratiques canadiennes relatives au blé.

Les représentants des médias intéressés à y participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du MAECI pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Veuillez noter que la séance d'information s'adresse **aux représentants des médias seulement**, sans attribution.

**Événement :** Séance d'information sur l'enquête relative au blé  
**Date :** Le mercredi 5 mars 2003  
**Heure :** 13 h 30  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce  
international  
(613) 992-7332

Le ministère des Finances  
(613) 996-8080  
<http://www.fin.gc.ca>

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du  
Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Les Relations avec les médias  
Agriculture et Agroalimentaire Canada  
(613) 759-7972  
<http://www.agr.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 6, 2003

No. 23

## MINISTER GRAHAM IN TORONTO MARCH 7

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with them on Friday, March 7, 2003.

**Event:** Media availability  
**Date:** Friday, March 7, 2003  
**Time:** 2:00 p.m. (approximately)  
**Location:** Fairmont Royal York Hotel  
Confederation Rooms 5-6  
Main Mezzanine  
100 Front Street W.  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# *Avis aux médias*

---

Le 6 mars 2003

N° 23

## **LE MINISTRE GRAHAM SERA À TORONTO LE 7 MARS**

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, les rencontrera le vendredi 7 mars 2003.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le vendredi 7 mars 2003  
**Heure :** vers 14 h  
**Endroit :** Hôtel Fairmont Royal York  
Salles Confederation 5 et 6  
Mezzanine principale  
100, rue Front Ouest  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 7, 2003

No. 24

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will host a meeting of trade ministers from the Caribbean Community and Common Market (CARICOM) in Trinidad and Tobago on March 10 to engage Caribbean countries on global and hemispheric trade negotiations.

The CARICOM member countries are Antigua and Barbuda, the Bahamas (member of the Community but not of the Common Market), Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, and Trinidad and Tobago. Montserrat is a member, but remains a dependency of the U.K.

On March 11, Minister Pettigrew will deliver a speech entitled "Opportunities for the Caribbean in a Global Trading System" to the Trinidad and Tobago Chamber of Industry and Commerce and Manufacturers' Association.

Following his visit to Trinidad and Tobago, Minister Pettigrew will go to Mexico City on March 12, where he will meet the new Secretary of Economy, Fernando Canales Clariond. Minister Pettigrew will also meet with Mr. Canales' predecessor, Dr. Luis Ernesto Derbez, who is now Secretary of Foreign Relations. Discussions will focus on Canada's role in NAFTA (which is approaching its 10th anniversary), developments in FTAA negotiations, and preparations for the WTO Ministerial meeting that will be hosted by Mexico this September.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 7 mars 2003

N° 24

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une réunion avec les ministres du Commerce de la Communauté et du Marché commun des Caraïbes (CARICOM) à Trinité-et-Tobago le 10 mars pour discuter avec les pays des Caraïbes des négociations commerciales internationales et hémisphériques.

Les pays membres de la CARICOM sont : Antigua-et-Barbuda, les Bahamas (qui ne font cependant pas partie du Marché commun), la Barbade, le Belize, la Dominique, la Grenade, le Guyana, Haïti, la Jamaïque, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, le Suriname et Trinité-et-Tobago. Montserrat est aussi membre, même si l'île demeure un territoire dépendant du Royaume-Uni.

Le 11 mars, le ministre Pettigrew prononcera une allocution intitulée « Le système commercial mondial : opportunités pour les Caraïbes » devant la Chambre de commerce et l'Association des manufacturiers de Trinité-et-Tobago.

À la suite de sa visite à Trinité-et-Tobago, le ministre Pettigrew se rendra, le 12 mars, à Mexico où il rencontrera le nouveau secrétaire à l'Économie, M. Fernando Canales Clariond. Le ministre Pettigrew rencontrera également le prédécesseur de M. Canales, M. Luis Ernesto Derbez, qui est maintenant secrétaire aux Relations étrangères. Les discussions porteront principalement sur le rôle du Canada dans le cadre de l'ALENA (qui célébrera bientôt son 10<sup>e</sup> anniversaire), l'évolution des négociations de la ZLEA et les préparatifs de la Conférence ministérielle de l'OMC, qui se tiendra au Mexique en septembre prochain.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 14, 2003

No. 25

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will hold a teleconference to discuss the World Trade Organization (WTO) trade policy review of Canada.

**Event:** Teleconference  
**Date:** Friday, March 14, 2003  
**Time:** 12:50 p.m.  
**Telephone:** (613) 954-9003 (local calls)  
1 888 265-0903 (toll free long distance calls)

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# *Avis aux médias*

---

Le 14 mars 2003

N° 25

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une conférence téléphonique afin de commenter l'examen de la politique commerciale du Canada par l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

**Événement :** Conférence téléphonique  
**Date :** Le vendredi 14 mars 2003  
**Heure :** 12 h 50  
**Téléphone :** (613) 954-9003 (appels locaux)  
1 888 265-0903 (appels interurbains)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 17, 2003

No. 26

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be available to the media **today**, Monday, March 17, 2003, shortly after President Bush's televised address.

**Event:** Media availability  
**Date:** Monday, March 17, 2003  
**Time:** 8:30 p.m. (approximately)  
**Location:** Lobby  
Lester B. Pearson Building  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario

**NOTE:** Television monitors will be available in the lobby of the Pearson Building as of 7:45 p.m. for those who wish to watch President Bush's address live.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 17 mars 2003

N° 26

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, les rencontrera **aujourd'hui**, le lundi 17 mars 2003, peu après la déclaration télévisée du président Bush.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le lundi 17 mars 2003  
**Heure :** vers 20 h 30  
**Endroit :** Hall  
Édifice Lester B. Pearson  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)

**NOTA :** Des appareils de télévision seront installés dans le hall de l'Édifice Pearson dès 19 h 45 pour permettre à ceux qui le désirent de visionner la déclaration du président Bush en direct.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 19, 2003

No. 27

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis will host a ceremony to celebrate the Journée Internationale de la Francophonie on Thursday, March 20, 2003.

The ceremony will include an address by Secretary of State Paradis and a message from Boutros Boutros-Ghali, former Secretary General of the International Organization of La Francophonie.

**Event:** Celebration of the Journée Internationale de la Francophonie  
**Date:** Thursday, March 20, 2003  
**Time:** 10:15 a.m.  
**Location:** Reading Room  
Centre Block  
Parliament Buildings  
Ottawa, Ontario

**NOTE:** This event is for accredited media only. For accreditation information, please contact the Media Relations Office.

For more information, please contact:

Isabelle Jean  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 944-3403

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 19 mars 2003

N° 27

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, sera l'hôte d'une cérémonie pour célébrer la Journée internationale de la Francophonie, le jeudi 20 mars 2003.

La cérémonie comprendra, entre autres, une allocution du secrétaire d'État Paradis ainsi qu'un message de l'ex-secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Boutros Boutros-Ghali.

**Événement :** Célébration de la Journée internationale de la Francophonie  
**Date :** Le jeudi 20 mars 2003  
**Heure :** 10 h 15  
**Endroit :** Salle de lecture  
Edifice du Centre  
Édifices du Parlement  
Ottawa (Ontario)

*Nota :* Cet événement s'adresse aux représentants des médias accrédités seulement. Pour obtenir de l'information sur l'accréditation, prière de communiquer avec le Service des relations avec les médias.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Jean  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 944-3403

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 21, 2003

No. 28

The Department of Foreign Affairs and International Trade is pleased to announce that the O.D. Skelton Memorial Lecture for 2002-2003 will be given by the distinguished Canadian scholar Margaret MacMillan of the University of Toronto. Professor MacMillan will speak on the subject, "Lessons from History? The Paris Peace Conference of 1919."

**Event:** O.D. Skelton Memorial Lecture  
**Date:** Saturday, March 22, 2003  
**Time:** 5:00 p.m.  
**Location:** Marcel Cadieux Auditorium  
Lester B. Pearson Building  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 21 mars 2003

N° 28

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a le plaisir d'annoncer que la conférence commémorative O.D. Skelton 2002-2003 sera donnée par l'éminente universitaire canadienne, M<sup>me</sup> Margaret MacMillan, de l'Université de Toronto. La conférence s'intitule « Des leçons de l'histoire? La conférence de paix de Paris de 1919 ».

**Événement :** Conférence commémorative O.D. Skelton  
**Date :** Le samedi 22 mars 2003  
**Heure :** 17 h  
**Endroit :** Auditorium Marcel-Cadieux  
Édifice Lester B. Pearson  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 24, 2003

No. 29

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on March 25, 2003, to participate in the committee's discussions on A Dialogue on Foreign Policy.

**Event:** Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade  
**Date:** Tuesday, March 25  
**Time:** 9:00 a.m.  
**Location:** Centre Block  
House of Commons  
Railway Committee Room, 237-C  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 24 mars 2003

N° 29

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes, le 25 mars 2003, et participera aux discussions du comité portant sur Un dialogue sur la politique étrangère.

**Événement :** Comité permanent des affaires étrangères et  
du commerce international  
**Date :** Le mardi 25 mars 2003  
**Heure :** 9 h  
**Endroit :** Édifice du Centre  
Chambre des communes  
Salle du Comité des chemins de fer, 237-C  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

March 28, 2003

No. 30

## MINISTER GRAHAM IN LONGUEUIL MARCH 29

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with Bishop Jacques Berthelet, President of the Canadian Conference of Catholic Bishops and Bishop of Saint-Jean-Longueuil, on Saturday, March 29, 2003. Following their meeting there will be a brief media availability.

**Event:** Media availability  
**Date:** Saturday, March 29, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Saint-Jean-Longueuil Diocese  
740 Sainte-Foy Boulevard  
Longueuil, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 28 mars 2003

N° 30

## LE MINISTRE GRAHAM SERA À LONGUEUIL LE 29 MARS

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera M<sup>gr</sup> Jacques Berthelet, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada et évêque de Saint-Jean-Longueuil, le samedi 29 mars 2003. M. Graham et M<sup>gr</sup> Berthelet auront une brève rencontre avec les médias à la suite de leur entretien.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le samedi 29 mars 2003  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Diocèse de Saint-Jean-Longueuil  
740, boulevard Sainte-Foy  
Longueuil (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

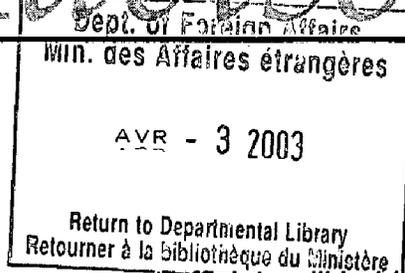
Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

March 31, 2003



No. 31

Media representatives are advised that senior government officials will hold a technical briefing on March 31, 2003, regarding Canada's initial offer in the current General Agreement on Trade in Services (GATS) negotiations under way at the WTO.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

Please note: The briefing is for media representatives only and is not for attribution.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Monday, March 31, 2003  
**Time:** 3:45 p.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AVR - 3 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**Le 31 mars 2003**

**N° 31**

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information technique, le lundi 31 mars 2003, afin de discuter de l'offre initiale du Canada dans le cadre des négociations concernant l'Accord général sur le commerce des services (AGCS), en cours à l'OMC.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

*Note :* La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement, sans attribution.

**Événement :** Séance d'information  
**Date:** Le lundi 31 mars 2003  
**Heure:** 15 h 45  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 1, 2003

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AVR - 3 2003

No. 32

## GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETINGS IN KINGSTON AND WINDSOR

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host Town Hall meetings on *A Dialogue on Foreign Policy* in Kingston and Windsor, Ontario, on April 3 and 4. These meetings are part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy. International Cooperation Minister Susan Whelan will participate in the Windsor Town Hall meeting.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Thursday, April 3  
**Time:** 7:00 - 8:30 p.m. (Media availability at approximately 6:55 p.m.)  
**Location:** Grant Hall  
University Avenue  
Queen's University  
Kingston, Ontario

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Friday, April 4  
**Time:** 6:00 - 7:30 p.m. (Media availability at approximately 5:55 p.m.)  
**Location:** Moot Court  
Law Building  
University of Windsor  
Windsor, Ontario

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free 1 800 267-8376, or by writing to A Dialogue on Foreign Policy, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851



Department of Foreign Affairs  
and International Trade

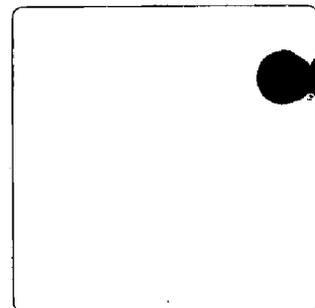
Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international

Canada

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Marta Anderson  
Office of the Minister for International Cooperation  
(819) 953-6238

Media Relations Office  
Canadian International Development Agency  
(819) 953-6534  
E-mail: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>



# Avis aux médias

Min. des Affaires étrangères

AVR - 3 2003

Return to Departmental Library

Le 1<sup>er</sup> avril 2003

N° 32

## LE MINISTRE GRAHAM TIENDRA DES ASSEMBLÉES PUBLIQUES À KINGSTON ET WINDSOR

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra les 3 et 4 avril 2003, à Kingston et à Windsor, des assemblées publiques ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celles-ci font partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne. La ministre de la Coopération internationale, M<sup>me</sup> Susan Whelan, participera à l'assemblée publique de Windsor.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le jeudi 3 avril 2003

**Heure :** 19 h à 20 h 30 (rencontre avec les médias vers 18 h 55)

**Endroit :** Grant Hall  
Avenue Université  
Université Queen's  
Kingston (Ontario)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le vendredi 4 avril 2003

**Heure :** 18 h à 19 h 30 (rencontre avec les médias vers 17 h 55)

**Endroit :** Moot Court  
Édifice du Droit  
Université Windsor  
Windsor (Ontario)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Marta Anderson  
Cabinet de la ministre de la Coopération internationale  
(819) 953-6238

Le Bureau des relations avec les médias  
Agence canadienne de développement international  
(819) 953-6534  
[info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

REVISED VERSION

April 2, 2003

No. 32

## GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETING IN WINDSOR

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host a Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* in Windsor, Ontario, on April 4. This meeting is part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy. International Cooperation Minister Susan Whelan will participate in the Town Hall meeting.

**Please note that Mr. Graham had to cancel the April 3 Town Hall meeting in Kingston in order to attend a NATO Special Foreign Ministers' Meeting in Brussels.**

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Friday, April 4  
**Time:** 6:00 - 7:30 p.m. (Media availability at approximately 5:55 p.m.)  
**Location:** Moot Court  
Law Building  
University of Windsor  
Windsor, Ontario

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free 1 800 267-8376, or by writing to *A Dialogue on Foreign Policy*, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.



For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874

Marta Anderson  
Office of the Minister for International Cooperation  
(819) 953-6238

Media Relations Office  
Canadian International Development Agency  
(819) 953-6534  
E-mail: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>

This document is also available on the Department of Foreign Affairs and International Trade's Internet site: <http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Avis aux médias

---

VERSION RÉVISÉE

Le 2 avril 2003

N° 32

## LE MINISTRE GRAHAM TIENT UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE À WINDSOR

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra, le 4 avril 2003, à Windsor (Ontario), une assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celle-ci fait partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne. La ministre de la Coopération internationale, M<sup>me</sup> Susan Whelan, participera également à cette assemblée publique.

**Prière de noter que M. Graham a dû annuler l'assemblée publique qui devait avoir lieu à Kingston le 3 avril, afin de se rendre à une réunion spéciale des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN à Bruxelles.**

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère (couverture libre)*  
**Date :** Le vendredi 4 avril 2003  
**Heure :** 18 h à 19 h 30 (rencontre avec les médias vers 17 h 55)  
**Endroit :** Moot Court  
Édifice du Droit  
Université Windsor  
Windsor (Ontario)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874

Marta Anderson  
Cabinet de la ministre de la Coopération internationale  
(819) 953-6238

Le Bureau des relations avec les médias  
Agence canadienne de développement international  
(819) 953-6534  
[info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>

Ce document se trouve également dans le site Web du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : <http://www.dfait-maeci.gc.ca>

---

# Media Advisory

---

April 2, 2003

No. 33

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will hold a teleconference on Thursday, April 3, from Brussels, where he is attending the NATO Foreign Ministers' Meeting.

Media representatives interested in participating should call the Media Relations Office before 10:00 a.m., on April 3, to obtain the call-in number and access code.

**Please note:** This teleconference is available **only to media representatives**.

**Event:** Teleconference  
**Date:** Thursday, April 3, 2003  
**Time:** 10:45 a.m. (approx.) (Ottawa time)  
**Location:** Brussels, Belgium

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 2 avril 2003

N° 33

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra, le jeudi 3 avril, une téléconférence, à partir de Bruxelles, où il assiste à la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN.

Les représentants des médias qui désirent y participer sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias avant 10 h, le 3 avril, pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la téléconférence s'adresse aux **représentants des médias** seulement.

**Événement :** Téléconférence  
**Date :** Le jeudi 3 avril 2003  
**Heure :** Vers 10 h 45 (heure d'Ottawa)  
**Endroit :** Bruxelles, Belgique

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

April 3, 2003

No. 34

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Cambridge, Massachusetts, to attend the Harvard International Development Conference. Minister Pettigrew will participate in a panel discussion on the Doha Development Agenda and agriculture trade negotiations. He will also deliver a speech and answer questions from the academic and student audience.

**Event:** Address by the Minister and Q and A session (open coverage)  
**Date:** Saturday, April 5, 2003  
**Time:** Between 9:15 and 11:15 a.m. (approx.)  
**Location:** John F. Kennedy School of Government  
Land Auditorium, Belfer Building  
Harvard University  
79 John F. Kennedy Street  
Cambridge, MA

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 3 avril 2003

N° 34

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Cambridge, au Massachusetts, afin de participer à la Conférence de l'Université Harvard sur le développement international. M. Pettigrew participera à un débat d'experts sur le Programme de Doha pour le développement et les négociations sur le commerce agricole. Il prononcera également une allocution et répondra aux questions de l'auditoire composé d'universitaires et d'étudiants.

**Événement :** Allocution du ministre et période de questions et réponses  
(couverture libre)

**Date :** Le samedi 5 avril 2003

**Heure :** Entre 9 h 15 et 11 h 15

**Endroit :** John F. Kennedy School of Government  
Auditorium Land, Édifice Belfer  
Université Harvard  
79, rue John F. Kennedy  
Cambridge (Massachusetts)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 3, 2003

CANCELLED

No. 34

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Cambridge, Massachusetts, to attend the Harvard International Development Conference. Minister Pettigrew will participate in a panel discussion on the Doha Development Agenda and agriculture trade negotiations. He will also deliver a speech and answer questions from the academic and student audience.

**Event:** Address by the Minister and Q and A session (open coverage)  
**Date:** Saturday, April 5, 2003  
**Time:** Between 9:15 and 11:15 a.m. (approx.)  
**Location:** John F. Kennedy School of Government  
Land Auditorium, Belfer Building  
Harvard University  
79 John F. Kennedy Street  
Cambridge, MA

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 3 avril 2003

N° 34

*ANNULÉ*

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Cambridge, au Massachusetts, afin de participer à la Conférence de l'Université Harvard sur le développement international. M. Pettigrew participera à un débat d'experts sur le Programme de Doha pour le développement et les négociations sur le commerce agricole. Il prononcera également une allocution et répondra aux questions de l'auditoire composé d'universitaires et d'étudiants.

**Événement :** Allocution du ministre et période de questions et réponses  
(couverture libre)  
**Date :** Le samedi 5 avril 2003  
**Heure :** Entre 9 h 15 et 11 h 15  
**Endroit :** John F. Kennedy School of Government  
Auditorium Land, Édifice Belfer  
Université Harvard  
79, rue John F. Kennedy  
Cambridge (Massachusetts)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 8, 2003

No. 35

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR - 9 2003

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on April 9, in reference to the Committee's review of the departmental Main Estimates 2003-2004. The Minister will also present a report entitled *Opening Doors to the World: Canada's International Market Access Priorities—2003*.

**Event:** Ministerial statement  
**Date:** Wednesday, April 9, 2003  
**Time:** 3:30 p.m.  
**Location:** Room 209  
West Block  
Parliament Hill  
Ottawa

**Event:** Media availability  
**Date:** Wednesday, April 9, 2003  
**Time:** 5:00 p.m.  
**Location:** West Block  
Parliament Hill  
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 8 avril 2003

N° 35

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR - 9 2003

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes, le 9 avril, concernant l'examen du Budget principal des dépenses 2003-2004 du Ministère. Le ministre présentera également un rapport intitulé *Ouverture sur le monde : Priorités du Canada en matière d'accès aux marchés internationaux – 2003*.

**Événement :** Allocution du ministre  
**Date :** Le mercredi 9 avril 2003  
**Heure :** 15 h 30  
**Endroit :** Édifice de l'Ouest, pièce 209  
Colline du parlement  
Ottawa

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le mercredi 9 avril 2003  
**Heure :** 17 h  
**Endroit :** Édifice de l'Ouest  
Colline du parlement  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériault  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

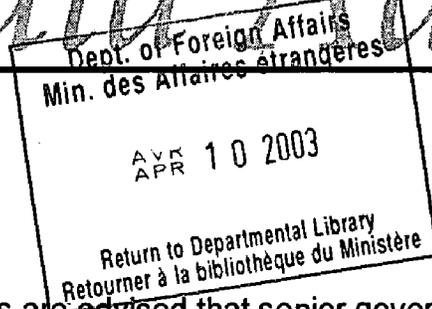
Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 9, 2003

No. 36



Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Thursday, April 10, on Prime Minister Jean Chrétien's upcoming visit to Santo Domingo, Dominican Republic, from April 13 to 15.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Thursday, April 10, 2003  
**Time:** 10:15 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

Note: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AVR 10 2003  
APR 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 9 avril 2003

N° 36

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du gouvernement du Canada tiendront une séance d'information, le jeudi 10 avril, sur la visite qu'effectuera le premier ministre Jean Chrétien à Santo Domingo, en République Dominicaine, du 13 au 15 avril.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le jeudi 10 avril 2003  
**Heure :** 10 h 15  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

*Nota :* Cette séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Cabinet du premier ministre  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory

April 10, 2003

No. 37

## MINISTER GRAHAM TO HOST ROUND TABLE WITH LEADERS OF ETHNOCULTURAL COMMUNITIES IN VANCOUVER

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host a round table on *A Dialogue on Foreign Policy* with leaders of ethnocultural communities in Vancouver, on April 13, 2003. This meeting is part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Media availability  
**Date:** Sunday, April 13, 2003  
**Time:** Approximately 4:30 p.m. (Pacific time)  
**Location:** Westin Grand Hotel  
433 Robson Street  
Lobby Level, in front of Allegro Room  
Vancouver, B.C.

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free 1 800 267-8376, or by writing to *A Dialogue on Foreign Policy*, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 11 2003

Le 10 avril 2003 N° 37

## LE MINISTRE GRAHAM TIENDRA UNE TABLE RONDE AVEC DES LEADERS DES COMMUNAUTÉS ETHNOCULTURELLES À VANCOUVER

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra une table ronde ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* avec des leaders des communautés ethnoculturelles le 13 avril 2003, à Vancouver. Celle-ci fait partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

### Événement : Rencontre avec les médias

**Date :** Le dimanche 13 avril 2003

**Heure :** Vers 16 h 30 (heure locale)

**Endroit :** Hôtel Westin Grand

433, rue Robson

Rez-de-chaussée, en face de la salle Allegro

Vancouver (Colombie-Britannique)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard

Directrice des communications

Cabinet du ministre des Affaires étrangères

(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



**Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international**

**Department of Foreign Affairs  
and International Trade**

**Canada**

# Media Advisory

April 11, 2003

No. 38

## MINISTER GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETINGS IN VANCOUVER, VICTORIA AND WHITEHORSE

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host Town Hall meetings on *A Dialogue on Foreign Policy* in Vancouver, Victoria and Whitehorse, respectively on April 14, 15 and 16. These meetings are part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)

**Date:** Monday, April 14, 2003

**Time:** 6:00 - 8:00 p.m. (Pacific time)  
(Media availability at approximately 5:45 p.m.)

**Location:** Morris J. Wosk Centre for Dialogue  
580 West Hastings Street, Room 470  
Vancouver, B.C.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)

**Date:** Tuesday, April 15, 2003

**Time:** 6:30 - 8 p.m. (Pacific time)  
(Media availability at approximately 6:15 p.m.)

**Location:** Victoria Conference Centre  
Victoria Room  
720 Douglas Street  
Victoria, B.C.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)

**Date:** Wednesday, April 16, 2003

**Time:** 6:00 - 7:30 p.m. (Pacific time)  
(Media availability at approximately 5:45 p.m.)

**Location:** Yukon College  
Boardroom (1st Floor)  
500 College Drive  
Whitehorse, Yukon

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free



1 800 267-8376, or by writing to A Dialogue on Foreign Policy, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Le 11 avril 2003

N° 38

## LE MINISTRE GRAHAM TIENDRA DES ASSEMBLÉES PUBLIQUES À VANCOUVER, À VICTORIA ET À WHITEHORSE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra des assemblées publiques ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*, à Vancouver, à Victoria et à Whitehorse, les 14, 15 et 16 avril 2003 respectivement. Ces assemblées font partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)  
**Date :** Le lundi 14 avril 2003  
**Heure :** 18 h à 20 h (heure locale)  
**(Rencontre avec les médias vers 17 h 45)**  
**Endroit :** Morris J. Wosk Centre for Dialogue  
580, rue Hastings Ouest, pièce 470  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)  
**Date :** Le mardi 15 avril 2003  
**Heure :** 18 h 30 à 20 h (heure locale)  
**(Rencontre avec les médias vers 18 h 15)**  
**Endroit :** Victoria Conference Centre  
Salle Victoria  
720, rue Douglas  
Victoria (Colombie-Britannique)



**Événement :** **Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*** (couverture libre)  
**Date :** Le mercredi 16 avril 2003  
**Heure :** 18 h à 19 h 30 (heure locale)  
**(Rencontre avec les médias vers 17 h 45)**  
**Endroit :** Yukon College  
Board Room (rez-de-chaussée)  
500, promenade College  
Whitehorse (Yukon)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 14 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

April 11, 2003

No. 39

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will participate in a number of activities organized to highlight the benefits of the Canadian Trade Commissioner Service from Tuesday, April 15, to Thursday, April 17, in Halifax, Moncton and Charlottetown.

In each city an event has been organized by the Department of Foreign Affairs and International Trade to provide local businesses that are currently exporting and others that are interested in getting into export markets with the opportunity to exchange information with trade staff from Canadian embassies and consulates in export markets as well as with other local exporters.

## Tuesday, April 15, 2003, Halifax and Dartmouth

**Event:** Luncheon address (open coverage)

**Time:** 12:00 - 1:30 p.m.

**Location:** World Trade & Convention Centre  
1800 Argyle Street, 5th Floor  
Halifax, Nova Scotia

**Event:** Visit to Survival Systems (open coverage)

**Time:** 2:00 - 2:45 p.m.

**Location:** 40 Mount Hope Avenue  
Woodise Ocean Industrial Park  
Dartmouth, Nova Scotia

**Event:** Media availability

**Time:** 2:50 - 3:00 p.m. (TBC)

**Location:** Survival Systems

## Wednesday, April 16, 2003, Dieppe-Moncton

**Event:** Luncheon address (open coverage)

**Time:** 12:00 - 1:45 p.m.

**Location:** Ramada Plaza Crystal Palace Hotel  
Champlain Ballroom  
499 Paul Street  
Dieppe, New Brunswick



**Event:** Media availability  
**Time:** 1:45 - 1:55 p.m.  
**Location:** Ramada Plaza Crystal Palace Hotel (Room TBC)  
Dieppe, New Brunswick

**Event:** Visit to Whitehill Technologies Inc. (open coverage)  
**Time:** 2:00 - 2:45 p.m.  
**Location:** 260 McNaughton Avenue  
Moncton, New Brunswick

#### **Thursday, April 17, 2003, Summerside and Charlottetown**

**Event:** Visit to Testori Americas Corp. (open coverage)  
**Time:** 9:35 - 10:15 a.m.  
**Location:** 50 Aerospace Boulevard, Hanger 5  
Summerside, P.E.I.

**Event:** Luncheon address for PEI Export Awards (open coverage)  
**Time:** 12:00 - 1:30 p.m.  
**Location:** Rodd Charlottetown Hotel (Room TBC)  
75 Kent Street  
Charlottetown, P.E.I.

**Event:** Media availability  
**Time:** 1:35 - 1:45 p.m.  
**Location:** Rodd Charlottetown Hotel (Room TBC)  
Charlottetown, P.E.I.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 14 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 11 avril 2003

N° 39

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, assistera à plusieurs activités destinées à mettre en valeur les avantages du Service des délégués commerciaux du Canada. Ces activités se tiendront à Halifax, à Moncton et à Charlottetown du 15 au 17 avril.

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a organisé une activité dans chacune de ces villes pour donner aux entreprises locales, qui exportent déjà ou à celles qui voudraient entrer sur les marchés d'exportation, l'occasion d'échanger de l'information avec des employés de consulats et d'ambassades du Canada s'occupant de marchés d'exportation et avec d'autres exportateurs locaux.

## Le mardi 15 avril 2003, Halifax et Dartmouth

**Événement :** Allocution à l'occasion d'un déjeuner (couverture libre)

**Heure :** 12 h à 13 h 30

**Endroit :** World Trade & Convention Centre  
1800, rue Argyle, 5<sup>e</sup> étage  
Halifax (Nouvelle-Écosse)

**Événement :** Visite de Survival Systems (couverture libre)

**Heure :** 14 h à 14 h 45

**Endroit :** 40, avenue Mount Hope  
Parc industriel Woodise Ocean  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

**Événement :** Rencontre avec les médias

**Heure :** 14 h 50 à 15 h (à confirmer)

**Endroit :** Survival Systems

## Le mercredi 16 avril 2003, Dieppe et Moncton

**Événement :** Allocution à l'occasion d'un déjeuner (couverture libre)

**Heure :** 12 h à 13 h 45

**Endroit :** Hôtel Ramada Plaza Crystal Palace  
Salle Champlain  
499, rue Paul  
Dieppe (Nouveau-Brunswick)



**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Heure :** 13 h 45 à 13 h 55  
**Endroit :** Hôtel Ramada Plaza Crystal Palace (salle à confirmer)  
 Dieppe (Nouveau-Brunswick)

**Événement :** Visite de Whitehill Technologies Inc. (couverture libre)  
**Heure :** 14 h à 14 h 45  
**Endroit :** 260, avenue McNaughton  
 Moncton (Nouveau-Brunswick)

### **Le jeudi 17 avril 2003, Summerside et Charlottetown**

**Événement :** Visite de Testori Americas Corp. (couverture libre)  
**Heure :** 9 h 35 à 10 h 15  
 50, boulevard Aerospace, hangar 5  
**Endroit :** Summerside (Île-du-Prince-Édouard)

**Événement :** Allocution à l'occasion d'un déjeuner — remise du Prix d'excellence  
 à l'exportation de l'Île-du-Prince-Édouard (couverture libre)  
**Heure :** 12 h à 13 h 30  
**Endroit :** Hôtel Rodd Charlottetown (salle à confirmer)  
 75, rue Kent  
 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Heure :** 13 h 35 à 13 h 45  
**Endroit :** Hôtel Rodd Charlottetown (salle à confirmer)  
 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
 Directeur des communications  
 Cabinet du ministre du Commerce international  
 (613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
 Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
 (613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

April 14, 2003

No. 40

## GRAHAM TO ADDRESS CANADIAN CLUB IN VANCOUVER

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be the guest speaker at a luncheon on the theme "Sovereignty, Interdependence and Canada-U.S. Relations," organized by the Canadian Club in Vancouver on Tuesday, April 15, 2003.

**Event:** Speech (Open coverage)  
**Date:** Tuesday, April 15, 2003  
**Time:** 12:15 p.m. (media availability at approximately 1:05 p.m.)  
**Location:** Hyatt Regency Hotel  
Plaza Ballroom  
655 Burrard Street  
Vancouver, British Columbia

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1951

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 14 avril 2003

N° 40

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
AVR 14 2003  
Return to Departmental Library  
Bibliothèque du Ministère  
**M. GRAHAM PRENDRA LA PAROLE DEVANT  
LE CANADIAN CLUB À VANCOUVER**

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera le conférencier invité à un déjeuner organisé par le Canadian Club à Vancouver, le 15 avril 2003. Le thème du déjeuner est « La souveraineté, l'interdépendance et les relations Canada-États-Unis ».

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le mardi 15 avril 2003  
**Heure :** 12 h 15 (rencontre avec les médias vers 13 h 5)  
**Lieu :** Hôtel Hyatt Regency  
Salle de bal Plaza  
655, rue Burrard  
Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 17, 2003

No. 41

## MINISTER GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETINGS IN EDMONTON AND SASKATOON

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host Town Hall meetings on *A Dialogue on Foreign Policy* in Edmonton and Saskatoon, on April 23 and 24. These meetings are part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Wednesday, April 23, 2003  
**Time:** 12:30 - 1:30 p.m. (local time)  
(Media availability at approximately 1:30 p.m.)  
**Location:** Alberta University  
Arts Building, Convocation Hall  
11316 89th Avenue  
Edmonton, Alberta

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Thursday, April 24, 2003  
**Time:** 12:30 - 2:00 p.m. (local time)  
(Media availability at approximately 12:15 p.m.)  
**Location:** University of Saskatchewan  
Goodspeed Theatre  
25 Campus Drive, Room 18  
Saskatoon, Saskatchewan

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in an on-line discussion, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll free 1 800 267-8376, or by writing to *A Dialogue on Foreign Policy*, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:



Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 22 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 17 avril 2003

N° 41

## LE MINISTRE GRAHAM TIEND DES ASSEMBLÉES PUBLIQUES À EDMONTON ET À SASKATOON

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra des assemblées publiques ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*, à Edmonton et à Saskatoon, les 23 et 24 avril. Ces assemblées font partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le mercredi 23 avril 2003

**Heure :** 12 h 30 à 13 h 30 (heure locale).

**(Rencontre avec les médias vers 13 h 30)**

**Endroit :** Université de l'Alberta  
Arts Building, Convocation Hall  
11316, 89<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton (Alberta)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le jeudi 24 avril 2003

**Heure :** 12 h 30 à 14 h (heure locale)

**(Rencontre avec les médias vers 12 h 15)**

**Endroit :** Université de la Saskatchewan  
Goodspeed Theatre  
25, promenade Campus, pièce 18  
Saskatoon (Saskatchewan)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AVK  
APR 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

\*\*\*REVISED VERSION APRIL 22, 2003\*\*\*

April 17, 2003

No. 41

## MINISTER GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETINGS IN EDMONTON AND SASKATOON

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host Town Hall meetings on *A Dialogue on Foreign Policy* in Edmonton and Saskatoon, on April 23 and 24. These meetings are part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)

**Date:** Wednesday, April 23, 2003

**Time:** 12:30 - 1:30 p.m. (local time)

**(Media availability at approximately \*\*\*12:15 p.m.\*\*\*)**

**Location:** University of Alberta  
Arts Building, Convocation Hall  
11316 89th Avenue  
Edmonton, Alberta

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)

**Date:** Thursday, April 24, 2003

**Time:** 12:30 - 2:00 p.m. (local time)

**(Media availability at approximately 12:15 p.m.)**

**Location:** University of Saskatchewan  
Goodspeed Theatre  
25 Campus Drive, Room 18  
Saskatoon, Saskatchewan

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in an on-line discussion, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll free 1 800 267-8376, or by writing to A Dialogue on Foreign Policy, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:



Department of Foreign Affairs  
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international

Canada

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

\*\*\*VERSION RÉVISÉE le 22 avril 2003\*\*\*

AVX  
APR 23 2003

Le 17 avril 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 41

## LE MINISTRE GRAHAM TIEND DES ASSEMBLÉES PUBLIQUES À EDMONTON ET À SASKATOON

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra des assemblées publiques ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*, à Edmonton et à Saskatoon, les 23 et 24 avril. Ces assemblées font partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)  
**Date :** Le mercredi 23 avril 2003  
**Heure :** 12 h 30 à 13 h 30 (heure locale)  
**(Rencontre avec les médias vers \*\*\*12 h 15\*\*\*)**  
**Endroit :** Université de l'Alberta  
Arts Building, Convocation Hall  
11316, 89<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton (Alberta)

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 24 avril 2003  
**Heure :** 12 h 30 à 14 h (heure locale)  
**(Rencontre avec les médias vers 12 h 15)**  
**Endroit :** Université de la Saskatchewan  
Goodspeed Theatre  
25, promenade Campus, pièce 18  
Saskatoon (Saskatchewan)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

April 24, 2003

No. 42

## GRAHAM TO HOLD TOWN HALL MEETING IN TORONTO

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will host a Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* in Toronto, Ontario, on April 25. This meeting is part of a series of public consultations to engage Canadians in discussions on the future direction and priorities of Canadian foreign policy.

**Event:** Town Hall meeting on *A Dialogue on Foreign Policy* (Open coverage)  
**Date:** Friday, April 25  
**Time:** 4:00 - 5:30 p.m. (Media availability at approximately 3:45 p.m.)  
**Location:** Auditorium L72  
Ryerson University  
350 Victoria Street  
Toronto, Ontario

Individuals with access to the Internet can read the discussion paper and submit their views, as well as participate in on-line discussions, by visiting <http://www.foreign-policy-dialogue.ca>. Copies of the discussion paper can be ordered by calling toll-free 1 800 267-8376, or by writing to *A Dialogue on Foreign Policy*, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2. Written comments may also be sent to this address. All responses are requested by May 1, 2003.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 24 2003

Return to Departmental Library

Le 24 avril 2003

N° 42

## LE MINISTRE GRAHAM TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE À TORONTO

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra, le 25 avril 2003 à Toronto (Ontario), une assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère*. Celle-ci fait partie d'une série de consultations publiques visant à faire participer les Canadiens à un débat sur les priorités et l'orientation futures de la politique étrangère canadienne.

**Événement :** Assemblée publique ayant pour thème *Un dialogue sur la politique étrangère* (couverture libre)

**Date :** Le vendredi 25 avril 2003

**Heure :** 16 h à 17 h 30 (Rencontre avec les médias vers 15 h 45)

**Endroit :** Université Ryerson, auditorium L72  
350, rue Victoria  
Toronto (Ontario)

Les personnes ayant accès à Internet peuvent lire le document de discussion et exprimer leur avis, ou participer aux discussions en ligne en consultant le site Web suivant : <http://www.dialogue-politique-etrangere.ca>. On peut commander des exemplaires du document de discussion en composant sans frais le 1 800 267-8376 ou en écrivant à l'adresse suivante : Un dialogue sur la politique étrangère, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2. On peut également faire parvenir ses commentaires par écrit à cette adresse. Toutes les réponses doivent être reçues au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 25 2003

April 25, 2003

No. 43

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, will visit Algeria, from April 26 to 29. He will be accompanied by a business delegation led by the Canadian Council on Africa, an organization made up of Canadian companies that wish to develop business relations with Africa. The Secretary of State will be hosted by Abdelkader Messahel, the Minister Delegate in Charge of African Affairs.

During his stay, the Secretary of State will meet with the Participation and Investment Promotion Minister, the Energy and Mining Minister, and the Water Resources Minister. He will also take part in meetings organized for Canadian firms.

This will be the second visit of Secretary of State Paradis to Algeria. In April 2002, he accompanied Prime Minister Jean Chrétien on his visit to Algiers.

For more information, please contact:

Julie Godin  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 995-1852

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

APR 25 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 25 avril 2003

N° 43

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, effectuera une visite en Algérie du 26 au 29 avril. Il sera accompagné de deux députés et d'une délégation de gens d'affaires, sous l'égide du Conseil canadien pour l'Afrique, organisation constituée d'entreprises canadiennes qui souhaitent développer des relations d'affaires avec l'Afrique. Le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, M. Abdelkader Messahel, sera l'hôte du secrétaire d'État Paradis.

Au cours de son séjour, le secrétaire d'État Paradis rencontrera le ministre de la Participation et de la Promotion de l'investissement, le ministre de l'Énergie et des Mines ainsi que le ministre des Ressources en eau. Il participera également à certaines rencontres organisées à l'intention des entreprises canadiennes.

Il s'agira de la seconde visite du secrétaire d'État Paradis en Algérie; en avril 2002, il avait accompagné le premier ministre Jean Chrétien, lors de sa visite à Alger.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Julie Godin  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 995-1852

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

April 25, 2003

No. 44

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AVK  
APR 28 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will address the Club of Rome on "Reasserting Canada as an Asia-Pacific Nation" in Ottawa, on April 28, 2003.

**Event:** Speech to the Club of Rome  
**Date:** Monday, April 28  
**Time:** 1:00 - 1:45 p.m.  
**Location:** Army Officers' Mess  
149 Somerset Street West  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs

Min. des Affaires étrangères

APR 28 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 25 avril 2003

N° 44

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera, le 28 avril, à Ottawa, une allocution devant le Club de Rome sur le thème « Redonner sa place au Canada parmi les pays de l'Asie-Pacifique ».

**Événement :** Allocution devant le Club de Rome  
**Date :** Le lundi 28 avril 2003  
**Heure :** 13 h à 13 h 45  
**Endroit :** Mess des officiers de l'armée  
149, rue Somerset Ouest  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



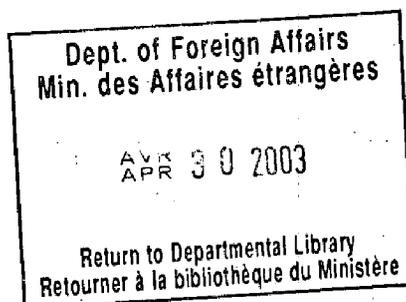
# Media Advisory

April 30, 2003

No. 45

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will deliver an opening address at the Communication for Social Change Forum hosted by South Asia Partnership Canada in Hull, on May 1, 2003.

**Event:** Opening address  
**Date:** Thursday, May 1  
**Time:** 9:00 a.m.  
**Location:** Renaissance Room B  
Four Points Sheraton Hotel  
35 Laurier Street  
Hull, Quebec



For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



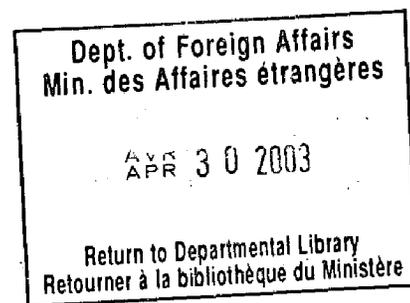
# Avis aux médias

Le 30 avril 2003

N° 45

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera, le 1<sup>er</sup> mai, à Hull, l'allocution inaugurale au forum sur la communication pour le changement social organisé par la Société asiatique des partenaires Canada.

**Événement :** Allocution inaugurale  
**Date :** Le jeudi 1<sup>er</sup> mai 2003  
**Heure :** 9 h  
**Endroit :** Salle Renaissance B  
Hôtel Four Points Sheraton  
35, rue Laurier  
Hull (Québec)



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 2 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 1, 2003

No. 46

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham, Transport Minister David Collenette and Ambassador Paul Cellucci of the United States of America will announce the entry into force of the Agreement on Air Transport Preclearance on Friday, May 2, on Parliament Hill.

**Event:** Brief statements by the Ministers and the Ambassador (open coverage)  
**Date:** Friday, May 2, 2003  
**Time:** 10:00 a.m.  
**Location:** Centre Block  
Commonwealth Room (Room 238-S)  
Parliament Hill  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Amy Butcher  
Press Secretary  
Office of the Minister of Transport  
(613) 991-0700



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 2 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 1<sup>er</sup> mai 2003

N° 46

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, le ministre des Transports, M. David Collenette, et l'ambassadeur des États-Unis d'Amérique, M. Paul Cellucci, annonceront l'entrée en vigueur de l'Accord relatif au précontrôle dans le domaine du transport aérien, le vendredi 2 mai 2003, sur la Colline du Parlement.

**Événement :** Brèves déclarations des ministres et de l'ambassadeur  
(couverture libre)

**Date :** Le vendredi 2 mai 2003

**Heure :** 10 h

**Endroit :** Édifice du Centre  
Salle Commonwealth (pièce 238-S)  
Colline du Parlement  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Amy Butcher  
Attachée de presse  
Cabinet du ministre des Transports  
(613) 991-0700



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 2 2003

Return to Departmental Library

May 2, 2003

No. 47

## VISIT OF MEXICAN FOREIGN RELATIONS SECRETARY

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with Mexican Foreign Relations Secretary Luis Ernesto Derbez Bautista, in Ottawa, on May 5, to discuss multilateral and bilateral issues.

**Event:** Media availability and photo opportunity  
**Date:** Monday, May 5  
**Time:** 4:00 p.m.  
**Location:** Minister's office  
Centre Block, Room 418-N  
Parliament Buildings  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 2 2003  
MAY

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 2 mai 2003

N° 47

## VISITE DU SECRÉTAIRE AUX RELATIONS EXTÉRIEURES DU MEXIQUE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera le secrétaire aux Relations extérieures du Mexique, M. Luis Ernesto Derbez Bautista, à Ottawa, le 5 mai, pour discuter de questions multilatérales et bilatérales.

**Événement :** Rencontre avec les médias et séance de photo  
**Date :** Le lundi 5 mai 2003  
**Heure :** 16 h  
**Endroit :** Bureau du ministre  
Édifice du Centre, pièce 418-N  
Colline du Parlement  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 5 2003  
MAY

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 2, 2003

No. 48

## PETTIGREW TO SPEAK AT CONFÉRENCE DE MONTRÉAL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be in Montreal on May 6, to take part in the ninth Conférence de Montréal. Mr. Pettigrew will be the guest speaker at the plenary session entitled "International Trade: Rethinking the Doha Round."

**Event:** Ministerial speech (open coverage to accredited media)\*  
**Date:** Tuesday, May 6, 2003  
**Time:** 2:30 p.m. (approximately)  
**Location:** Hilton Montreal Bonaventure Hotel  
1 Place Bonaventure  
Montreal, Quebec

\*To obtain accreditation media representatives can contact Richard Vigneault of the Conférence de Montréal at (514) 487-0217.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 2 mai 2003

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 5 2003  
MAY

N° 48

## M. PETTIGREW PRENDRA LA PAROLE À LA CONFÉRENCE DE MONTRÉAL

Return to Department Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Montréal le mardi 6 mai, afin de participer à la neuvième Conférence de Montréal. M. Pettigrew sera le conférencier invité à la séance plénière intitulée : « Commerce international — Faut-il repenser le cycle de Doha? »

**Événement :** Allocution du ministre (couverture libre pour les médias accrédités\*)  
**Date :** Le mardi 6 mai 2003  
**Heure :** Vers 14 h 30  
**Endroit :** Hôtel Hilton Bonaventure Montréal  
1, Place Bonaventure  
Montréal (Québec)

\*Prière de communiquer avec Richard Vigneault de la Conférence de Montréal au (514) 487-0217, pour obtenir une accréditation.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 5 2003

Return to Departmental Library

May 5, 2003

No. 49

## KILGOUR TO SPEAK AT PUBLIC POLICY FORUM CONFERENCE

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will address participants during the concluding plenary session of the Public Policy Forum conference on economic transformation in western Canada, in Calgary, Alberta, on May 6, 2003.

Approximately 100 senior representatives from the governments of the western provinces, the federal government and the private sector will participate in the conference to discuss the challenges created by the changing economic reality in western Canada, and how these challenges can be met within the national context.

**Event:** Speech  
**Date:** Tuesday, May 6, 2003  
**Time:** 2:15 p.m. (approximately)  
**Location:** Telus Centre  
Room: Glen 201, 202, 203  
120 9th Avenue SE  
Calgary, Alberta

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 5 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 5 mai 2003

N° 49

## M. KILGOUR PRENDRA LA PAROLE À LA CONFÉRENCE DU FORUM DES POLITIQUES PUBLIQUES

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prendra la parole lors de la séance plénière de clôture de la conférence sur la transformation économique de l'Ouest canadien, organisée par le Forum des politiques publiques, à Calgary (Alberta), le 6 mai 2003.

Près d'une centaine de hauts représentants des gouvernements des provinces de l'Ouest, du gouvernement fédéral et du secteur privé participeront à la conférence pour discuter des défis créés par l'évolution de l'économie de l'Ouest canadien, et de la manière dont ces défis peuvent être relevés dans un contexte national.

**Événement :** Allocution  
**Date :** Le mardi 6 mai 2003  
**Heure :** Vers 14 h 15  
**Endroit :** Centre Telus  
Salle Glen (201, 202 et 203)  
120, 9<sup>e</sup> Avenue Sud-Est  
Calgary (Alberta)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Services des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 5 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 5, 2003

No. 50

## VISIT OF FOREIGN RELATIONS MINISTER OF ARGENTINA

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with the Argentine Minister of Foreign Relations, International Trade, and Worship, Carlos Federico Ruckauf, in Ottawa, on May 6, to discuss bilateral, regional and multilateral issues. Discussions will focus primarily on hemispheric integration and new and existing areas of cooperation at multilateral forums.

Prior to their meeting, the ministers will sign a declaration on joint cooperation related to the destruction of Argentine landmines and initial a treaty on the transfer of offenders.

**Event:** Photo opportunity  
**Date:** Tuesday, May 6  
**Time:** 12:15 p.m.  
**Location:** 9th Floor, Tower A  
Lester B. Pearson Building  
125 Sussex Drive  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dep. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

M AI - 5 2003  
MAY - 5 2003

Le 5 mai 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 50

## VISITE DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE L'ARGENTINE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera le ministre des Affaires étrangères, du commerce international et du culte de l'Argentine, M. Carlos Federico Ruckauf, à Ottawa, le 6 mai, pour discuter de questions bilatérales, régionales et multilatérales. Les deux ministres discuteront principalement de l'intégration hémisphérique et examineront les domaines de coopération nouveaux et existants dans des forums multilatéraux.

Au préalable, les ministres signeront une déclaration conjointe de coopération liée à la destruction des mines antipersonnel de l'Argentine et parapheront un traité sur le transfert de contrevenants.

**Événement :** Séance de photo  
**Date :** Le mardi 6 mai 2003  
**Heure :** 12 h 15  
**Endroit :** 9<sup>e</sup> étage, tour A  
Édifice Lester B. Pearson  
125, promenade Sussex  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 8 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 7, 2003

No. 51

## PETTIGREW TO LAUNCH CANADA'S STATE OF TRADE REPORT

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be the guest speaker at a lunch hosted by the Canadian Chamber of Commerce on Thursday, May 8, in Ottawa. The Minister will be making a speech on the launch of *Trade Update 2003: Fourth Annual Report on Canada's State of Trade*, which will be tabled in the House of Commons in the morning.

**Event:** Ministerial address (open media coverage)  
**Date:** Thursday, May 8, 2003  
**Time:** 12:15 p.m.  
**Location:** Fairmont Château Laurier  
Drawing Room (Main Level)  
1 Rideau Street  
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAJ - 8 2003  
MAY - 8 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 7 mai 2003

N° 51

## M. PETTIGREW LANCE LE RAPPORT « LE POINT SUR LE COMMERCE »

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera le conférencier invité à un déjeuner organisé par la Chambre de commerce du Canada, le jeudi 8 mai, à Ottawa. Le ministre prononcera une allocution à l'occasion du lancement du rapport *Le Point sur le commerce en 2003 : quatrième rapport annuel sur le commerce international du Canada*, qui sera déposé à la Chambre des communes en matinée.

**Événement :** Allocution du ministre (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 8 mai 2003  
**Heure :** 12 h 15  
**Endroit :** Fairmont Château Laurier  
Pièce Drawing (rez-de-chaussée)  
1, rue Rideau  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 8 2003

May 8, 2003

No. 52

## PETTIGREW TO VISIT MONTREAL AND QUEBEC CITY

Return to Departmental Library  
Retourner à la Bibliothèque du Ministère

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Montreal and Quebec City, on May 9. He will be the guest speaker at the launch of the "Focus on Trade Agreements" series, organized by the World Trade Centre in Montreal in association with the Department of Foreign Affairs and International Trade. The Minister will deliver a speech on the General Agreement on Trade in Services (GATS) and will answer questions from participants.

In Quebec City, Minister Pettigrew will be the keynote speaker at the Québec Forest Industry Council (QFIC) Annual Convention. He will deliver a speech on the current state of the softwood lumber dispute between Canada and the United States.

**Event:** Ministerial address (open media coverage\*)

**Date:** Friday, May 9, 2003

**Time:** 8:30 a.m.

**Location:** Hotel Inter-Continental Montréal  
Sarah Bernhardt Room  
360 St-Antoine Street West  
Montreal

**Event:** Ministerial address (open media coverage)

**Date:** Friday, May 9, 2003

**Time:** 12:25 p.m.

**Location:** Québec City Convention Centre  
Room 200AB  
1000 René-Lévesque Blvd. East  
Quebec City

\*To register for the WTC event, please contact:

Sylvie Paquette  
Coordinator, Media Relations  
Board of Trade of Metropolitan Montreal  
(514) 871-4000, ext. 4015

For more information, please contact:



Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY - 8 2003  
MAY - 8 2003

Le 8 mai 2003

N° 52

Return to Departmental Library

## M. PETTIGREW EN VISITE À MONTRÉAL ET À QUÉBEC

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Montréal et à Québec le 9 mai. Il sera le conférencier invité au colloque inaugural de la série « Point de mire sur les accords commerciaux », organisé par le World Trade Centre Montréal, en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Le ministre prononcera une allocution sur l'Accord général sur le commerce des services (AGCS) et répondra aux questions des participants.

À Québec, M. Pettigrew sera le conférencier d'honneur au congrès annuel du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ). Il prononcera une allocution sur l'état actuel du différend sur le bois d'œuvre entre le Canada et les États-Unis.

**Événement :** Allocution du ministre (couverture libre\*)

**Date :** Le vendredi 9 mai 2003

**Heure :** 8 h 30

**Endroit :** Hôtel Inter-Continental Montréal  
Salle Sarah-Bernhardt  
360, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal

**Événement :** Allocution du ministre (couverture libre)

**Date :** Le vendredi 9 mai 2003

**Heure :** 12 h 25

**Endroit :** Centre des congrès de Québec  
Salle 200AB  
1000, boul. René-Lévesque Est  
Québec

\*Pour s'inscrire au colloque organisé par le World Trade Centre Montréal, prière de communiquer avec :

Sylvie Paquette  
Coordonnatrice, Relations médias  
Chambre de commerce du Montréal métropolitain  
(514) 871-4000, poste 4015



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

May 9, 2003

No. 53

## KILGOUR TO SPEAK AT TRANSPARENCY SYMPOSIUM

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will deliver a speech, on the topic of Parliament's role in combatting corruption, at the symposium "Toward Effective Implementation of the OECD Anti-bribery Convention" hosted by Transparency International Canada Inc., in Ottawa, on May 12.

**Event:** Speech  
**Date:** Monday, May 12  
**Time:** 11:45 a.m.  
**Location:** Robertson Conference Room  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 12 2003  
MAY

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 9 mai 2003

N° 53

## ALLOCUTION DE M. KILGOUR AU SYMPOSIUM SUR LA TRANSPARENCE

Les représentants des médias sont priés de noter que le Secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera une allocution sur le rôle du Parlement dans la lutte contre la corruption à l'occasion du symposium « Vers une mise en œuvre efficace de la Convention de l'OCDE sur la lutte contre la corruption », organisé par Transparency International Canada Inc., à Ottawa, le 12 mai.

**Événement :** Allocution  
**Date :** Le lundi 12 mai 2003  
**Heure :** 11 h 45  
**Endroit :** Salle de conférence Robertson  
Ministère des Affaires étrangères et Commerce international  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 14 2003  
MAY

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 14, 2003

No. 54

## PETTIGREW: SPEECH TO QUEBEC MANUFACTURERS AND EXPORTERS

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will represent Prime Minister Jean Chrétien at the Quebec Manufacturers and Exporters' conference, "Manufacturing Trends 2003: Let's Talk Risk," on May 15, in Montreal. Minister Pettigrew will deliver an address on Canada's leadership role in international trade.

**Event:** Address to the Quebec Manufacturers and Exporters (open coverage\*)  
**Date:** Thursday, May 15, 2003  
**Time:** 3:30 p.m.  
**Location:** Marriott Château Champlain  
1 Canada Place  
Montreal, Quebec

\*To confirm attendance, media representatives should contact:

Mr. José-Louis Jacome  
Vice President, Development and Communications  
(514) 866-7774, ext. 102

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 14 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 14 mai 2003

N° 54

## M. PETTIGREW : ALLOCUTION DEVANT LES MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUÉBEC

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, représentera le premier ministre, M. Jean Chrétien, au colloque des Manufacturiers et Exportateurs du Québec intitulé « Tendances manufacturières 2003 — Parlons risques », le 15 mai, à Montréal. Le ministre Pettigrew prononcera une allocution sur le leadership du Canada dans le commerce international.

**Événement :** Allocution devant les Manufacturiers et Exportateurs du Québec (couverture libre\*)  
**Date :** Le jeudi 15 mai 2003  
**Heure :** 15 h 30  
**Endroit :** Marriott Château Champlain  
1, Place du Canada  
Montréal (Québec)

\*Les représentants des médias sont priés de confirmer leur présence auprès de :

M. José-Louis Jacome  
Vice-président, Développement et communications  
(514) 866-7774, poste 102

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

May 16, 2003

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 16 2003

No. 55

PETTIGREW TO VISIT NEW YORK Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to New York, on May 19. He will deliver an address on Canada-U.S. trade relations to a joint group from the Business Council for International Understanding and the United States Council for International Business.

**Event:** Address by Minister Pettigrew  
**Date:** Monday, May 19, 2003  
**Time:** 12:15 p.m.  
**Location:** MetLife Building  
200 Park Avenue, 56th floor  
New York  
(Enter at 44th Street and Vanderbilt)

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 16 2003

Le 16 mai 2003

N° 55

## VISITE DU MINISTRE PETTIGREW A NEW YORK

Return to Departmental Library  
Retourner à la Bibliothèque du Ministère

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à New York, le 19 mai. Il prononcera une allocution sur les relations entre le Canada et les États-Unis devant des membres du Business Council for International Understanding et du United States Council for International Business.

**Événement :** Allocution du ministre Pettigrew  
**Date :** Le lundi 19 mai 2003  
**Heure :** 12 h 15  
**Endroit :** Édifice MetLife  
200, avenue Park, 56<sup>e</sup> étage  
New York  
(Entrée : angle 44<sup>e</sup> Rue et Vanderbilt)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

May 16, 2003

No. 56



## KNUTSON TO LEAD TRADE MISSION TO BULGARIA AND TURKEY

Media representatives are advised that Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East) Gar Knutson will lead a trade mission to Bulgaria and Turkey, May 18 to 23, 2003, to assist Canadian businesses in exploring and developing commercial opportunities in both countries. Over 20 companies from across the country will investigate trade and investment opportunities in a number of sectors including aerospace, energy, mining, information and communications technology, agriculture and food products, health, construction, infrastructure and transportation.

On May 19 and 20, in Sofia, Mr. Knutson will meet with members of the Bulgarian government. As well, on May 19, he will deliver an address at a plenary session and at a meeting of the Atlantic Club of Bulgaria.

On May 21, in Istanbul, Mr. Knutson will deliver an address at a plenary session where panel discussions will focus on the business environment in Turkey. Later, he will attend a business luncheon hosted by the Turkish-Canadian Business Council.

On May 22, following a breakfast round table with Canadian investors in Turkey, Mr. Knutson will travel to Ankara, where he will meet with the Minister of Finance. On May 23, he will deliver an address at a plenary session in which the Turkish Minister responsible for Foreign Trade will take part. The panel discussion at this session will address the question of financing projects in Turkey and the region. Secretary of State Knutson will also meet with the ministers of Transport and Communications, and of Energy and Natural Resources.

**Event:** Address to the Bulgaria Plenary Session (open coverage of addresses only)

**Date:** Monday, May 19

**Time:** 10:00 a.m.

**Location:** Sheraton Sofia Hotel Balkan  
Serdica Ballroom (main floor)  
Sofia, Bulgaria

**Event:** Address to the Atlantic Club of Bulgaria (open coverage)

**Date:** Monday, May 19

**Time:** 5:30 p.m.

**Location:** Sheraton Sofia Hotel Balkan



Serdica Ballroom (main floor)  
Sofia, Bulgaria

**Event:** Address to the Istanbul Plenary Session (open coverage of addresses only)

**Date:** Wednesday, May 21

**Time:** 10:00 a.m.

**Location:** Hilton Istanbul  
Sadirvan Room B (1st floor)  
Istanbul, Turkey

**Event:** Address to the Ankara Plenary Session (open coverage of addresses only)

**Date:** Friday, May 23

**Time:** 10:00 a.m.

**Location:** Ankara Hilton  
Anadoulu Room 1 (lower lobby level)  
Ankara, Turkey

For more information, please contact:

Susan McConnell  
Office of the Secretary of State (Central and Eastern Europe and the Middle East)  
(613) 990-7769

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 20 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 16 mai 2003

N° 56

## M. KNUTSON DIRIGERA UNE MISSION COMMERCIALE EN BULGARIE ET EN TURQUIE

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, dirigera une mission commerciale en Bulgarie et en Turquie, du 18 au 23 mai 2003. Cette mission a pour but d'aider les entreprises canadiennes à explorer et à développer les débouchés commerciaux qu'offrent ces deux pays. Plus de 20 entreprises venant des quatre coins du pays étudieront les possibilités de commerce et d'investissement dans un certain nombre de secteurs, notamment l'aérospatiale, l'énergie, l'exploitation minière, les technologies de l'information et des communications, l'agriculture et les produits alimentaires, la santé, la construction, l'infrastructure et les transports.

Les 19 et 20 mai, à Sofia, M. Knutson rencontrera des membres du gouvernement bulgare. De plus, le 19 mai, il prononcera une allocution lors d'une séance plénière ainsi qu'à une réunion du Club atlantique de Bulgarie.

Le 21 mai, à Istanbul, M. Knutson prononcera une allocution lors d'une séance plénière au cours de laquelle une discussion en groupe traitera du contexte commercial en Turquie. Il participera également à un déjeuner d'affaires offert par le Turkish-Canadian Business Council.

Le 22 mai, après un petit-déjeuner-table ronde avec des investisseurs canadiens en Turquie, M. Knutson se rendra à Ankara, où il rencontrera le ministre des Finances. Le 23 mai, il prononcera une allocution lors d'une séance plénière à laquelle participera le ministre turc responsable du Commerce extérieur. La discussion en groupe lors de cette séance examinera la question du financement de projets en Turquie et dans la région. Le secrétaire d'État Knutson rencontrera également le ministre des Transports et des Communications ainsi que le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles.

**Événement :** Allocution à la séance plénière en Bulgarie  
(couverture libre des allocutions seulement)

**Date :** Le lundi 19 mai 2003

**Heure :** 10 h

**Endroit :** Sheraton Sofia Hotel Balkan  
Salle de bal Serdica (rez-de-chaussée)  
Sofia, Bulgarie



**Événement :** Allocution devant le Club atlantique de Bulgarie (couverture libre)  
**Date :** Le lundi 19 mai 2003  
**Heure :** 17 h 30  
**Endroit :** Sheraton Sofia Hotel Balkan  
Salle de bal Serdica (rez-de-chaussée)  
Sofia, Bulgarie

**Événement :** Allocution à la séance plénière à Istanbul  
(couverture libre des allocutions seulement)  
**Date :** Le mercredi 21 mai 2003  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** Hilton Istanbul  
Salle Sadirvan B (1<sup>er</sup> étage)  
Istanbul, Turquie

**Événement :** Allocution à la séance plénière à Ankara  
(couverture libre des allocutions seulement)  
**Date :** Le vendredi 23 mai 2003  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** Ankara Hilton  
Salle Anadolulu 1 (hall inférieur)  
Ankara, Turquie

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell  
Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)  
(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

May 16, 2003

No. 57

## PETTIGREW TO VISIT TORONTO

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Toronto on May 20 and 21.

On May 20, Mr. Pettigrew will deliver an address on Canada's trade activities in the Americas to the Annual General Meeting of the Canadian Council for the Americas and the Brazil-Canada Chamber of Commerce.

On May 21, he will deliver an address entitled "Access to the U.S. Market: Challenges and Strategies" to the Economic Club of Toronto.

**Event:** Address by Minister Pettigrew  
**Date:** Tuesday, May 20, 2003  
**Time:** 6:30 p.m.  
**Location:** The Ontario Club  
30 Wellington Street West, 5th Floor  
Toronto, Ontario

**Event:** Address by Minister Pettigrew  
**Date:** Wednesday, May 21, 2003  
**Time:** 7:45 a.m.  
**Location:** Albany Club  
91 King Street East  
Toronto, Ontario

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 20 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 16 mai 2003

N° 57

## LE MINISTRE PETTIGREW EN VISITE À TORONTO

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Toronto, les 20 et 21 mai.

Le 20 mai, M. Pettigrew prononcera une allocution sur les activités commerciales du Canada en Amérique à l'assemblée générale annuelle du Conseil canadien pour les Amériques et de la Chambre de commerce Brésil-Canada.

Le 21 mai, il prononcera une allocution intitulée « Accès au marché des États-Unis : défis et stratégies », devant le Economic Club de Toronto.

**Événement :** Allocution du ministre Pettigrew

**Date :** Le mardi 20 mai 2003

**Heure :** 18 h 30

**Endroit :** The Ontario Club  
30, rue Wellington Ouest, 5<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)

**Événement :** Allocution du ministre Pettigrew

**Date :** Le mercredi 21 mai 2003

**Heure :** 7 h 45

**Endroit :** Albany Club  
91, rue King Est  
Toronto (Ontario)



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
MAY 27 2003  
Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 22, 2003

No. 58

## PETTIGREW TO SPEAK TO CANADA-ARAB BUSINESS COUNCIL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver the keynote address at the Canada-Arab Business Council conference, Canada and the New Middle East, on May 23, in Montreal. The speech will focus on Canada's trading relationship with the Arab world and opportunities for Canadian companies in the Middle East and North Africa.

**Event:** Address to the Canada-Arab Business Council (open coverage)  
**Date:** Friday, May 23, 2003  
**Time:** 12:30 p.m.  
**Location:** Ritz-Carlton Hotel  
Grey/Gold Room  
1228 Sherbrooke Street West  
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 22 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 22 mai 2003

N° 58

## M. PETTIGREW PRONONCERA UNE ALLOCUTION DEVANT LE CONSEIL DE COMMERCE CANADO-ARABE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera le discours-programme lors de la conférence du Conseil de commerce canado-arabe, « Le Canada et le nouveau Moyen-Orient », qui se tiendra le 23 mai à Montréal. L'allocution portera sur les relations commerciales entre le Canada et le monde arabe, et sur les débouchés qui s'offrent aux entreprises canadiennes au Moyen-Orient et en Afrique du Nord.

**Événement :** Allocution devant le Conseil de commerce canado-arabe  
(couverture libre)

**Date :** Le vendredi 23 mai 2003

**Heure :** 12 h 30

**Endroit :** Hôtel Ritz-Carlton  
Salon Gris/Or  
1228, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

~~May~~ 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 22, 2003

No. 59

## BACKGROUND BRIEFING ON PM'S UPCOMING VISIT TO EUROPE

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Prime Minister Jean Chrétien's visit to Athens, Greece, May 28 (Canada-European Union Summit); St. Petersburg, Russia, May 30 to 31 (300th anniversary); Évian-les-Bains, France, June 1 to 3 (G8 Summit); and Juno Beach, Courseulles-sur-Mer (Normandy), France, June 6 (opening ceremony of the Juno Beach Centre).

**Event:** Background briefing  
**Date:** Friday, May 23, 2003  
**Time:** 11:00 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

**Note:** This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 22 mai 2003

N° 59

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LA VISITE DU PREMIER MINISTRE EN EUROPE

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information sur la visite du premier ministre Jean Chrétien à Athènes, en Grèce, le 28 mai (Sommet Canada-Union européenne); à Saint-Pétersbourg, en Russie, les 30 et 31 mai (300<sup>e</sup> anniversaire); à Évian-les-Bains, en France, du 1<sup>er</sup> au 3 juin (Sommet du G8); et à la plage Juno, Courseulles-sur-Mer (Normandie), en France, le 6 juin (à l'occasion de la cérémonie d'ouverture du Centre de la plage Juno):

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le vendredi 23 mai 2003  
**Heure :** 11 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

**Nota :** Cette séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse du CPM  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

May 23, 2003

No. 60

## MINISTER PETTIGREW TO TAKE PART IN CANADA-EU SUMMIT

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will accompany Prime Minister Jean Chrétien to the Canada-European Union (EU) Summit, which will take place in Athens, Greece, from May 27 to 29.

On May 29, Mr. Pettigrew will deliver an address on Canada's trade relations with Greece to the Hellenic Canadian Chamber of Commerce.

**Event:** Address by Minister Pettigrew  
**Date:** Thursday, May 29, 2003  
**Time:** 8:30 a.m. (local time)  
**Location:** Athens Hilton Hotel  
Galaxy Hall  
Athens, Greece

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 23 mai 2003

N° 60

## LE MINISTRE PETTIGREW PARTICIPERA AU SOMMET CANADA-UE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, accompagnera le premier ministre Jean Chrétien au Sommet Canada-Union européenne (UE), qui aura lieu à Athènes, en Grèce, du 27 au 29 mai.

Le 29 mai, M. Pettigrew prononcera une allocution sur les relations commerciales entre le Canada et la Grèce devant la Chambre de commerce hellénique canadienne.

**Événement :** Allocution du ministre Pettigrew  
**Date :** Le jeudi 29 mai 2003  
**Heure :** 8 h 30 (heure locale)  
**Endroit :** Hôtel Athens Hilton  
Hall Galaxy  
Athènes, Grèce

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

May 26, 2003

No. 61

## LEONARD BRODY TO SPEAK ON CANADIAN INNOVATION

Media representatives are advised that Deputy Minister of Foreign Affairs Gaëtan Lavertu and Deputy Minister for International Trade Leonard Edwards have invited Leonard Brody, co-author of *Innovation Nation—Canadian Leadership from Java to Jurassic Park*, to speak at the Department of Foreign Affairs and International Trade, on May 28.

Mr. Brody's presentation, "Canada the Northern Tiger," outlines the scope of Canadian innovation technology, industrial clusters and R&D capabilities. Mr. Brody debunks the myths about the lack of Canadian technology and portrays Canada as a global leader in innovation.

This presentation is part of *The Deputy Ministers Present...* series, which offers departmental staff an opportunity to hear from a wide range of outside experts on topical issues.

**Event:** Presentation by Leonard Brody (open coverage\*)  
**Date:** Wednesday, May 28, 2003  
**Time:** 2:00 to 3:00 p.m.  
**Location:** Lester B. Pearson Building  
Cadieux Auditorium  
125 Sussex Drive  
Ottawa

\*Only departmental employees are invited to ask questions during the question and answer period. Mr. Brody will be available for media interviews after the question and answer period.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

MAY 27 2003  
MAY

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 26 mai 2003

N° 61

## CONFÉRENCE DE LEONARD BRODY SUR L'INNOVATION CANADIENNE

Les représentants des médias sont priés de noter qu'à l'invitation du sous-ministre des Affaires étrangères, M. Gaëtan Lavertu, et du sous-ministre du Commerce international, M. Leonard Edwards, M. Leonard Brody, coauteur du livre *Innovation Nation — Canadian Leadership from Java to Jurassic Park*, prononcera une conférence au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, le 28 mai.

La présentation de M. Brody, « Canada the Northern Tiger », met en lumière l'innovation technologique, les grappes industrielles et les capacités de R-D au Canada. M. Brody renverse le mythe de l'absence de technologie canadienne et décrit le Canada comme un chef de file mondial en matière d'innovation.

Cette présentation s'inscrit dans le cadre de la série de conférences *Les sous-ministres présentent...*, qui a pour objectif d'offrir au personnel du Ministère la possibilité d'écouter une grande variété d'experts venant de l'extérieur s'exprimer sur des questions d'actualité.

**Événement :** Présentation de M. Leonard Brody (couverture libre\*)  
**Date :** Le mercredi 28 mai 2003  
**Heure :** 14 h à 15 h  
**Endroit :** Édifice Lester B. Pearson  
Auditorium Cadieux  
125, promenade Sussex  
Ottawa

\*Seuls les employés du Ministère sont invités à poser des questions au cours de la période de questions et réponses. M. Brody sera disponible pour répondre aux questions des représentants des médias après la période de questions et réponses.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN - 5 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère.

June 4, 2003

No. 62

## PETTIGREW TO MEET WITH ATLANTIC LUMBER INDUSTRY REPRESENTATIVES

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with key representatives of the Atlantic lumber industry at the 64th Annual Meeting of the Maritime Lumber Bureau, in Fredericton, on June 5.

**Event:** Media availability with Minister Pettigrew and industry representatives following the meeting  
**Date:** Thursday, June 5, 2003  
**Time:** 2:45 p.m. (local time)  
**Location:** Sheraton Inn Fredericton  
225 Woodstock Road  
Fredericton, New Brunswick

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN - 5 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 4 juin 2003

N° 62

## M. PETTIGREW RENCONTRERA DES REPRÉSENTANTS DE L'INDUSTRIE DU BOIS DE SCIAGE DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera les principaux représentants de l'industrie du bois de sciage des provinces de l'Atlantique à la 64<sup>e</sup> réunion annuelle du Bureau du bois de sciage des Maritimes, à Fredericton, le 5 juin.

**Événement :** Point de presse du ministre Pettigrew après la réunion  
**Date :** Le jeudi 5 juin 2003  
**Heure :** 14 h 45 (heure locale)  
**Endroit :** Sheraton Inn Fredericton  
225, chemin Woodstock  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN - 6 2003  
JUN

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

June 5, 2003

No. 63

## PETTIGREW TO VISIT MONTREAL AND QUEBEC CITY

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Montreal and Quebec City, on June 6. In Montreal, he will deliver an address to the Gathering of Influential Women. In Quebec City, Minister Pettigrew will make a funding announcement concerning the Free Trade Area of the Americas (FTAA).

**Event:** Ministerial address (open media coverage)

**Date:** Friday, June 6, 2003

**Time:** 8:00 a.m.

**Location:** Hotel Hilton Bonaventure  
Le Portage Room  
1 Bonaventure Place  
Montreal

**Event:** Press conference (open media coverage)

**Date:** Friday, June 6, 2003

**Time:** 1:45 p.m.

**Location:** Laval University  
Palais-Prince Pavilion  
Hall of Honour  
Corner of Terrasse Street and Séminaire Avenue  
Quebec City

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN - 6 2003  
JUN

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 5 juin 2003

N° 63

## M. PETTIGREW EN VISITE À MONTRÉAL ET À QUÉBEC

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Montréal et à Québec, le 6 juin. À Montréal, il prononcera une allocution devant le Ralliement des femmes d'influence et à Québec, il fera une annonce de financement relativement à la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA).

**Événement :** Allocution du ministre (couverture libre)  
**Date :** Le vendredi 6 juin 2003  
**Heure :** 8 h  
**Endroit :** Hôtel Hilton Bonaventure  
Salon Le Portage  
1, Place Bonaventure  
Montréal

**Événement :** Conférence de presse (couverture libre)  
**Date :** Le vendredi 6 juin 2003  
**Heure :** 13 h 45  
**Endroit :** Université Laval  
Pavillon Palasis-Prince  
Hall d'honneur  
Rue de la Terrasse (angle avenue du Séminaire)  
Québec

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

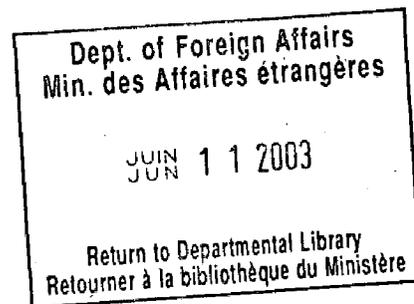
June 11, 2003

No. 64

## GRAHAM TO APPEAR BEFORE SCFAIT

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade (SCFAIT) on June 11 to present the departmental estimates for 2003-2004.

**Event:** SCFAIT  
**Date:** Wednesday, June 11  
**Time:** 4:30 - 6:00 p.m.  
**Location:** House of Commons  
Centre Block, Room 253-D  
Ottawa



For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
(613) 995-1874  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 11 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 11 juin 2003

N° 64

## LE MINISTRE GRAHAM COMPARAÎTRA DEVANT LE CPAECI

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (CPAECI) de la Chambre des communes, le 11 juin, et présentera le budget des dépenses 2003-2004 du Ministère.

**Événement :** CPAECI  
**Date :** Le mercredi 11 juin 2003  
**Heure :** 16 h 30 à 18 h  
**Endroit :** Chambre des communes  
Édifice du Centre, pièce 253-D  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

**\*\*CORRECTED VERSION\*\***

**June 11, 2003**

**No. 64**

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
JUN 11 2003  
Return to Departmental Library  
Retour au Bureau du Ministère  
**GRAHAM TO APPEAR BEFORE SCFAIT**

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade (SCFAIT) on June 11 to present the departmental estimates for 2003-2004.

**Event:** SCFAIT  
**Date:** Wednesday, June 11  
**Time:** 4:30 - 6:00 p.m.  
**Location:** House of Commons  
Centre Block, **\*\*Room 237-C\*\***  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
(613) 995-1874  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 11 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**\*\*VERSION CORRIGÉE\*\***

**Le 11 juin 2003**

**N° 64**

## **LE MINISTRE GRAHAM COMPARAÎTRA DEVANT LE CPAECI**

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (CPAECI) de la Chambre des communes, le 11 juin, et présentera le budget des dépenses 2003-2004 du Ministère.

**Événement :** CPAECI  
**Date :** Le mercredi 11 juin 2003  
**Heure :** 16 h 30 à 18 h  
**Endroit :** Chambre des communes  
Édifice du Centre, **\*\*pièce 237-C\*\***  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

June 12, 2003

No. 65

## GRAHAM TO VISIT UNITED NATIONS IN NEW YORK CITY

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be the keynote speaker at the 16th Annual Meeting of the Academic Council on the United Nations System (ACUNS) on June 13, 2003, in New York City. ACUNS will officially relocate from Yale University to Wilfred Laurier University in Waterloo, Ontario, on July 1, 2003, where it will begin intensive study on the United Nations and multilateralism in foreign policy. Minister Graham will meet with Secretary-General Kofi Annan at the United Nations.

**Event:** Keynote speech  
**Date:** Friday, June 13, 2003  
**Time:** 7:00 p.m.  
**Location:** Roosevelt Hotel  
Madison Avenue at 45th Street  
New York, New York

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 13 2003

Return to Departmental Library  
Retour au Bureau du Ministère

Le 12 juin 2003

N° 65

## M. GRAHAM SE RENDRA AUX NATIONS UNIES A NEW YORK

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera le conférencier invité au 16<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Academic Council on the United Nations System (ACUNS) le vendredi 13 juin 2003 à New York. L'ACUNS passera officiellement le 1<sup>er</sup> juillet 2003 de l'Université Yale à l'Université Wilfred Laurier de Waterloo (Ontario), où il entreprendra une étude intensive des Nations Unies et du multilatéralisme en politique étrangère. Durant son séjour à New York, M. Graham s'entretiendra également avec le secrétaire général Kofi Annan aux Nations Unies.

**Événement :** Discours-programme  
**Date :** Le vendredi 13 juin 2003  
**Heure :** 19 h  
**Lieu :** Hôtel Roosevelt  
Avenue Madison (angle 45<sup>e</sup> Rue)  
New York (New York)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 16 2003  
JUN

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

\*\* REVISED EDITION \*\*

June 12, 2003

No. 65

## GRAHAM TO VISIT UNITED NATIONS IN NEW YORK CITY

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be the keynote speaker at the 16th Annual Meeting of the Academic Council on the United Nations System (ACUNS) on June 13, 2003, in New York City. ACUNS will officially relocate from Yale University to Wilfred Laurier University in Waterloo, Ontario, on July 1, 2003, where it will begin intensive study on the United Nations and multilateralism in foreign policy. Minister Graham will meet with Secretary-General Kofi Annan at the United Nations.

- \* **Event:** Photo opportunity (accredited media only)  
**Date:** Friday, June 13, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Secretary-General's Office  
United Nations Headquarters  
First Avenue between 42nd Street and 48th Street  
New York, New York

For accreditation procedures, please contact the United Nations Media Accreditation Liaison Unit at (212) 963-6937.

- Event:** Media availability  
**Date:** Friday, June 13, 2003  
**Time:** 12:30 p.m.  
**Location:** Delegates' Entrance  
United Nations Headquarters

- Event:** Keynote speech  
**Date:** Friday, June 13, 2003  
**Time:** 7:00 p.m.  
**Location:** Roosevelt Hotel  
Madison Avenue at 45th Street  
New York, New York



For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 16 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**\*\*VERSION MISE À JOUR\*\***

Le 12 juin 2003

N° 65

## M. GRAHAM SE RENDRA AUX NATIONS UNIES A NEW YORK

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera le conférencier invité au 16<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Academic Council on the United Nations System (ACUNS) le vendredi 13 juin 2003 à New York. L'ACUNS passera officiellement le 1<sup>er</sup> juillet 2003 de l'Université Yale à l'Université Wilfred Laurier de Waterloo (Ontario), où il entreprendra une étude intensive des Nations Unies et du multilatéralisme en politique étrangère. Durant son séjour à New York, M. Graham s'entretiendra également avec le secrétaire général Kofi Annan aux Nations Unies.

**\*\*Événement :** Séance de photo (représentants des médias accrédités seulement)

**Date :** Le vendredi 13 juin 2003

**Heure :** 12 h

**Lieu :** Bureau du secrétaire général  
Siège des Nations Unies  
First Avenue (entre les 42<sup>e</sup> et 48<sup>e</sup> Rue)  
New York (New York)

Prière de communiquer avec le Bureau de liaison et d'accréditation de média des Nations Unies au (212) 963-6937 en ce qui concerne le processus d'accréditation.

**Événement :** Rencontre avec les médias

**Date :** Le vendredi 13 juin 2003

**Heure :** 12 h 30

**Lieu :** Entrée des délégués  
Siège des Nations Unies\*\*

**Événement :** Discours-programme

**Date :** Le vendredi 13 juin 2003

**Heure :** 19 h

**Lieu :** Hôtel Roosevelt  
Avenue Madison (angle 45<sup>e</sup> Rue)  
New York (New York)



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

June 17, 2003

No. 66

## PETTIGREW TO ATTEND WTO INFORMAL MINISTERIAL MEETING IN EGYPT

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend an informal meeting of trade ministers from World Trade Organization (WTO) member states, in Sharm el Sheikh, Egypt, from June 20 to 22.

Mr. Pettigrew will work with ministers from developing and developed countries to review progress on the current round of WTO negotiations and discuss ways to bridge differences and move the process forward.

Minister Pettigrew will answer questions from the media after the meeting via teleconference.

**Event:** Teleconference\*  
**Date:** Sunday, June 22, 2003  
**Time:** 9:15 to 9:30 p.m. local time (2:15 to 2:30 p.m. EDT)

\*Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office before 12:00 p.m. EDT, on June 22, to obtain the call-in number and access code.

Please note: This teleconference is available only to media representatives.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 17 juin 2003

N° 66

## M. PETTIGREW ASSISTERA À UNE RÉUNION MINISTÉRIELLE INFORMELLE DE L'OMC EN ÉGYPTÉ

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera à une réunion informelle des ministres du Commerce des États membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), à Charm el-Cheikh, en Égypte, du 20 au 22 juin.

M. Pettigrew collaborera avec les ministres de pays développés et en développement pour évaluer le progrès accompli dans le cycle actuel de négociations à l'OMC et discuter de moyens pour réconcilier les positions divergentes et faire avancer le processus.

Le ministre Pettigrew répondra aux questions des représentants des médias par téléconférence après la réunion.

**Événement :** Téléconférence\*  
**Date :** Le dimanche 22 juin 2003  
**Heure :** 21 h 15 à 21 h 30, heure locale (14 h 15 à 14 h 30 HAE)

\*Les représentants des médias qui désirent y participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias avant midi (HAE), le 22 juin, pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

*Nota :* La téléconférence s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce  
international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du  
Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

June 17, 2003

No. 67

## GRAHAM TO HOLD TELECONFERENCE FROM CAMBODIA

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will hold a teleconference on Wednesday, June 18, from Cambodia, where he is attending the 10th Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) Regional Forum and the 36th ASEAN Post-Ministerial Conference meetings.

**Event:** Teleconference  
**Date:** Wednesday, June 18, 2003  
**Time:** 10:30 p.m. local time (11:30 a.m. EDT)

\*Media representatives interested in participating should call the Media Relations Office before 9:30 a.m. EDT, on June 18, to obtain the call-in number and access code.

Please note: This teleconference is available only to media representatives.

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 18 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 17 juin 2003

N° 67

## M. GRAHAM TIENDRA UNE TÉLÉCONFÉRENCE DEPUIS LE CAMBODGE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra une téléconférence, le 18 juin, depuis le Cambodge où il assiste aux réunions du 10<sup>e</sup> Forum régional de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) et de la 36<sup>e</sup> Conférence postministérielle de l'ANASE.

**Événement :** Téléconférence  
**Date :** Le mercredi 18 juin 2003  
**Heure :** 22 h 30 (heure locale) (11 h 30 HAE)

\*Les représentants des médias qui désirent y participer sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias avant 9 h 30 HAE, le 18 juin, pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

*Nota :* La téléconférence s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 18 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

June 17, 2003

No. 68

## PARADIS MEETS SECRETARY-GENERAL OF THE INTERNATIONAL ORGANIZATION OF LA FRANCOPHONIE

Media representatives are advised that the Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, and the Secretary-General of the International Organization of La Francophonie, Abdou Diouf, will hold a joint media availability following their meeting on Wednesday, June 18.

**Event:** Media availability  
**Date:** Wednesday, June 18, 2003.  
**Time:** 11:30 a.m.  
**Location:** Centre Block, Room 130-S  
House of Commons  
Ottawa

For more information, please contact:

Julie Godin  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 947-8187

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
JUN 18 2003  
Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 17 juin 2003

N° 68

## LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT PARADIS RENCONTRE LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, et le secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Abdou Diouf, tiendront une rencontre conjointe avec les médias après leur entretien du 18 juin.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le mercredi 18 juin 2003  
**Heure :** 11 h 30  
**Endroit :** Édifice du Centre, pièce 130-S  
Chambre des communes  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Julie Godin  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 947-8187

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

June 18, 2003

No. 69

## TECHNICAL BRIEFING ON DRAFT U.S. POLICY BULLETIN ON SOFTWOOD LUMBER

Media representatives are advised that senior government officials will hold a technical briefing on June 18, regarding the draft U.S. policy bulletin on softwood lumber.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

Please note: The briefing is for media representatives only and is not for attribution.

**Event:** Technical background briefing  
**Date:** Wednesday, June 18, 2003  
**Time:** 3:00 p.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 18 juin 2003

N° 69

## SÉANCE D'INFORMATION TECHNIQUE SUR L'ÉBAUCHE DU BULLETIN D'INTERPRÉTATION DES ÉTATS-UNIS SUR LE BOIS D'ŒUVRE

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information technique, le 18 juin, portant sur l'ébauche du bulletin d'interprétation des États-Unis sur le bois d'œuvre.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

*Nota* : La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement, sans attribution.

**Événement :** Séance d'information technique  
**Date :** Le mercredi 18 juin 2003  
**Heure :** 15 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

June 20, 2003

No. 70

## KNUTSON TO ATTEND GLOBAL RECONCILIATION SUMMIT IN JORDAN

Media representatives are advised that Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East) Gar Knutson, will be attending the World Economic Forum's Global Reconciliation Summit in Jordan, from June 21 to 23, 2003, as the representative of the Government of Canada.

The World Economic Forum is an independent, not-for-profit organization, of which the top 1000 companies in the world are members. The Forum brings together global leaders from the business, political, academic, civil society and media communities, at various conferences throughout the year, to discuss global issues in order to build bridges among these groups. This meeting is being convened by the World Economic Forum under the patronage of King Abdullah II of Jordan. The main themes of the meeting will be post-war Iraq, the Middle East Peace Process and the integration the Middle East into the global economy.

Mr. Knutson's attendance at the meeting reinforces Canada's interest in and commitment to the region. In addition to attending many of the conference sessions, the Secretary of State will be meeting with ministers from several of the countries in the region.

For more information, please contact:

Susan McConnell  
Office of the Secretary of State (Central and Eastern Europe and the Middle East)  
(613) 990-7769

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 20 juin 2003

N° 70

## M. KNUTSON PARTICIPERA AU SOMMET MONDIAL POUR LA RÉCONCILIATION EN JORDANIE

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, participera au Sommet mondial pour la réconciliation du Forum économique mondial, en Jordanie, du 21 au 23 juin 2003, en tant que représentant du gouvernement du Canada.

Le Forum économique mondial est une organisation indépendante et sans but lucratif, dont les membres sont les 1000 compagnies les plus importantes au monde. Le Forum réunit les leaders des milieux d'affaires, politique, universitaire, médiatique et de la société civile autour de diverses conférences au cours de l'année pour discuter de sujets mondiaux et ainsi établir des ponts entre ces différents milieux. Cette rencontre est conviée par le Forum économique mondial sous les auspices du roi Abdullah II de Jordanie. Les principaux thèmes en seront l'après-guerre en Iraq, le processus de paix au Moyen-Orient et l'intégration du Moyen-Orient dans l'économie mondiale.

La participation de M. Knutson à la rencontre renforce l'intérêt et l'engagement du Canada dans la région. En plus d'assister à nombre des séances de la conférence, le secrétaire d'État rencontrera des ministres de plusieurs pays de la région.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell  
Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)  
(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

June 26, 2003

No. 71

## BACKGROUND BRIEFING ON PRIME MINISTER'S VISIT TO CZECH REPUBLIC

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Friday, June 27, to discuss Prime Minister Jean Chrétien's visit to Prague, Czech Republic, on July 2 and 3, 2003. The Prime Minister will also attend the 115th Session of the International Olympic Committee on July 2, with other members of Canada's official delegation.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Friday, June 27, 2003  
**Time:** 11:00 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

Note: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUN 27 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 26 juin 2003

N° 71

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LA VISITE DU PREMIER MINISTRE EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information, le vendredi 27 juin, au sujet de la visite du premier ministre Jean Chrétien à Prague, en République tchèque, les 2 et 3 juillet 2003. Le premier ministre assistera également à la 115<sup>e</sup> session du Comité international olympique, le 2 juillet, avec d'autres membres de la délégation officielle canadienne.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le vendredi 27 juin 2003  
**Heure :** 11 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

*Nota :* La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Cabinet du premier ministre  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
Min. des Affaires étrangères  
Retourner à la Bibliothèque du Ministère

JUN 27 2003  
JUN 30 2003

June 30, 2003

No. 72

## SECRETARY OF STATE PARADIS TO VISIT LATIN AMERICA

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, will visit Chile, Argentina and Uruguay from June 30 to July 8, where he will meet with officials and business people to discuss the political, economic and social relationship between Canada and these Latin American countries.

During his stay in Santiago, Secretary of State Paradis will also attend the official signing of a trade agreement concluded between a Canadian business and a Chilean company. In Argentina and Uruguay, he will participate in various round tables on democracy, justice, trade and culture.

For more information, please contact:

Julie Godin  
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)  
(613) 947-8187  
[julie.godin@dfait-maeci.gc.ca](mailto:julie.godin@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 30 juin 2003

N° 72

## LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT PARADIS SE REND EN AMÉRIQUE LATINE

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, effectuera une visite au Chili, en Argentine et en Uruguay, du 30 juin au 8 juillet, où il rencontrera des représentants et des gens d'affaires afin de discuter des relations politiques, économiques et sociales entre le Canada et ces pays d'Amérique latine.

Le secrétaire d'État Paradis assistera également à la signature officielle d'une entente commerciale conclue entre une entreprise canadienne et une société du Chili lors de son séjour à Santiago. En Argentine et en Uruguay, il prendra part à diverses tables rondes sur la démocratie, la justice, le commerce et la culture.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Julie Godin  
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)  
(613) 947-8187  
[julie.godin@dfait-maeci.gc.ca](mailto:julie.godin@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL - 7 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

July 4, 2003

No. 73

## BACKGROUND BRIEFING ON PRIME MINISTER'S PARTICIPATION IN LONDON PROGRESSIVE GOVERNANCE SUMMIT

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Prime Minister Jean Chrétien's visit to England, to attend the London Progressive Governance Summit, from July 11 to 14, at the invitation of British Prime Minister Tony Blair.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Tuesday, July 8, 2003  
**Time:** 10:00 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

**Note:** This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL - 7 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 4 juillet 2003

N° 73

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LA PARTICIPATION DU PREMIER MINISTRE AU SOMMET SUR LA GOUVERNANCE PROGRESSISTE DE LONDRES

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information sur la visite qu'effectuera le premier ministre Jean Chrétien en Angleterre pour assister au Sommet sur la gouvernance progressiste de Londres, qui se tiendra du 11 au 14 juillet, à l'invitation du premier ministre britannique, M. Tony Blair.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le mardi 8 juillet 2003  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

**Nota :** Cette séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Cabinet du premier ministre  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

July 9, 2003

No. 74

## REMINDER: MONTREAL MINISTERIAL ACCREDITATION

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will host an informal meeting of approximately 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30, in Montreal, Quebec.

More details on the Montreal meeting and media accreditation can be found at <http://www.mimm.gc.ca>

For more information, please contact:

Évelia Manac'h  
Media Accreditation Coordinator  
(613) 995-9293  
[evelia.manach@dfait-maeci.gc.ca](mailto:evelia.manach@dfait-maeci.gc.ca)

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias



Le 9 juillet 2003

N° 74

## RAPPEL : ACCRÉDITATION POUR LA RÉUNION MINISTÉRIELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une réunion informelle où seront conviés environ 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal (Québec).

Pour plus de détails sur la réunion de Montréal ainsi que sur l'accréditation des représentants des médias, prière de consulter : <http://www.mmim.gc.ca>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

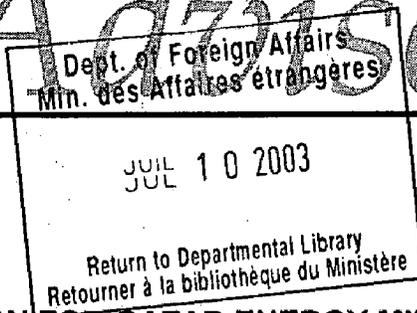
Evélie Manac'h  
Coordonnatrice de l'accréditation des médias  
(613) 995-9293  
[evelia.manach@dfait-maeci.gc.ca](mailto:evelia.manach@dfait-maeci.gc.ca)

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory



July 9, 2003

No. 75

## KNUTSON TO HOST LUNCHEON FOR QATAR ENERGY MINISTER

Media representatives are advised that Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East) Gar Knutson, will host a luncheon for the Minister of Energy, Industry, Electricity and Water of Qatar, Abdullah Bin Hamad Al-Attiyah, at the Calgary Petroleum Club on Thursday, July 10. There will be brief remarks during the luncheon.

**Event:** Luncheon  
**Date:** Thursday, July 10, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Calgary Petroleum Club  
319 5th Avenue S.W.  
Calgary, Alberta

For more information, please contact:

Susan McConnell  
Office of the Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East)  
(613) 990-7769

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 9 juillet 2003

N° 75

## M. KNUTSON SERA L'HÔTE D'UN DÉJEUNER POUR LE MINISTRE DE L'ÉNERGIE DU QATAR

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, sera l'hôte d'un déjeuner pour le ministre de l'Énergie, de l'Industrie, de l'Électricité et de l'Eau du Qatar, M. Abdullah Bin Hamad Al-Attiyah, au Calgary Petroleum Club, le jeudi 10 juillet. De brèves allocutions seront prononcées pendant le déjeuner.

**Événement :** Déjeuner  
**Date :** Le jeudi 10 juillet 2003  
**Heure :** Midi  
**Endroit :** Calgary Petroleum Club  
319, 5<sup>e</sup> Avenue S.O.  
Calgary (Alberta)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell  
Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)  
(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 23 2003

Return to Departmental Library

July 22, 2003

No. 76

## BACKGROUND BRIEFING ON OBJECTIVES OF MONTREAL INFORMAL MINI-MINISTERIAL

Media representatives are advised that senior government officials will hold a technical briefing on July 24 on the objectives of the Montreal Informal Mini-Ministerial (MIMM).

Announced on June 25 by International Trade Minister Pierre Pettigrew, the MIMM will bring together some 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30, in Montreal, Quebec.

More details on the Montreal meeting can be found at <http://www.mimm.gc.ca>

**Event:** Technical background briefing  
**Date:** Thursday, July 24, 2003  
**Time:** 1:00 p.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

Media representatives interested in participating by telephone should call the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 22 juillet 2003

N° 76

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LES OBJECTIFS DE LA MINI-MINISTÉRIELLE INFORMELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information technique, le 24 juillet, sur les objectifs de la Mini-ministérielle informelle de Montréal (MMIM).

Annoncée le 25 juin dernier, la MMIM est une réunion à laquelle le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, convie quelque 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal (Québec).

Pour plus de détails sur la réunion de Montréal, prière de consulter : <http://www.mmim.gc.ca>

**Événement :** Séance d'information technique  
**Date :** Le jeudi 24 juillet 2003  
**Heure :** 13 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**\*\*\*AMENDED VERSION\*\*\***

**July 22, 2003**

**No. 76**

## **BACKGROUND BRIEFING ON OBJECTIVES OF MONTREAL INFORMAL MINI-MINISTERIAL**

Media representatives are advised that senior government officials will hold a technical briefing on July 25 on the objectives of the Montreal Informal Mini-Ministerial (MIMM).

Announced on June 25 by International Trade Minister Pierre Pettigrew, the MIMM will bring together some 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30, in Montreal, Quebec.

More details on the Montreal meeting can be found at <http://www.mimm.gc.ca>

**Event:** Technical background briefing  
**Date:** **\*\*\*Friday, July 25, 2003\*\*\***  
**Time:** **\*\*\*12:00 p.m.\*\*\***  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

Media representatives interested in participating by telephone should call the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

\*\*\*VERSION MODIFIÉE\*\*\*

Le 22 juillet 2003

N° 76

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LES OBJECTIFS DE LA MINI-MINISTÉRIELLE INFORMELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information technique, le 25 juillet, sur les objectifs de la Mini-ministérielle informelle de Montréal (MMIM).

Annoncée le 25 juin dernier, la MMIM est une réunion à laquelle le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, convie quelque 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal (Québec).

Pour plus de détails sur la réunion de Montréal, prière de consulter : <http://www.mmim.gc.ca>

**Événement :** Séance d'information technique  
**Date :** \*\*\*Le vendredi 25 juillet 2003\*\*\*  
**Heure :** \*\*\*12 h\*\*\*  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériège  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

July 24, 2003

No. 77

## PETTIGREW TO ANNOUNCE CHANGES TO CANADA ACCOUNT

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will announce changes to the Canada Account today.

**Event:** Press conference (open coverage)  
**Date:** Thursday, July 24, 2003  
**Time:** 2:00 p.m.  
**Location:** Charles Lynch Room (130-S)  
Centre Block, Parliament Buildings

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**Le 24 juillet 2003**

**N° 77**

## **LE MINISTRE PETTIGREW ANNONCE DES CHANGEMENTS AU COMPTE DU CANADA**

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, annoncera des changements au compte du Canada, aujourd'hui.

**Événement :** Conférence de presse (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 24 juillet 2003  
**Heure :** 14 h  
**Endroit :** Salle Charles Lynch (130-S)  
Édifice du Centre  
Édifices du Parlement

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

July 24, 2003

No. 78

## PETTIGREW TO HOLD PRESS CONFERENCE ON MONTREAL INFORMAL MINI-MINISTERIAL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will hold a press conference on July 25, in Montreal, Quebec, to explain what is at stake in the Montreal Informal Mini-Ministerial (MIMM).

Announced on June 25 by Minister Pettigrew, the MIMM will bring together some 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30, in Montreal.

For more details on the MIMM, visit the Web page devoted to the Montreal meeting:  
<http://www.mimm.gc.ca>

Note: Media representatives interested in participating by telephone should call (613) 954-9003 from Ottawa and overseas. Those in other parts of Canada and the United States should call 1 888 265-0903. The access code is 8292#.

**Event:** Press conference (open coverage)  
**Date:** Friday, July 25, 2003  
**Time:** 9:30 a.m.  
**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
Salon A  
1201 René-Lévesque Boulevard West  
Montreal

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 24 juillet 2003

N° 78

## LE MINISTRE PETTIGREW TIENDRA UNE CONFÉRENCE DE PRESSE SUR LA MINI-MINISTÉRIELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une conférence de presse pour expliquer les enjeux de la Mini-ministérielle de Montréal (MMIM), le 25 juillet, à Montréal (Québec).

Annoncée le 25 juin dernier, la MMIM est une réunion à laquelle le ministre Pettigrew convie quelque 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal.

Pour de plus amples renseignements sur la MMIM, prière de consulter la page Web consacrée à la réunion de Montréal : <http://www.mmim.gc.ca>

*Nota* : Ceux qui désirent participer par téléphone à la conférence de presse doivent composer le (613) 954-9003 — depuis Ottawa et l'étranger à l'exception des États-Unis — ou le 1 888 265-0903 — depuis le Canada et les États-Unis; code d'accès : 8292#.

**Événement :** Conférence de presse (couverture libre)  
**Date :** Le vendredi 25 juillet 2003  
**Heure :** 9 h 30  
**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salon A  
1201, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériège  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce  
international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du  
Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la Bibliothèque

July 25, 2003

No. 79

## MONTREAL INFORMAL MINI-MINISTERIAL MEDIA PROGRAM

Media representatives are advised of the media program of the Montreal Informal Mini-Ministerial (MIMM), as outlined below.

Announced on June 25 by International Trade Minister Pierre Pettigrew, the MIMM will bring together some 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30, in Montreal, Quebec.

The MIMM's media program is reserved for accredited media representatives only. The accreditation period has expired. For more details, visit the Web page devoted to the Montreal meeting: <http://www.mimm.gc.ca>

Note: The media program is subject to change without advance notice.

**Event:** Meeting with NGOs (photo opportunity prior to event)\*

**Date:** Monday, July 28, 2003

**Time:** 9:30 a.m.

**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
West Ballroom, 4th floor  
1201 René-Lévesque Boulevard West  
Montreal

**Event:** Meeting with business associations (photo opportunity prior to event)\*

**Date:** Monday, July 28, 2003

**Time:** 12:00 p.m.

**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
Club Lounge, 37th floor

**Event:** Opening press conference

**Date:** Monday, July 28, 2003

**Time:** 1:45 p.m.

**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
West Ballroom, 4th floor

**Event:** Opening session (photo opportunity prior to event)\*

**Date:** Tuesday, July 29, 2003

**Time:** 9:00 a.m.

**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
East Ballroom, 4th floor



**Event:** Closing press conference  
**Date:** Wednesday, July 30, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
West Ballroom, 4th floor

\*Accredited media representatives wishing to cover the photo opportunities must register in the Media Centre, located on floor B of the Centre Sheraton Hotel. Media representatives participating in these events will be escorted to and from events by media liaison staff.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux Médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 25 juillet 2003

N° 79

## PROGRAMME DES MÉDIAS DE LA MINI-MINISTÉRIELLE INFORMELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de prendre note du programme des médias de la Mini-ministérielle informelle de Montréal (MMIM), qui figure ci-après.

Annoncée le 25 juin dernier, la MMIM est une réunion à laquelle le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, convie quelque 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal (Québec).

Seuls les représentants des médias accrédités pourront assister aux événements du programme des médias de la MMIM. La période d'accréditation est terminée. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la page Web consacrée à la réunion de Montréal : <http://www.mmim.gc.ca>

*Nota* : Ce programme est susceptible de changer sans préavis.

**Événement :** Rencontre avec les ONG (séance de photo au début de la rencontre\*)

**Date :** Le lundi 28 juillet 2003

**Heure :** 9 h 30

**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salle de bal Ouest, 4<sup>e</sup> étage  
1201, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal

**Événement :** Rencontre avec les associations de gens d'affaires (séance de photo au début de la rencontre\*)

**Date :** Le lundi 28 juillet 2003

**Heure :** Midi

**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Club Lounge, 37<sup>e</sup> étage



**Événement :** Conférence de presse d'ouverture  
**Date :** Le lundi 28 juillet 2003  
**Heure :** 13 h 45  
**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salle de bal Ouest, 4<sup>e</sup> étage

**Événement :** Session d'ouverture (séance de photo au début de la réunion\*)  
**Date :** Le mardi 29 juillet 2003  
**Heure :** 9 h  
**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salle de bal Est, 4<sup>e</sup> étage

**Événement :** Conférence de presse de clôture  
**Date :** Le mercredi 30 juillet 2003  
**Heure :** Midi  
**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salle de bal Ouest, 4<sup>e</sup> étage

\*Afin de participer aux séances de photo, les représentants des médias accrédités devront s'inscrire auprès du Centre des médias, situé à l'étage B du Centre Sheraton. Les représentants des médias qui participeront à ces événements seront accompagnés par des agents de liaison avec les médias.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

July 30, 2003

No. 80

## VISIT OF COMMERCE MINISTER OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with Chinese Minister of Commerce Lu Fuyuan in Montreal, Quebec, on July 30 to discuss the strengthening of bilateral trade ties.

Prior to their meeting, the ministers participated in the World Trade Organization Informal Mini-Ministerial meeting in Montreal from July 28 to 30.

**Event:** Photo opportunity  
**Date:** Wednesday, July 30, 2003  
**Time:** 6:00 p.m.  
**Location:** Pierre de Coubertin Room,  
Hôtel Omni Mont-Royal,  
1050 Sherbrooke Street West  
Montreal, Quebec

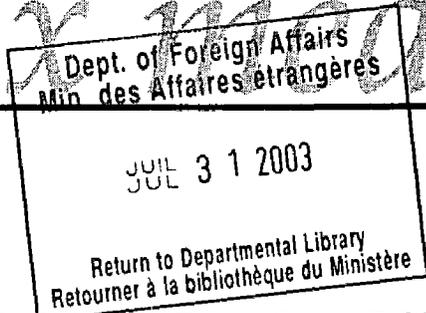
For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias



Le 30 juillet 2003

N° 80

## VISITE DU MINISTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL DE LA CHINE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera le ministre du Commerce de la Chine, M. Lu Fuyuan, à Montréal (Québec) le 30 juillet, afin de discuter du renforcement des liens commerciaux bilatéraux.

Avant leur rencontre, les deux ministres auront participé à la Mini-ministérielle informelle de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal.

**Événement :** Séance de photo  
**Date :** Le mercredi 30 juillet 2003  
**Heure :** 18 h  
**Endroit :** Salle Pierre de Coubertin  
Hôtel Omni Mont-Royal  
1050, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

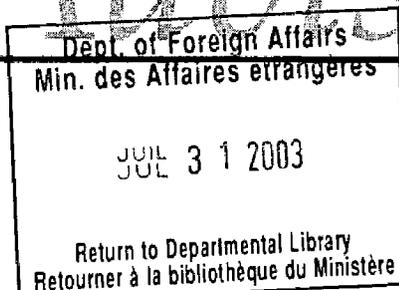
Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

July 30, 2003

No. 81



## CLOSING NEWS CONFERENCE AT MONTREAL INFORMAL MINI-MINISTERIAL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will hold a press conference today to close the Montreal Informal Mini-Ministerial (MIMM). Some of Minister Pettigrew's counterparts will also speak.

Announced on June 25 by Minister Pettigrew, the MIMM brought together some 25 trade ministers from World Trade Organization member countries from July 28 to 30 in Montreal.

**Event:** Closing news conference  
**Date:** Wednesday, July 30, 2003  
**Time:** 12:05 p.m.  
**Location:** Le Centre Sheraton  
West Ballroom, 4th Floor  
1201 René-Lévesque Boulevard West  
Montreal, Quebec

\* Only accredited media may attend this event.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JUL 31 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 30 juillet 2003

N° 81

## CONFÉRENCE DE PRESSE DE CLÔTURE DE LA MINI-MINISTÉRIELLE INFORMELLE DE MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une conférence de presse, aujourd'hui, pour clore la Mini-ministérielle informelle de Montréal (MMIM). Des homologues du ministre Pettigrew prendront également la parole par la suite.

Annoncée le 25 juin dernier, la MMIM est une réunion à laquelle le ministre Pettigrew a convié quelque 25 ministres du Commerce provenant de pays membres de l'Organisation mondiale du commerce, du 28 au 30 juillet, à Montréal.

**Événement :** Conférence de presse de clôture  
**Date :** Le mercredi 30 juillet 2003  
**Heure :** 12 h 5  
**Endroit :** Le Centre Sheraton  
Salle de bal Ouest, 4<sup>e</sup> étage  
1201, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec)

\* Seuls les représentants des médias accrédités pourront assister à cet événement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AOUT 12 2003  
AUG 12 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

August 12, 2003

No. 82

## KILGOUR TO VISIT BRUNEI AND NEW ZEALAND

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will visit Brunei Darussalam, from August 13 to 16. He will also lead a Canadian delegation to the Pacific Island Post-Forum Dialogue in New Zealand, from August 17 to 19.

Media opportunities are scheduled as follows:

**Event:** Speech entitled "Going Global: Brunei-Canada Relations in 2003"

**Date:** Thursday, August 14, 2003

**Time:** 3:00 p.m.

**Location:** Mawar Café, Brunei Hotel  
Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam

**Event:** Speech entitled "Canada: An "Asian" Nation in the Cyber Age"

**Date:** Saturday, August 16, 2003

**Time:** 9:00 a.m.

**Location:** Conference Room  
Faculty of Business, Economics, and Policy Studies  
University of Brunei Darussalam  
Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam

For more information, please contact:

Lisa Kasper  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AUG 12 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 12 août 2003

N° 82

## LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT KILGOUR EN VISITE À BRUNÉI ET EN NOUVELLE-ZÉLANDE

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, effectuera une visite à Brunéi Darussalam, du 13 au 16 août. Il dirigera également une délégation canadienne au dialogue qui suivra le Forum des Îles du Pacifique en Nouvelle-Zélande, du 17 au 19 août.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

**Événement :** Allocution ayant pour thème : « Ouverture sur le monde : les relations entre Brunéi et le Canada en 2003 »

**Date :** Le jeudi 14 août 2003

**Heure :** 15 h

**Endroit :** Mawar Café, Hôtel Brunéi  
Bandar Seri Begawan, Brunéi Darussalam

**Événement :** Allocution ayant pour thème : « Le Canada : une nation "asiatique" du cyberâge »

**Date :** Le samedi 16 août 2003

**Heure :** 9 h

**Endroit :** Salle de conférence  
Faculté du commerce, des sciences économiques et des études politiques  
Université de Brunéi Darussalam  
Bandar Seri Begawan, Brunéi Darussalam

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Lisa Kasper  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AOUT 13 2003  
AUG 13 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

August 12, 2003

No. 83

## PETTIGREW: MEDIA AVAILABILITY ON NAFTA TRIBUNAL DECISION ON SOFTWOOD LUMBER

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be available to the media on August 13 to comment on the North American Free Trade Agreement (NAFTA) tribunal decision regarding countervailing duties on softwood lumber.

**Event:** Media availability\*  
**Date:** Wednesday, August 13, 2003  
**Time:** 1:15 p.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

\*Media representatives can also join the media availability through teleconference by calling the Media Relations Office to obtain the teleconference number and access code.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AUG 13 2003

Le 12 août 2003

N° 83

## M. PETTIGREW TIENDRA UN POINT DE PRESSE AU SUJET DE LA DÉCISION DU TRIBUNAL DE L'ALENA DANS LE DOSSIER DU BOIS D'ŒUVRE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra un point de presse, le 13 août, pour commenter la décision du tribunal de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) sur les droits compensatoires dans le dossier du bois d'œuvre.

**Événement :** Point de presse\*  
**Date :** Le mercredi 13 août 2003  
**Heure :** 13 h 15  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

\* Les représentants des médias pourront également y participer par téléconférence, en téléphonant au Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

ACUT  
AUG 28 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**August 27, 2003**

**No. 84**

## **GRAHAM TO HOLD TELECONFERENCE FROM DENVER**

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will hold a teleconference on Thursday, August 28, from Denver, Colorado.

**Event:** Teleconference  
**Date:** Thursday, August 28, 2003  
**Time:** Morning, exact time to be confirmed

Media representatives interested in participating should call the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office between 8:00 and 9:30 a.m. EDT on August 28 to be advised of the exact time of the teleconference and to be provided with the call-in number and code.

Please note: This teleconference is available only to media representatives.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

AUG 28 2003  
AUG 28 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 27 août 2003

N° 84

## M. GRAHAM TIENDRA UNE TÉLÉCONFÉRENCE DEPUIS DENVER

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, tiendra une téléconférence, le jeudi 28 août, depuis Denver, au Colorado.

**Événement :** Téléconférence  
**Date :** Le jeudi 28 août 2003  
**Heure :** En avant-midi (heure exacte à confirmer)

Les représentants des médias qui désirent y participer sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international entre 8 h et 9 h 30 HAE, le 28 août, pour connaître l'heure exacte de la téléconférence et obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

*Nota :* La téléconférence s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP - 4 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

August 29, 2003

No. 85

## PETTIGREW TO VISIT KELOWNA, VANCOUVER AND GRANDE PRAIRIE

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will participate in a number of activities organized to highlight the benefits of the Canadian Trade Commissioner Service, from September 3 to September 5, in three Canadian cities: Kelowna, Vancouver and Grande Prairie. In Kelowna, Minister Pettigrew will also meet with emergency crews and community partners affected by the recent forest fires.

In each city, the Department of Foreign Affairs and International Trade has organized an event to allow local businesses that are currently exporting, and others that are interested in doing so, to exchange information with trade staff from Canadian embassies and consulates in export markets, as well as with other local exporters.

Note: Events are subject to change and all times are local.

### Wednesday, September 3, 2003

**Event:** Meeting with emergency workers (open coverage)  
**Time:** 7:00 a.m.  
**Location:** TBC  
Kelowna, British Columbia

**Event:** Luncheon address to the Kelowna Chamber of Commerce and the Economic Development Commission (open coverage)  
**Time:** 12:50 p.m.  
**Location:** Okanagan Room  
Grand Okanagan Hotel  
1310 Water Street  
Kelowna

### Thursday, September 4, 2003

**Event:** Breakfast address to the British Columbia Institute for Studies in International Trade (open coverage).  
**Time:** 8:15 a.m.  
**Location:** Ballroom  
Sutton Place Hotel  
845 Burrard Street  
Vancouver, British Columbia



**Event:** Luncheon address to the Vancouver Board of Trade (open coverage)  
followed by media availability

**Time:** 1:00 p.m.

**Location:** Ballroom A, Level M  
Vancouver Convention and Exhibition Centre  
999 Canada Place  
Vancouver

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP - 4 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 29 août 2003

N° 85

## LE MINISTRE PETTIGREW EN VISITE À KELOWNA, À VANCOUVER ET À GRANDE PRAIRIE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera à un certain nombre d'activités qui ont pour but de promouvoir le Service des délégués commerciaux du Canada. Ainsi, le ministre se rendra dans trois villes canadiennes : Kelowna, Vancouver et Grande Prairie, du 3 au 5 septembre. À Kelowna, il rencontrera les équipes d'urgence ainsi que les partenaires communautaires touchés par les récents feux de forêt.

Dans chaque ville visitée, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a organisé un événement pour permettre aux entreprises exportatrices locales et à celles qui souhaitent exporter, d'échanger de l'information avec des délégués commerciaux d'ambassades et de consulats canadiens situés dans des marchés d'exportation, ainsi qu'avec des exportateurs locaux.

*Nota* : Les événements sont sujets à changement et les heures sont locales.

### Le mercredi 3 septembre 2003

**Événement :** Rencontre avec les équipes d'urgence (couverture libre)  
**Heure :** 7 h  
**Endroit :** TBC  
Kelowna (Colombie-Britannique)

**Événement :** Allocution durant le déjeuner devant la Chambre de commerce de Kelowna et la Commission de développement économique (couverture libre)  
**Heure :** 12 h 50  
**Endroit :** Salle Okanagan  
Hôtel Grand Okanagan  
1310, rue Water  
Kelowna



**Le jeudi 4 septembre 2003**

**Événement :** Allocution durant le petit-déjeuner devant l'Institut pour les études du commerce international de la Colombie-Britannique (couverture libre)  
**Heure :** 8 h 15  
**Endroit :** Salle de bal  
Hôtel Sutton Place  
845, rue Burrard  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Événement :** Allocution durant le déjeuner devant le Vancouver Board of Trade (couverture libre) suivie d'une rencontre avec les médias  
**Heure :** 13 h  
**Endroit :** Salle de bal A, niveau M  
Vancouver Convention and Exhibition Centre  
999, Canada Place  
Vancouver

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

September 3, 2003

SEP - 4 2003

No. 86

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

## TECHNICAL BACKGROUND BRIEFING ON CANADIAN PARTICIPATION AT WTO MINISTERIAL

Media representatives are advised that senior government officials will hold a technical background briefing on September 4 regarding Canada's objectives at the Fifth World Trade Organization Ministerial in Cancún, Mexico.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the call-in number.

Note: The briefing is for media representatives only and is not for attribution.

**Event:** Technical background briefing  
**Date:** Thursday, September 4, 2003  
**Time:** 10:00 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP - 4 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 3 septembre 2003

N° 86

## SÉANCE D'INFORMATION TECHNIQUE SUR LA PARTICIPATION CANADIENNE À LA CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE DE L'OMC

Les représentants des médias sont priés de noter que de hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information technique, le 4 septembre, au sujet des objectifs du Canada à la cinquième Conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce à Cancun, au Mexique.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone.

*Nota* : La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement, sans attribution.

**Événement :** Séance d'information technique  
**Date :** Le jeudi 4 septembre 2003  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

September 4, 2003

SEP 10 2003

No. 87

## PETTIGREW TO HOLD TELECONFERENCE

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will hold a teleconference on Friday, September 5. The Minister will discuss Canada's participation in the Fifth WTO Ministerial Conference in Cancun, along with new developments in the NAFTA softwood lumber litigation.

**Event:** Teleconference  
**Date:** Friday, September 5, 2003  
**Time:** 11:40 a.m. EDT  
**Telephone:** 1-888-265-0464 (Canada - U.S.)  
1 (613) 954-9496 (Overseas)  
Reservation number: 1337060

Note: The teleconference is available only to media representatives.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 4 septembre 2003

N° 87

## M. PETTIGREW TIENDRA UNE TÉLÉCONFÉRENCE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, tiendra une téléconférence, le 5 septembre, pour discuter de la participation du Canada à la cinquième Conférence ministérielle de l'OMC à Cancun ainsi que des faits nouveaux dans le litige relatif au bois d'œuvre en vertu de l'ALENA.

**Événement :** Téléconférence  
**Date :** Le vendredi 5 septembre 2003  
**Heure :** 11 h 40 HAE  
**Téléphone :** 1 888 265-0464 (Canada et États-Unis)  
1 (613) 954-9496 (à l'étranger)  
Numéro de réservation : 1337060

*Nota :* La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

September 9, 2003

## GRAHAM TRAVELS TO WASHINGTON

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la Bibliothèque du Ministère

No. 88

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Washington, D.C., on September 10. While in Washington, the Minister will meet with U.S. Secretary of State Colin Powell to discuss current world events such as the upcoming session at the UN, Iraq, the Middle East Peace Process, the Minister's trip to Afghanistan and various bilateral issues.

### Media availability

**Event:** Joint news conference with Secretary of State  
**Date:** Wednesday, September 10, 2003  
**Time:** 3:25 p.m. (approx.)  
**Location:** Department of State  
C Street Entrance

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 9 septembre 2003

## M. GRAHAM SE REND À WASHINGTON

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Washington, D.C., le 10 septembre. Lors de son séjour, le ministre rencontrera le secrétaire d'État américain, M. Colin Powell, afin de discuter des événements mondiaux courants, notamment la prochaine session des Nations Unies, l'Iraq, le processus de paix au Moyen-Orient, le voyage du Ministre en Afghanistan et diverses questions bilatérales.

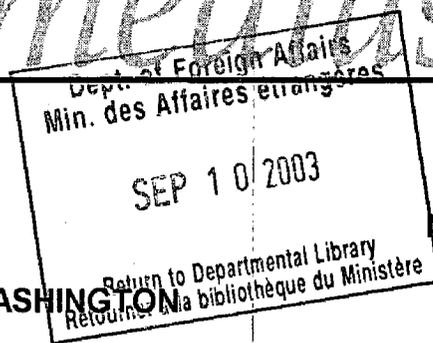
### Rencontre avec les médias

**Événement :** Conférence de presse conjointe avec le secrétaire d'État  
**Date :** Le mercredi 10 septembre 2003  
**Heure :** Vers 15 h 25  
**Endroit :** Département d'État  
Entrée rue C

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**AMENDED VERSION**

**September 9, 2003**

**No. 88**

## **GRAHAM TRAVELS TO WASHINGTON**

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Washington, D.C., on September 10. While in Washington, the Minister will meet with U.S. Secretary of State Colin Powell to discuss current world events such as the upcoming session at the UN, Iraq, the Middle East Peace Process, the Minister's trip to Afghanistan and various bilateral issues.

### **Media availability**

**Event:** Joint news conference with Secretary of State  
**Date:** Wednesday, September 10, 2003  
**Time:** \*\*\*2:20 p.m. (approx.)\*\*\*  
**Location:** Department of State  
C Street Entrance

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

VERSION MODIFIÉE

Le 9 septembre 2003

N° 88

## M. GRAHAM SE REND À WASHINGTON

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Washington, D.C., le 10 septembre. Lors de son séjour, le ministre rencontrera le secrétaire d'État américain, M. Colin Powell, afin de discuter des événements mondiaux courants, notamment la prochaine session des Nations Unies, l'Iraq, le processus de paix au Moyen-Orient, le voyage du Ministre en Afghanistan et diverses questions bilatérales.

### Rencontre avec les médias

**Événement :** Conférence de presse conjointe avec le secrétaire d'État  
**Date :** Le mercredi 10 septembre 2003  
**Heure :** \*\*\*Vers 14 h 20\*\*\*  
**Endroit :** Département d'État  
Entrée rue C

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 15 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 12, 2003

No. 89

## CANADA TO SIGN AGREEMENT ON WINES AND SPIRITS

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew and Agriculture and Agri-Food Minister Lyle Vanclief will sign, on behalf of Canada, an agreement between Canada and the European Community on wines and spirits, on September 16, in Niagara-on-the-Lake.

Media representatives interested in participating at the event on-site or via teleconference may contact the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office for details.

**Event:** Signing ceremony\*  
**Date:** Tuesday, September 16, 2003  
**Time:** 11:00 a.m.  
**Location:** Inniskillin Wines property  
Niagara-on-the-Lake, Ontario

\*The event is subject to change due to the WTO Ministerial Conference in Cancun.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Donald Boulanger  
Press Secretary  
Office of the Minister of Agriculture and Agri-Food  
(613) 759-1761



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 15 2003

N° 89

Le 12 septembre 2003

## LE CANADA SIGNERA UN ACCORD RELATIF AUX VINS ET SPIRITUEUX

Return to Departmental Library  
Retourner à la Bibliothèque du Ministère

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, M. Lyle Vanclief, signeront, au nom du Canada, un accord entre le Canada et la Communauté européenne relatif aux vins et spiritueux, le 16 septembre, à Niagara-on-the-Lake.

Les représentants des médias qui désirent participer sur place, ou par téléconférence, sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir plus de renseignements.

**Événement :** Cérémonie de signature\*  
**Date :** Le mardi 16 septembre 2003  
**Heure :** 11 h  
**Endroit :** Domaine viticole Inniskillin  
Niagara-on-the-Lake (Ontario)

\*Sous réserve de modifications, selon l'évolution de la conférence ministérielle de l'OMC à Cancun.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Donald Boulanger  
Attaché de presse  
Cabinet du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire  
(613) 759-1761



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

No. 90

September 16, 2003

## CANADA TO OPEN CONSULATES GENERAL AND CONSULATES IN THE U.S.

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham, International Trade Minister Pierre Pettigrew, Industry Minister Allan Rock, and Agriculture and Agri-Food Minister Lyle Vanclief will hold a press conference on September 17, to highlight Canada's efforts to strengthen our bilateral partnership and bolster our ability to promote our interests in all regions of the United States.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office of the Department of Foreign Affairs and International Trade at (613) 995-1874 to obtain the call-in number.

Note: The press conference is for media representatives only.

**Event:** Press conference  
**Date:** Wednesday, September 17, 2003  
**Time:** 9:45 a.m.  
**Place:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Mylène Dupéré  
Press Secretary  
Office of the Minister of Industry  
(613) 995-9001

Media Relations  
Industry Canada  
(613) 943-2502

Donald Boulanger  
Press Secretary  
Office of the Minister of Agriculture and Agri-Food  
(613) 759-1761

Media Relations  
Department of Agriculture and Agri-Food  
(613) 759-7971

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 90

Le 16 septembre 2003

## LE CANADA OUVRIRA DES CONSULATS GÉNÉRAUX ET DES CONSULATS AUX ÉTATS-UNIS

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, le ministre de l'Industrie, M. Allan Rock, et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, M. Lyle Vanclief, donneront une conférence de presse, le 17 septembre, afin de souligner les efforts que déploie le Canada en vue de solidifier son partenariat bilatéral et de mieux promouvoir ses intérêts dans toutes les régions des États-Unis.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international au (613) 995-1874 pour obtenir le numéro de téléphone.

*Nota* : La conférence de presse s'adresse aux représentants des médias seulement.

**Événement :** Conférence de presse  
**Date :** Le mercredi 17 septembre 2003  
**Heure :** 9 h 45  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Sébastien Thériège  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)



Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Mylène Dupéré  
Attachée de presse  
Cabinet du ministre de l'Industrie  
(613) 995-9001

Les Relations avec les médias  
Industrie Canada  
(613) 943-2502

Donald Boulanger  
Attaché de presse  
Cabinet du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire  
(613) 759-1761

Les Relations avec les médias  
Agriculture et Agroalimentaire Canada  
(613) 759-7971

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 16, 2003

No. 91

## SPEECH BY MINISTER PETTIGREW ON POST-CANCUN

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be in Quebec City on September 17 to deliver a speech entitled, "Post-Cancun Reflections" at the World Chambers Congress.

**Event:** Speech (open coverage)  
**Date:** Wednesday, September 17, 2003  
**Time:** 4:30 p.m.  
**Location:** Palais des Congrès  
1000 René-Lévesque Blvd. East  
Room 200-C  
Quebec City, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Thériège  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 91

Le 16 septembre 2003

## ALLOCUTION DU MINISTRE PETTIGREW SUR L'APRÈS-CANCUN

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Québec le 17 septembre pour prononcer une allocution, intitulée *Réflexion sur l'après-Cancun*, à l'occasion du Congrès mondial des chambres de commerce.

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le mercredi 17 septembre 2003  
**Heure :** 16 h 30  
**Endroit :** Palais des Congrès  
1000, boulevard René-Lévesque Est  
Salle 200-C  
Québec (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 22, 2003

No. 92

## GRAHAM TO SPEAK AT UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in New York from September 22 to 26 to participate in the 58th session of the United Nations General Assembly (UNGA).

On September 22, Minister Graham will deliver Canada's address to UNGA on HIV/AIDS. While in New York, the Minister is also scheduled to participate in numerous meetings with G8 and Commonwealth foreign ministers, and with the Human Security Network. On the margins of the General Assembly, he will also hold a number of bilateral meetings with foreign ministers.

During the week, subject to his schedule, Minister Graham will be available to meet with the press at the delegates' entrance. Dates and times are to be determined.

**Event:** Speech  
**Date:** Monday, September 22, 2003  
**Time:** Between 5:00 and 6:00 p.m.  
**Location:** General Assembly Hall  
United Nations Headquarters  
New York

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 92

Le 22 septembre 2003

## M. GRAHAM PRONONCERA UNE ALLOCUTION DEVANT L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à New York du 22 au 26 septembre pour participer à la 58<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

Le 22 septembre, le ministre Graham prononcera l'allocution du Canada sur le VIH/sida devant l'Assemblée générale. Durant son séjour à New York, le ministre participera à de nombreuses rencontres, notamment avec les ministres des Affaires étrangères du G8 et du Commonwealth ainsi qu'avec le Réseau de la sécurité humaine. En marge de l'Assemblée générale, M. Graham tiendra aussi quelques rencontres bilatérales avec des ministres des Affaires étrangères.

Le ministre rencontrera les médias à l'entrée des délégués au cours de la semaine. Les dates et les heures de ces rencontres seront déterminées en fonction de son horaire.

**Événement :** Allocution  
**Date :** Le lundi 22 septembre 2003  
**Heure :** Entre 17 h et 18 h  
**Endroit :** Salle de conférence  
Siège des Nations Unies  
New York

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 22, 2003

No. 93

## PETTIGREW TO SPEAK AT NATIONAL PRESS CLUB

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a speech at the National Press Club on September 23 in Ottawa entitled, "Whither Multilateralism: Perspectives on Trade and Global Relations."

**Event:** Speech (open coverage)  
**Date:** Tuesday, September 23, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Place:** National Press Club  
165 Sparks Street, 2nd floor  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 23 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 93

Le 22 septembre 2003

## ALLOCUTION DE M. PETTIGREW AU CERCLE NATIONAL DES JOURNALISTES

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution, intitulée « Où va le multilatéralisme : perspective sur le commerce et les relations mondiales », au Cercle national des journalistes, le 23 septembre à Ottawa.

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le mardi 23 septembre 2003  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Cercle national des journalistes  
165, rue Sparks, 2<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériège  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dep. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 23, 2003

No. 94

## KILGOUR TO SPEAK AT CANADA AND ISLAM CONFERENCE

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will offer remarks at the Canada and Islam in Asia in the 21st Century conference hosted by McGill University, on September 24.

**Event:** Remarks by Secretary of State Kilgour  
**Date:** Wednesday, September 24, 2003  
**Time:** 8:30 p.m. (approximately)  
**Location:** Le Centre Sheraton Hotel  
Salon 4 and 5, 2nd floor  
1201 René-Lévesque Boulevard West  
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 23 septembre 2003

N° 94

## M. KILGOUR PRENDRA LA PAROLE À LA CONFÉRENCE SUR LE CANADA ET L'ISLAM

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera une allocution le 24 septembre à la conférence sur le Canada et l'islam en Asie au XXI<sup>e</sup> siècle, organisée par l'Université McGill.

**Événement :** Allocution du secrétaire d'État  
**Date :** Le mercredi 24 septembre 2003  
**Heure :** Vers 20 h 30  
**Endroit :** Hôtel Le Centre Sheraton  
1201, boulevard René-Lévesque Ouest  
Salon 4 et 5, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 24, 2003

No. 95

## PETTIGREW TO ADDRESS EMPIRE CLUB IN TORONTO

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a speech at the Empire Club in Toronto on September 25, entitled "Dancing with the Elephant: Contending with an Assertive Superpower in Trade and Global Diplomacy."

**Event:** Speech (open coverage)  
**Date:** Thursday, September 25, 2003  
**Time:** 12:45 p.m.  
**Location:** Metro Toronto Convention Centre  
255 Front Street West  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 24 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 95

Le 24 septembre 2003

## ALLOCUTION DE M. PETTIGREW DEVANT L'EMPIRE CLUB À TORONTO

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution, intitulée « Danser avec l'éléphant : composer avec une superpuissance qui s'affirme dans ses relations commerciales et en diplomatie mondiale », devant l'Empire Club à Toronto, le 25 septembre.

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 25 septembre 2003  
**Heure :** 12 h 45  
**Endroit :** Palais des congrès du Toronto métropolitain  
255, rue Front Ouest  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT - 1 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

September 30, 2003

No. 96

## GRAHAM TO MEET SECRETARY-GENERAL OF ARAB LEAGUE

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with the Secretary-General of the Arab League, Amre Moussa, in Ottawa on October 1. A joint media availability will take place after the meeting.

**Event:** Media availability  
**Date:** Wednesday, October 1, 2003  
**Time:** 12:45 p.m. (approx.)  
**Location:** In front of Minister's Office (418-N)  
Centre Block  
Parliament Buildings

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT - 1 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 96

Le 30 septembre 2003

## M. GRAHAM RENCONTRERA LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA LIGUE ARABE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Amre Moussa, le 1<sup>er</sup> octobre à Ottawa. Une rencontre conjointe avec les médias aura lieu après la réunion.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2003  
**Heure :** Vers 12 h 45  
**Endroit :** Devant le bureau du ministre (418-N)  
Édifice du Centre  
Édifices du Parlement

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT - 3 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 2, 2003

No. 97

## PETTIGREW TO HOST NAFTA COMMISSION MEETING IN MONTREAL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will host his American and Mexican counterparts in Montreal on October 7 for the annual meeting of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) Commission.

United States Trade Representative Robert B. Zoellick and Mexican Secretary of the Economy Fernando Canales will join Minister Pettigrew to review progress on a number of NAFTA-related files, including the work of the Investment Experts Group, which is examining the operation of the investment chapter of NAFTA. This year's meeting will also be a prelude to the 10th anniversary of the entry into force of NAFTA on January 1, 2004.

Note: Events are subject to change.

### Tuesday, October 7, 2003

**Event:** NAFTA Commission meeting (photo opportunity prior to event)

**Time:** 8:30 a.m.

**Location:** Presidential Suite (St-Laurent)  
Hotel Omni Mont-Royal  
1050 Sherbrooke Street West  
Montreal, Quebec

**Event:** Joint press conference (open coverage)

**Time:** 11:30 a.m. - 12:00 p.m.

**Location:** Paloma Picasso Room  
Hotel Sofitel Montreal  
1155 Sherbrooke Street West  
Montreal, Quebec

**Event:** Luncheon addresses by the three ministers to the business community  
(open coverage)

**Time:** 12:00 p.m. - 1:30 p.m.

**Location:** Pablo Picasso Room  
Hotel Sofitel Montreal

For more information, please contact:



Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT - 3 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 97

Le 2 octobre 2003

## LE MINISTRE PETTIGREW SERA L'HÔTE DE LA RÉUNION DE LA COMMISSION DE L'ALENA À MONTRÉAL

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera l'hôte de ses homologues américain et mexicain le 7 octobre à Montréal, où se tiendra la réunion annuelle de la Commission de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

Le représentant au Commerce des États-Unis, M. Robert B. Zoellick, et le secrétaire mexicain à l'Économie, M. Fernando Canales, se joindront au ministre Pettigrew pour examiner les progrès accomplis dans un certain nombre de dossiers liés à l'ALENA, notamment les travaux du Groupe d'experts sur l'investissement, qui étudie le fonctionnement du chapitre de l'ALENA sur l'investissement. La réunion de cette année sera également le prélude au 10<sup>e</sup> anniversaire de l'entrée en vigueur de l'ALENA, qui aura lieu le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

*Nota* : Les événements sont sujets à modifications.

### Le mardi 7 octobre 2003

**Événement :** Réunion de la Commission de l'ALENA (séance de photo avant l'événement)

**Heure :** 8 h 30

**Endroit :** Suite présidentielle (St-Laurent)  
Hôtel Omni Mont-Royal  
1050, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)

**Événement :** Conférence de presse conjointe (couverture libre)

**Heure :** 11 h 30 à 12 h

**Endroit :** Salle Paloma Picasso  
Hôtel Sofitel Montréal  
1155, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)



**Événement :** Allocutions des trois ministres durant le déjeuner devant les  
représentants du milieu des affaires (couverture libre)  
**Heure :** 12 h à 13 h 30  
**Endroit :** Salle Pablo Picasso  
Hôtel Sofitel Montréal

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 9, 2003

No. 98

## BACKGROUND BRIEFING ON PRIME MINISTER'S VISIT TO THAILAND, CHINA AND INDIA

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Tuesday, October 14, to discuss Prime Minister Jean Chrétien's visit to Bangkok, Thailand, for the Eleventh Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Economic Leaders' meeting, on October 20 and 21, as well as his visit to China, October 21 to 24, and India, October 24 and 25.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Tuesday, October 14, 2003  
**Time:** 10:00 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

Note: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 9 octobre 2003

N° 98

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LA VISITE DU PREMIER MINISTRE EN THAÏLANDE, EN CHINE ET EN INDE

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information, le mardi 14 octobre, au sujet de la visite du premier ministre Jean Chrétien à Bangkok, en Thaïlande, pour la onzième réunion des dirigeants économiques de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC), qui se tiendra les 20 et 21 octobre, et de sa visite en Chine, du 21 au 24 octobre, et en Inde, les 24 et 25 octobre.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le mardi 14 octobre 2003  
**Heure :** 10 h  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

*Nota :* La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

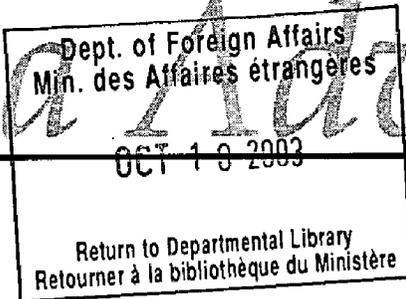
Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec:

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Cabinet du premier ministre  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



# Media Advisory



October 10, 2003

No. 99

## MINISTER PETTIGREW TO VISIT GENEVA

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Geneva on October 15 to meet with Supachai Panitchpakdi, Director General of the World Trade Organization (WTO), and Canadian participants at the World Telecommunications Exhibition and Forum 2003.

Media opportunities are scheduled as follows:

**Event:** Photo opportunity with WTO Director General  
**Date:** Wednesday, October 15, 2003  
**Time:** 2:00 p.m.\*  
**Location:** Centre William Rappart  
World Trade Organization  
154 rue de Lausanne  
Geneva, Switzerland

**Event:** Round table with journalists  
**Date:** Wednesday, October 15, 2003  
**Time:** 2:15 to 3:00 p.m.\*  
**Location:** Centre William Rappart, Room C, Main Floor  
World Trade Organization

**Event:** Visit to Canadian participants  
**Date:** Wednesday, October 15, 2003  
**Time:** 3:30 to 4:30 p.m.\*  
**Location:** Hall 7, Canadian National Stand (7041)  
Geneva Palexpo

\*All times are local.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 10 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 10 octobre 2003

N° 99

## LE MINISTRE PETTIGREW SE RENDRA À GENÈVE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Genève le 15 octobre pour rencontrer le directeur général de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), M. Supachai Panitchpakdi, et les participants canadiens à l'Exposition mondiale et Forum mondial des télécommunications 2003.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

**Événement :** Séance de photo avec le directeur général de l'OMC

**Date :** Le mercredi 15 octobre 2003

**Heure :** 14 h\*

**Endroit :** Centre William Rappart  
Organisation mondiale du commerce  
154, rue de Lausanne  
Genève, Suisse

**Événement :** Table ronde avec les journalistes

**Date :** Le mercredi 15 octobre 2003

**Heure :** 14 h 15 à 15 h\*

**Endroit :** Centre William Rappart, pièce C, niveau principal  
Organisation mondiale du commerce

**Événement :** Visite des stands canadiens

**Date :** Le mercredi 15 octobre 2003

**Heure :** 15 h 30 à 16 h 30\*

**Endroit :** Hall 7, stand national du Canada (7041)  
Palexpo, Genève

\*Heure locale



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 14 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 14, 2003

No. 100

## MINISTER PETTIGREW TO VISIT BANGKOK

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Bangkok, Thailand, to attend the 15th Meeting of the Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Meeting of Ministers Responsible for Trade, from October 16 to 19.

Media opportunities are scheduled as followed:

**Event:** Group photo session  
**Date:** Friday, October 17, 2003  
**Time:** 8:50 a.m.\*  
**Location:** APEC Ministerial Retreat  
Ministry of Foreign Affairs  
Bangkok, Thailand

**Event:** Photo session with the Thai-Canadian Chamber of Commerce  
**Date:** Friday, October 17, 2003  
**Time:** 12:30 p.m.\*  
**Location:** Regent Hotel, Room Regent 3, 1st Floor  
Bangkok, Thailand

**Event:** Ministerial press conference  
**Date:** Saturday, October 18, 2003  
**Time:** 4:40 to 5:30 p.m.\*  
**Location:** Plenary Hall 1  
Queen Sirikit National Convention Centre  
Bangkok, Thailand

\*All times are local

For more information, please contact:

Sébastien Thériault  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 14 2003

Le 14 octobre 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 100

## LE MINISTRE PETTIGREW SE RENDRA À BANGKOK

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Bangkok, en Thaïlande, pour participer à la 15<sup>e</sup> réunion des ministres de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC) responsables du Commerce, du 16 au 19 octobre.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

- Événement :** Séance de photo de groupe  
**Date :** Le vendredi 17 octobre 2003  
**Heure :** 8 h 50\*  
**Endroit :** Retraite des ministres de l'APEC  
Ministère des Affaires étrangères  
Bangkok, Thaïlande
- Événement :** Séance de photo avec la Chambre de commerce  
Thaïlande-Canada  
**Date :** Le vendredi 17 octobre 2003  
**Heure :** 12 h 30\*  
**Endroit :** Hôtel Regent, salle Regent 3, 1<sup>er</sup> étage  
Bangkok, Thaïlande
- Événement :** Conférence de presse des ministres  
**Date :** Le samedi 18 octobre 2003  
**Heure :** 16 h 40 à 17 h 30\*  
**Endroit :** Plenary Hall 1  
Queen Sirikit National Convention Centre  
Bangkok, Thaïlande

\*Heure locale.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332



Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 17, 2003

No. 101

## MINISTER PETTIGREW TO VISIT SEOUL

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Seoul, South Korea, from October 19 to 21, 2003, to highlight and promote trade and investment linkages between Canada and South Korea.

Media opportunities are scheduled as follows:

**Event:** Photo session with Canadian Chamber of Commerce in Korea

**Date:** Monday, October 20, 2003

**Time:** 8:00 a.m.\*

**Location:** Rose Room, Level B1  
Grand Inter-Continental Hotel  
Seoul, South Korea

**Event:** Address entitled "The Maple Leaf Miracle" at the Canadian Trade Cluster Plenary Session

**Date:** Monday, October 20, 2003

**Time:** 2:00 p.m.\*

**Location:** Grand Ballroom, Section 1, Second Floor  
Grand Inter-Continental Hotel

**Event:** Canada-Korea Trade Awards presentations

**Date:** Monday, October 20, 2003

**Time:** 7:30 p.m.\*

**Location:** Grand Ballroom, Second Floor  
Grand Inter-Continental Hotel

**Event:** Opening of Canadian Animation Festival

**Date:** Tuesday, October 21, 2003

**Time:** 2:00 p.m.\*

**Location:** Seoul Animation Centre (Namsan)  
8-145 Yejang-dong, Jung-gu

\*All times are local.

For more information, please contact:



Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 17 octobre 2003

N° 101

## LE MINISTRE PETTIGREW SE RENDRA À SÉOUL

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Séoul, en Corée du Sud, du 19 au 21 octobre, pour mettre en valeur et promouvoir les liens en matière de commerce et d'investissement entre le Canada et la Corée du Sud.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

**Événement :** Séance de photo avec la Chambre de commerce du Canada en Corée

**Date :** Le lundi 20 octobre 2003

**Heure :** 8 h\*

**Endroit :** Salle Rose, étage B1  
Hôtel Grand Inter-Continental  
Séoul, Corée du Sud

**Événement :** Allocution ayant pour thème : « Le miracle de la feuille d'érable » à l'Assemblée plénière des séminaires sur le commerce canadien

**Date :** Le lundi 20 octobre 2003

**Heure :** 14 h\*

**Endroit :** Grande salle de bal, Section 1, 2<sup>e</sup> étage  
Hôtel Grand Inter-Continental

**Événement :** Présentation des prix d'excellence en commerce Canada-Corée

**Date :** Le lundi 20 octobre 2003

**Heure :** 19 h 30\*

**Endroit :** Grande salle de bal, 2<sup>e</sup> étage  
Hôtel Grand Inter-Continental

**Événement :** Ouverture du Festival canadien de l'animation

**Date :** Le mardi 21 octobre 2003

**Heure :** 14 h\*

**Endroit :** Centre d'animation de Séoul (Namsan)  
8-145 Yejang-dong, Jung-gu

\*Heure locale



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 29 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 29, 2003

No. 102

## GRAHAM TO ADDRESS THE CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver a speech on the future of Canada-U.S. relations to the Canadian Chamber of Commerce in Toronto, Ontario, on October 30, 2003.

**Event:** Speech (open coverage)  
**Date:** Thursday, October 30, 2003  
**Time:** 10:15 a.m.  
**Location:** Sheraton Centre  
123 Queen Street West  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 29 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 29 octobre 2003

N° 102

## ALLOCUTION DU MINISTRE GRAHAM DEVANT LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera une allocution sur l'avenir des relations entre le Canada et les États-Unis devant la Chambre de commerce du Canada, le 30 octobre, à Toronto (Ontario).

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le jeudi 30 octobre 2003  
**Heure :** 10 h 15  
**Endroit :** Centre Sheraton  
123, rue Queen Ouest  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 30 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

October 29, 2003

No. 103

## GRAHAM TO MEET DIRECTOR GENERAL OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet with the Director General of the International Atomic Energy Agency, Mohamed ElBaradei, in Ottawa on October 30. A joint media availability will take place after the meeting.

**Event:** Media availability  
**Date:** Thursday, October 30, 2003  
**Time:** 4:15 p.m. (approx.)  
**Location:** In front of the Minister's Office (418-N)  
Centre Block

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 30 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 29 octobre 2003

N° 103

## M. GRAHAM RENCONTRERA LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera le directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique, M. Mohamed ElBaradei, le 30 octobre à Ottawa. Une rencontre conjointe avec les médias aura lieu après la réunion.

**Événement :** Rencontre avec les médias  
**Date :** Le jeudi 30 octobre 2003  
**Heure :** Vers 16 h 15  
**Endroit :** Devant le bureau du ministre (pièce 418-N)  
Édifice du Centre

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 04 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

November 3, 2003

No. 104

## GRAHAM TO APPEAR BEFORE SCFAIT

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade (SCFAIT), on Tuesday, November 4, for discussions on cases involving the detention of Canadian citizens in certain foreign countries.

**Event:** SCFAIT  
**Date:** Tuesday, November 4, 2003  
**Time:** 9:00 to 10:00 a.m.  
**Location:** Centre Block, Room 237-C  
House of Commons  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 04 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 3 novembre 2003

N° 104

## LE MINISTRE GRAHAM COMPARAÎTRA DEVANT LE CPAECI

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (CPAECI) de la Chambre des communes, le 4 novembre, afin de discuter de cas de citoyens canadiens détenus dans certains pays étrangers.

**Événement :** CPAECI  
**Date :** Le mardi 4 novembre 2003  
**Heure :** De 9 h à 10 h  
**Endroit :** Édifice du Centre, pièce 237-C  
Chambre des communes  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 06 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

November 5, 2003

No. 105

## PRESS CONFERENCE ON THE LEGISLATIVE CHANGES TO IMPLEMENT THE WTO AGREEMENT ON ACCESS TO MEDICINES

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew, Foreign Affairs Minister Bill Graham, Industry Minister Allan Rock, Health Minister Anne McLellan and Minister for International Cooperation Susan Whelan will hold a joint press conference on November 6 following the introduction of legislative changes to implement the August 30 agreement on access to medicines for developing countries at the World Trade Organization.

A background briefing by senior government officials will precede the press conference.

Media representatives interested in participating via teleconference may contact the Department of Foreign Affairs and International Trade Media Relations Office for details.

Note: The briefing is for media representatives only.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Thursday, November 6, 2003  
**Time:** 10:30 a.m.  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

**Event:** Press conference  
**Date:** Thursday, November 6, 2003  
**Time:** 11:15 a.m.  
**Location:** National Press Theatre

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)



Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Linda Kristal  
Director of Communications  
Office of the Minister of Industry  
(613) 995-9001

Media Relations  
Industry Canada  
(613) 943-2502  
<http://www.ic.gc.ca>

Farah Mohamed  
Director of Communications  
Office of the Minister of Health  
(613) 957-1694

Media Relations  
Health Canada  
(613) 957-2983  
<http://www.hc-sc.gc.ca>

Marta Anderson  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Cooperation  
(819) 953-6238

Media Relations Office  
Canadian International Development Agency (CIDA)  
(819) 953-6534  
E-mail: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>

# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 06 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

N° 105

Le 5 novembre 2003

## CONFÉRENCE DE PRESSE SUR LA MODIFICATION LÉGISLATIVE POUR METTRE EN ŒUVRE L'ENTENTE DE L'OMC SUR L'ACCÈS AUX MÉDICAMENTS

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, le ministre de l'Industrie, M. Allan Rock, la ministre de la Santé, M<sup>me</sup> Anne McLellan, et la ministre de la Coopération internationale, M<sup>me</sup> Susan Whelan, tiendront une conférence de presse conjointe, le 6 novembre, à la suite du dépôt de la modification législative pour mettre en œuvre l'entente du 30 août sur l'accès aux médicaments pour les pays en développement à l'Organisation mondiale du commerce.

Une séance d'information, donnée par des hauts fonctionnaires, précédera la conférence de presse.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléconférence sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour obtenir plus de renseignements.

*Nota* : La conférence de presse s'adresse aux représentants des médias seulement.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le jeudi 6 novembre 2003  
**Heure :** 10 h 30  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

**Événement :** Conférence de presse  
**Date :** Le jeudi 6 novembre 2003  
**Heure :** 11 h 15  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Linda Kristal  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre de l'Industrie  
(613) 995-9001

Les Relations avec les médias  
Industrie Canada  
(613) 943-2502  
<http://www.ic.gc.ca>

Farah Mohamed  
Directrice des communications  
Cabinet de la ministre de la Santé  
(613) 957-1694

Les Relations avec les médias  
Santé Canada  
(613) 957-2983  
<http://www.hc-sc.gc.ca>

Marta Anderson  
Directrice des communications  
Cabinet de la ministre de la Coopération internationale  
(819) 953-6238

Le Service des relations avec les médias  
Agence canadienne de développement international  
(819) 953-6534  
Courriel: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)  
<http://www.acdi-cida.gc.ca>

# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 06 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

November 5, 2003

No. 106

## GRAHAM TO SIGN UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will sign Canada's Instrument of Ratification on the UN Convention on the Law of the Sea.

Senior departmental officials will give a background briefing on the UN Convention following the signature ceremony.

**Event:** Photo opportunity  
**Date:** Thursday, November 06, 2003  
**Time:** 3:15 p.m. to 3:45 p.m.  
**Location:** Commonwealth Room  
Centre Block  
Parliament Hill  
Ottawa

**Event:** Background briefing  
**Date:** Thursday, November 06, 2003  
**Time:** 4:30 p.m. to 5:30 p.m.  
**Location:** National Press Building Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 06 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 5 novembre 2003

N° 106

## CÉRÉMONIE DE SIGNATURE PAR LE MINISTRE GRAHAM DE LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, signera les instruments de ratification du Canada de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Des hauts fonctionnaires du Ministère donneront une séance d'information sur la Convention après la cérémonie de signature.

**Événement :** Séance de photo  
**Date :** Le jeudi 6 novembre 2003  
**Heure :** De 15 h 15 à 15 h 45  
**Endroit :** Salle Commonwealth  
Édifice du Centre  
Colline du Parlement  
Ottawa

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le jeudi 6 novembre 2003  
**Heure :** De 16 h 30 à 17 h 30  
**Endroit :** Amphithéâtre de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 0 / 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

November 6, 2003

No. 107

## GRAHAM TO LAUNCH NEW WEB SITE *YOUTH... ON THE MOVE!*

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will officially launch a new Web site on November 6. Called *Youth... on the move!*, the site is a one-stop Web-shop for young Canadians and Europeans who are looking for work, travel and study opportunities abroad, country information and travel tips.

**Event:** Photo opportunity only  
**Date:** Thursday, November 6, 2003  
**Time:** 4:30 p.m. (approximately)  
**Location:** Lester B. Pearson Building  
125 Sussex, 9th Floor  
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

NOV 07 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Le 6 novembre 2003

N° 107

## LE MINISTRE GRAHAM LANCE LE SITE WEB « LES JEUNES... ÇA BOUGE ! »

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, lancera officiellement le 6 novembre le nouveau site Web « Les jeunes... ça bouge ! », un portail unique pour les jeunes Canadiens et Européens qui cherchent des opportunités de travail, de voyage et d'étude à l'étranger, de l'information sur un pays et des conseils aux voyageurs.

**Événement :** Séance de photo seulement;  
**Date :** Le jeudi 6 novembre 2003  
**Heure :** Environ 16 h 30  
**Endroit :** Édifice Lester B. Pearson  
125, promenade Sussex, 9<sup>e</sup> étage  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 7, 2003

No. 108

## TECHNICAL BRIEFING ON FTAA MINISTERIAL MEETING

Media representatives are advised that a senior official from the Department of Foreign Affairs and International Trade will conduct a technical briefing regarding the next Free Trade Area of the Americas (FTAA) Ministerial meeting, which will take place in Miami, Florida on November 20 and 21, 2003.

**Event:** Technical Briefing  
**Date:** Monday, November 10, 2003  
**Time:** 1:00 p.m. to 1:30 p.m.  
**Place:** National Press Theatre  
150 Wellington St.  
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 7 novembre 2003

N° 108

## SÉANCE D'INFORMATION TECHNIQUE SUR LA RÉUNION MINISTÉRIELLE DE LA ZLEA

Les représentants des médias sont priés de noter qu'un haut fonctionnaire du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendra une séance d'information au sujet de la prochaine réunion ministérielle des pays membres de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) qui aura lieu à Miami, en Floride, les 20 et 21 novembre prochains.

**Événement :** Séance d'information technique  
**Date :** Le lundi 10 novembre 2003  
**Heure :** De 13 h à 13 h 30  
**Endroit :** Auditorium de l'Édifice national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 10, 2003

No. 109

## MINISTER PETTIGREW TO ADDRESS THE CANADIAN INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a speech to the Canadian Institute of International Affairs (CIIA) in Toronto on November 12, entitled "Now What? Multilateralism at a Crossroads."

**Event:** Ministerial speech  
**Date:** Wednesday, November 12, 2003  
**Time:** 12:00 p.m. (noon)  
**Place:** Main Dining Room  
University Club  
380 University Avenue  
Toronto

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 10 novembre 2003

N° 109

## LE MINISTRE PETTIGREW PRONONCERA UNE ALLOCUTION DEVANT L'INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES INTERNATIONALES

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution intitulée « Et maintenant? Le multilatéralisme à la croisée des chemins », devant l'Institut canadien des affaires internationales à Toronto, le 12 novembre.

**Événement :** Discours du ministre  
**Date :** Le mercredi 12 novembre 2003  
**Heure :** 12 h (midi)  
**Endroit :** Salle à diner principale  
Club universitaire  
380, avenue University  
Toronto

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 18, 2003

No. 110

## MINISTER GRAHAM TO ADDRESS CHICAGO COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will address the Chicago Council on Foreign Relations on the subject "Toward Broader Horizons: Effective Diplomacy in a Global World."

**Event:** Minister's address (open coverage)  
**Date:** Thursday, November 20, 2003  
**Time:** Noon  
**Location:** Chicago Club  
81 East Van Buren Street  
Chicago, Illinois

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 18 novembre 2003

N° 110

## LE MINISTRE GRAHAM PRONONCERA UNE ALLOCUTION DEVANT LE CHICAGO COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera, devant le Chicago Council of Foreign Relations, une allocution intitulée : « Vers de plus larges horizons : une diplomatie efficace dans un monde interdépendant ».

**Événement :** Allocution du ministre (**couverture libre**)  
**Date :** Le jeudi 20 novembre 2003  
**Heure :** Midi  
**Endroit :** Chicago Club  
81 East Van Buren Street  
Chicago (Illinois)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 18, 2003

No. 111

## LAUNCH OF CANADA'S FIRST UNITED NATIONS HUMANITARIAN APPEAL

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham and International Cooperation Minister Susan Whelan will host Canada's first launch of a United Nations Humanitarian Appeal on Wednesday, November 19, 2003. The Ottawa event follows the global Humanitarian Appeal to be issued in New York today by UN Secretary-General Kofi Annan. Ottawa was selected, along with Brussels, Copenhagen, Dublin, Geneva and Washington, for satellite events in support of the 2004 Consolidated Appeals Process. The Canadian launch will focus on West Africa.

**Event:** Statements  
**Date:** Wednesday, November 19, 2003  
**Time:** 9 to 10:15 a.m.  
**Location:** Old City Hall  
Victoria Hall  
111 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Marta Anderson  
Director of Communications  
Office of the Minister for International  
Cooperation  
(819) 953-6238

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Relations Office  
Canadian International Development  
Agency (CIDA)  
(819) 953-6534  
[info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)



---

# Avis aux médias

---

Le 18 novembre 2003

N° 111

## LANCEMENT DU PREMIER APPEL À L'AIDE HUMANITAIRE DES NATIONS UNIES AU CANADA

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, et la ministre de la Coopération internationale, M<sup>me</sup> Susan Whelan, seront les hôtes du premier lancement, au Canada, d'un appel à l'aide humanitaire des Nations Unies, le 19 novembre 2003. L'événement d'Ottawa fait suite à un appel semblable des Nations Unies, qui devrait être lancé à New York aujourd'hui par le secrétaire général des Nations Unies, M. Kofi Annan. Ottawa a été sélectionné, de même que Bruxelles, Copenhague, Dublin, Genève et Washington, pour tenir des événements satellites afin d'appuyer les Appels globaux de 2004. Le lancement canadien portera sur l'Afrique de l'Ouest.

**Événement :** Allocutions :  
**Date :** Le mercredi 19 novembre 2003  
**Heure :** De 9 h à 10 h 15  
**Endroit :** Ancien Hôtel de ville  
Salle Victoria  
111, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires  
étrangères  
(613) 995-1851

Marta Anderson  
Directrice des communications  
Cabinet de la ministre de la  
Coopération internationale  
(819) 953-6238

Le Service des relations avec  
les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du  
Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Bureau des relations avec  
les médias  
Agence canadienne de développement  
international (ACDI)  
(819) 953-6534  
[info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca)



---

# Media Advisory

---

November 20, 2003

No. 112

## MINISTER PETTIGREW TO PRESENT CANADA EXPORT AWARDS IN TORONTO

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will announce the names of the 12 winning companies of the 2003 Canada Export Awards on November 24. The Minister will present the awards in Toronto at a gala dinner held in conjunction with the 2003 Canadian Manufacturers & Exporters conference. Earlier in the day, Minister Pettigrew will deliver the keynote speech at the NAFTA session of the conference.

**Event:** Speech entitled "NAFTA @ 10: A Success Story" (open coverage)  
**Date:** Monday, November 24, 2003  
**Time:** 10:30 - 11:30 a.m.  
**Location:** Churchill Ballroom  
Delta Chelsea Hotel  
33 Gerrard Street West  
Toronto, Ontario

**Event:** 2003 Canada Export Awards presentation  
**Date:** Monday, November 24, 2003  
**Time:** 7:00 p.m.  
**Location:** Concert Hall  
The Carlu  
444 Yonge Street, 7th Floor  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge  
Director of Communications  
Office of the Minister for International Trade  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)

Kirk Fergusson  
Optimum Public Relations  
(613) 563-2292, ext. 229  
[kfergusson@cossette.com](mailto:kfergusson@cossette.com)

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 20 novembre 2003

N° 112

## LE MINISTRE PETTIGREW REMETTRA LES PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION CANADIENNE À TORONTO

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, dévoilera, le 24 novembre, le nom des 12 entreprises lauréates des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 2003. Le ministre remettra les prix aux récipiendaires à Toronto, à l'occasion d'un dîner de gala organisé en collaboration avec les Manufacturiers et Exportateurs du Canada dans le cadre de leur conférence. Plus tôt dans la journée, M. Pettigrew prononcera le discours-programme à l'occasion de la séance de la conférence portant sur l'ALENA.

**Événement :** Discours intitulé « L'ALENA à 10 ans : une remarquable réussite »  
(couverture libre)

**Date :** Le lundi 24 novembre 2003

**Heure :** De 10 h 30 à 11 h 30

**Endroit :** Salle de bal Churchill  
Hôtel Delta Chelsea  
33, rue Gerrard Ouest  
Toronto (Ontario)

**Événement :** Remise des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 2003

**Date :** Le lundi 24 novembre 2003

**Heure :** 19 h

**Endroit :** Salle de concert du Carlu  
444, rue Yonge, 7<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge  
Directeur des communications  
Cabinet du ministre du Commerce international  
(613) 992-7332  
[sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca](mailto:sebastien.theberge@dfait-maeci.gc.ca)



Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Kirk Fergusson  
Optimum Public Relations  
(613) 563-2292, poste 229  
[kfergusson@cossette.com](mailto:kfergusson@cossette.com)

---

# Media Advisory

---

November 20, 2003

No. 113

## GRAHAM TO ADDRESS CANADA EUROPE ROUND TABLE FOR BUSINESS

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver the keynote luncheon address at the third annual CEO Canada Europe Round Table for Business (CERT) on November 21 in Toronto. The Round Table will focus on the theme "Investment and Information: Managing Transatlantic Business Expansion."

**Event:** Minister's address (**open media coverage**)  
**Date:** Friday, November 21, 2003  
**Time:** 1:00 p.m. (approximately)  
**Location:** The National Club  
303 Bay Street (east side, between King and Adelaide Streets)  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 20 novembre 2003

N° 113

## LE MINISTRE GRAHAM PRENDRA LA PAROLE AU FORUM SUR LE COMMERCE CANADA-EUROPE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera le discours-programme à l'occasion du déjeuner du troisième Forum sur le commerce Canada-Europe (FORCCE) des PDG, le 21 novembre, à Toronto. Le Forum aura pour thème « L'investissement et l'information : gérer l'expansion des affaires transatlantiques ».

**Événement :** Allocution du ministre (**couverture libre**)  
**Date :** Le vendredi 21 novembre 2003  
**Heure :** Vers 13 h  
**Endroit :** The National Club  
303, rue Bay (côté est, entre les rues King et Adelaide)  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 20, 2003

No. 114

## KILGOUR TO DELIVER ADDRESS IN CALGARY

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will deliver a keynote address at the annual meeting of the Canadian Association of Private Language Schools in Calgary on November 21.

**Event:** Keynote address  
**Date:** Friday, November 21, 2003  
**Time:** 6:30 p.m.  
**Location:** Fairmont Palliser Hotel  
133 9th Avenue SW  
Calgary, Alberta

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 20 novembre 2003

N° 114

## M. KILGOUR PRENDRA LA PAROLE À CALGARY

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera le discours-programme à la réunion annuelle de l'Association canadienne des écoles de langues privées, le 21 novembre, à Calgary.

**Événement :** Discours-programme  
**Date :** Le vendredi 21 novembre 2003  
**Heure :** 18 h 30  
**Endroit :** Hôtel Fairmont Palliser  
133, 9<sup>e</sup> Avenue Sud-Ouest  
Calgary (Alberta)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

**\*\*AMENDMENT\*\***

**November 27, 2003**

**No. 115**

## **BACKGROUND BRIEFING ON PRIME MINISTER'S VISIT TO NIGERIA AND FRANCE**

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on November 28 to discuss Prime Minister Jean Chrétien's visit to Abuja, Nigeria, for the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) from December 5 to 8, as well as his visit to Paris, France, from December 8 to 10.

**Event:** Background briefing  
**Date:** Friday, November 28, 2003  
**Time:** **\*\*12 noon\*\***  
**Location:** National Press Theatre  
150 Wellington Street  
Ottawa

N.B.: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

**\*\*MODIFICATION\*\***

Le 27 novembre 2003

N° 115

## SÉANCE D'INFORMATION SUR LA VISITE DU PREMIER MINISTRE AU NIGÉRIA ET EN FRANCE

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information, le 28 novembre, au sujet de la visite du premier ministre Jean Chrétien à Abuja, au Nigéria, à l'occasion de la Réunion des chefs de gouvernement des pays du Commonwealth, qui se tiendra du 5 au 8 décembre, et de sa visite à Paris, en France, du 8 au 10 décembre.

**Événement :** Séance d'information  
**Date :** Le vendredi 28 novembre 2003  
**Heure :** **\*\*12 h\*\***  
**Endroit :** Amphithéâtre national de la presse  
150, rue Wellington  
Ottawa

**Nota :** La séance d'information s'adresse aux représentants des médias seulement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse  
Cabinet du premier ministre  
(613) 957-5555  
<http://www.pm.gc.ca>



---

# Media Advisory

---

November 27, 2003

No. 116

## KILGOUR TO SPEAK IN CALGARY

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will deliver two speeches on November 28 in Calgary.

**Event:** Speech at the FGL Open Global Business Society Forum on Human Rights (open coverage)  
**Date:** Friday, November 28, 2003  
**Time:** 9:15 a.m.  
**Location:** Rozsa Centre  
206 University Court NW  
University of Calgary  
Calgary, Alberta

**Event:** Speech at the Exporters and Importers Association of Calgary luncheon (open coverage)  
**Date:** Friday, November 28, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Fairmont Palliser Hotel, Penthouse Suite  
133 9th Avenue SW  
Calgary, Alberta

For more information, please contact:

Jesse Cringan  
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)  
(613) 944-2162

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



---

# Avis aux médias

---

Le 27 novembre 2003

N° 116

## M. KILGOUR PRENDRA LA PAROLE À CALGARY

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera deux discours, le 28 novembre, à Calgary.

**Événement :** Allocution au forum de la Société FGL pour le commerce global ouvert sur les droits de la personne (couverture libre)  
**Date :** Le vendredi 28 novembre 2003  
**Heure :** 9 h 15  
**Endroit :** Centre Rozsa  
206, University Court Nord-Ouest  
Université de Calgary  
Calgary (Alberta)

**Événement :** Allocution au dîner de l'Association des exportateurs et des importateurs de Calgary (couverture libre)  
**Date :** Le vendredi 28 novembre 2003  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Hôtel Fairmont Palliser, suite Penthouse  
133, 9<sup>e</sup> Avenue Sud-Ouest  
Calgary (Alberta)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jesse Cringan  
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)  
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Media Advisory

December 4, 2003

No. 117

## GRAHAM TO SPEAK IN TORONTO

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Toronto on December 6 to host the Department of Foreign Affairs and International Trade's annual Diplomatic Forum on Canada's current foreign policy and international trade priorities. The Minister will deliver the keynote address at the conference luncheon.

The Diplomatic Forum is a two-day conference that aims to provide ambassadors, high commissioners, and consuls-general accredited to Canada with a review of current public policy issues that are particularly important to their understanding of Canada and Canadians. Previous Diplomatic Forums have been held in St. John's, Banff, Winnipeg, Victoria and Halifax.

**Media representatives are requested to register for the speech by contacting the Media Relations Office.**

**Event:** Speech (open coverage)  
**Date:** Saturday, December 6, 2003  
**Time:** 12:00 p.m.  
**Location:** Metro Toronto Convention Centre  
Room 206, Street Level  
255 Front Street West  
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard  
Director of Communications  
Office of the Minister of Foreign Affairs  
(613) 995-1851

Media Relations Office  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



# Avis aux médias

Le 4 décembre 2003

N° 117

## LE MINISTRE GRAHAM PRENDRA LE PAROLE À TORONTO

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Toronto le 6 décembre pour présider le Forum diplomatique annuel du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international sur les priorités du Canada en matière de politique étrangère et de commerce international. Le ministre prononcera le discours-programme à l'occasion du déjeuner.

Le Forum diplomatique est une conférence de deux jours qui vise à présenter aux ambassadeurs, hauts-commissaires et consuls généraux accrédités auprès du Canada une revue des dossiers actuels en matière de politique gouvernementale, qui sont particulièrement importants pour comprendre le Canada et les Canadiens. Les forums diplomatiques précédents ont eu lieu à St. John's, à Banff, à Winnipeg, à Victoria et à Halifax.

**Pour assister à l'allocution, les représentants des médias sont priés de s'inscrire en communiquant avec le Service des relations avec les médias.**

**Événement :** Allocution (couverture libre)  
**Date :** Le samedi 6 décembre 2003  
**Heure :** 12 h  
**Endroit :** Palais des congrès du Toronto métropolitain  
Pièce 206, rez-de-chaussée  
255, rue Front Ouest  
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard  
Directrice des communications  
Cabinet du ministre des Affaires étrangères  
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

